

Przewodnik użytkownika



HP Officejet 150



Wielofunkcyjna drukarka
przenośna HP Officejet 150
(L511)

Przewodnik Użytkownika

Informacje dotyczące praw autorskich

© 2014 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Wydanie 2, 1/2014

oświadczenia firmy Hewlett-Packard

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Kopiowanie, adaptacja lub tłumaczenie tych materiałów nie jest dozwolone bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Hewlett-Packard, z wyjątkiem przypadków dozwolonych w ramach praw autorskich.

Jedynie gwarancje, jakich HP udziela na produkty i usługi, są określone w oświadczeniach gwarancyjnych dostarczanych wraz z takimi produktami i usługami. Żadne informacje tu zawarte nie mogą być rozumiane jako zawierające dodatkowe gwarancje. HP nie będzie odpowiedzialne za błędy techniczne czy edytorskie lub pominięcia zawarte w dokumencie.

Znaki towarowe

Bluetooth jest nazwą handlową należącą do swojego właściciela i używaną przez firmę Hewlett-Packard Company pod licencją. Nazwa i znak ENERGY STAR® są zarejestrowanymi znakami towarowymi w Stanach Zjednoczonych.

Microsoft, Windows, Windows XP, Windows Vista, Windows Mobile, Windows 7 i Windows 8 są zarejestrowanymi w USA znakami towarowymi firmy Microsoft Corporation.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa



Podczas korzystania z produktu zawsze należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa w celu zmniejszenia ryzyka doznania obrażeń na skutek działania ognia lub porażenia elektrycznego.

1. Należy przeczytać i przyswoić sobie wszystkie instrukcje zawarte w dokumentacji dostarczonej wraz z urządzeniem.
2. Należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń i zaleceń umieszczonych na produkcie.
3. Przed czyszczeniem należy odłączyć urządzenie od gniazda sieciowego.

4. Nie wolno instalować ani używać tego produktu w pobliżu wody ani mając mokre ręce.

5. Należy ustawić urządzenie na stabilnej powierzchni.

6. Produkt należy zainstalować w bezpiecznym miejscu, w którym przewód zasilania nie będzie narażony na uszkodzenie ani nadeięnięcie i w którym nie będzie się można o niego potknąć.

7. Jeśli produkt nie działa prawidłowo, zob. [Rozwiązywanie problemów](#).

8. Wewnątrz urządzenia nie ma części, które mógłby naprawić użytkownik. Naprawą urządzenia powinny zajmować się tylko osoby do tego uprawnione.

Spis treści

1 Rozpoczęcie pracy

Ułatwienia dostępu.....	7
HP EcoSolutions (HP i środowisko).....	8
Prezentacja części drukarki.....	9
Widok z przodu.....	9
Obszar materiałów eksploatacyjnych.....	10
Widok z tyłu i z boku.....	11
Widok z dołu.....	11
Korzystanie z panelu sterowania drukarki.....	12
Opis przycisków i wskaźników.....	12
Ikony na wyświetlaczu panelu sterowania.....	13
Zmiana ustawień i trybu drukarki.....	14
Wybór trybu i zmiana jego ustawień.....	14
Zmiana ustawień drukarki.....	14
Odnajdywanie numeru modelu drukarki.....	14
Wybór materiałów do drukowania.....	15
Zalecane rodzaje papieru do drukowania i kopiowania.....	15
Zalecane rodzaje papieru do drukowania zdjęć.....	16
Wskazówki pomocne przy wyborze materiałów.....	17
Ładowanie oryginału do skanera.....	18
Ładowanie materiałów.....	19
Ładowanie nośników w formacie standardowym.....	19
Ładowanie kopert.....	21
Ładowanie kart i papieru fotograficznego.....	22
Ładowanie materiału o niestandardowych rozmiarach.....	23
Instalowanie i używanie baterii.....	24
Bezpieczeństwo baterii.....	24
Opis baterii.....	25
Ładowanie i używanie baterii.....	26
Wkładanie urządzenia pamięci masowej.....	27
Drukowanie z telefonów komórkowych.....	29
Konserwacja drukarki.....	29
Czyszczenie drukarki.....	30
Wyłączanie drukarki.....	30

2 Drukowanie

Drukowanie dokumentów.....	31
Drukowanie dokumentów (Windows).....	31
Drukowanie dokumentów (Mac OS X).....	32
Drukowanie ulotek.....	32
Drukowanie ulotek (Windows).....	32
Drukowanie ulotek (Mac OS X).....	33

Drukowanie na kopertach.....	33
Drukowanie na kopertach (Windows).....	34
Drukowanie na kopertach (Mac OS X).....	34
Drukowanie strony internetowej.....	35
Drukowanie strony internetowej (Windows).....	35
Drukowanie strony internetowej (Mac OS X).....	35
Drukowanie zdjęć.....	36
Drukowanie zdjęć na papierze fotograficznym (Windows).....	36
Drukowanie zdjęć na papierze fotograficznym (Mac OS X).....	37
Drukowanie zdjęć z urządzenia pamięci masowej	37
Drukowanie na papierze o rozmiarze niestandardowym.....	38
Drukowanie na papierze o rozmiarze niestandardowym (Mac OS X).....	38
Drukowanie dokumentów bez obramowania.....	39
Drukowanie dokumentów bez obramowania (Windows).....	40
Drukowanie dokumentów bez obramowania (Mac OS X).....	41
Drukowanie dwustronne (dupleks).....	41
Jak drukować dwustronnie (Windows).....	42
Drukowanie dwustronne (Mac OS X).....	42
3 Skanowanie	
Skanowanie oryginału.....	43
Skanowanie do komputera.....	43
Skanowanie i zapisywanie na urządzeniu pamięci masowej.....	44
Skanowanie dokumentów do formatu, który można edytować.....	45
Skanowanie dokumentów jako tekstu do edycji.....	45
Wskazówki dotyczące skanowania dokumentów do postaci tekstu do edycji.....	47
4 Kopiowanie	
Kopiowanie dokumentów.....	49
Zmiana ustawień kopiowania.....	49
5 Korzystanie z pojemników z tuszem	
Informacje na temat wkładów atramentowych.....	51
Sprawdzanie szacowanego poziomu atramentu we wkładach.....	52
Obsługa wkładów atramentowych.....	53
Wymiana wkładów atramentowych.....	53
Drukowanie przy użyciu jednego wkładu atramentowego.....	56
Przechowywanie materiałów eksploatacyjnych.....	56
Przechowywanie wkładów atramentowych.....	56
Konserwacja wkładów atramentowych.....	56
Wyrównaj wkłady atramentowe.....	56
Kalibracja kolorów.....	57
Wyczyść wkłady atramentowe.....	57
Automatyczne czyszczenie wkładów atramentowych.....	58
Ręczne czyszczenie wkładów atramentowych.....	58

6	Rozwiązywanie problemów	
	Pomoc techniczna firmy HP	61
	Uzyskiwanie wsparcia technicznego drogą elektroniczną	61
	Telefoniczna obsługa klientów HP	62
	Zanim zadzwonisz	62
	Okres obsługi telefonicznej	63
	Numery wsparcia telefonicznego	63
	Po upływie okresu obsługi telefonicznej	65
	Ogólne wskazówki i zasoby diagnostyczne	65
	Rozwiązywanie problemów z drukowaniem	66
	Drukarka niespodziewanie wyłącza się	66
	Wszystkie wskaźniki drukarki świecą lub migają	66
	Drukarka nie odpowiada (nie drukuje)	66
	Drukarka nie obsługuje wkładu atramentowego	67
	Drukowanie trwa długo	68
	Jest drukowana pusta lub niekompletna strona	68
	Brak niektórych fragmentów wydruku lub wydruki są nieprawidłowe	69
	Niewłaściwe rozmieszczenie tekstu lub grafiki	70
	Staba jakość druku i nieoczekiwane wydruki	71
	Wskazówki ogólne	71
	Drukowane są niezrozumiałe znaki	72
	Atrament się rozmazuje	73
	Atrament nie wypełnia całkowicie tekstu lub grafiki	74
	Wydruk jest wyblakły lub kolory są matowe	74
	Kolory są drukowane w trybie czarno-białym	75
	Drukowane są niewłaściwe kolory	75
	Na wydrukach kolory zalewają się nawzajem	76
	Nieprawidłowe rozmieszczenie kolorów	77
	Smugi lub linie na wydrukach	77
	Zaawansowana konserwacja wkładu atramentowego	78
	Czyszczenie styków wkładu atramentowego	78
	Czyszczenie obszaru wokół dysz atramentowych	79
	Wymiana modułu serwisowego atramentu	81
	Rozwiązywanie problemów z podawaniem papieru	82
	Nośniki nieobsługiwane przez drukarkę	82
	Materiały nie są pobierane	82
	Materiały nie są poprawnie wysuwane	82
	Strony są przekrzywione	82
	Pobieranych jest kilka stron naraz	83
	Rozwiązywanie problemów z kopiowaniem	83
	Kopia nie została wykonana	83
	Kopie są puste	84
	Brak dokumentów lub są wyblakłe	84
	Zmniejszony rozmiar	84
	Niska jakość kopii	84
	Na kopii widoczne są różnego rodzaju defekty	85
	Drukarka drukuje połowę strony, a następnie wysuwa papier	85
	Niegodność rodzaju papieru	86

Rozwiązywanie problemów ze skanowaniem.....	86
Skaner niczego nie wykonał.....	87
Skanowanie trwa zbyt długo.....	87
Fragment dokumentu nie został zeskanowany lub brakuje tekstu.....	87
Nie można edytować tekstu.....	88
Pojawiają się komunikaty o błędach.....	88
Słaba jakość zeskanowanych obrazów.....	89
Widoczne wady na zeskanowanym obrazie.....	90
Rozwiązywanie problemów z instalacją.....	90
Sugestie dotyczące instalacji sprzętu.....	90
Sugestie dotyczące instalacji oprogramowania.....	91
Problemy z konfiguracją łączności Bluetooth.....	91
Sprawdzanie ustawień Bluetooth.....	92
Sprawdzanie sygnału komunikacji Bluetooth.....	92
Zapoznanie się ze stronami informacyjnymi drukarki.....	92
Drukowanie stron informacyjnych drukarki.....	92
Usuwanie zacięć.....	93
Usuwanie zaciętego papieru z drukarki.....	93
Wskazówki, jak unikać zacięć.....	96

A Informacje techniczne

Informacje gwarancyjne.....	97
Oświadczenie firmy Hewlett-Packard o ograniczonej gwarancji.....	98
Gwarancja na wkłady atramentowe.....	99
Dane techniczne drukarki.....	100
Specyfikacje.....	100
Cechy, funkcje i wydajność drukarki.....	100
Specyfikacje procesorów i pamięci.....	101
Wymagania systemowe.....	101
Dane techniczne urządzenia pamięci masowej.....	102
Informacje o drukowaniu z telefonów komórkowych.....	102
Dane dotyczące nośników.....	102
Specyfikacje obsługiwanych materiałów.....	103
Ustawianie minimalnych marginesów.....	105
Wskazówki dotyczące druku dwustronnego (dupleks).....	106
Rozdzielczość druku.....	106
Specyfikacje kopiowania.....	106
Specyfikacje skanowania.....	107
Środowisko pracy.....	107
Wymagania elektryczne.....	107
Emisja dźwięku.....	107

Informacje wymagane prawem.....	108
Kontrolny numer modelu.....	108
Oświadczenie FCC.....	109
Informacja dla użytkowników w Korei.....	109
Oświadczenie o zgodności z VCCI (Class B) dla użytkowników w Japonii.....	109
Uwaga dla użytkowników w Japonii dotycząca przewodu zasilającego.....	110
Oświadczenie o emisji hałasu dla Niemiec.....	110
Oświadczenie o wskaźnikach LED.....	110
Informacje o błyszczących obudowach urządzeń peryferyjnych (Niemcy).....	110
Uwagi regulacyjne dla użytkowników z Unii Europejskiej.....	110
Informacje wymagane prawem dla produktów bezprzewodowych.....	111
Promieniowanie fal radiowych.....	112
Informacje dla użytkowników w Brazylii.....	112
Informacje dla użytkowników w Kanadzie.....	112
Informacje dla użytkowników na Tajwanie.....	113
Program ochrony środowiska naturalnego.....	114
Zużycie papieru.....	114
Tworzywa sztuczne.....	114
Informacje o bezpieczeństwie materiałów.....	114
Program recyklingu.....	114
Program recyklingu materiałów eksploatacyjnych dla drukarek atramentowych firmy HP.....	115
Utylizacja wyeksploatowanych urządzeń przez prywatnych użytkowników w Unii Europejskiej.....	116
Pobór mocy.....	116
Substancje chemiczne.....	117
Informacje o baterii.....	117
Oświadczenia o RoHS (tylko Chiny).....	118
Oświadczenia o RoHS (tylko Ukraina).....	118
Licencje udzielane przez inne firmy.....	119
Drukarka przenośna HP Officejet 150 (L511).....	119
B Materiały eksploatacyjne i akcesoria firmy HP	
Zamawianie materiałów eksploatacyjnych w trybie online.....	123
Akcesoria.....	123
Materiały eksploatacyjne.....	123
Wkłady atramentowe.....	124
Papiery HP.....	124
C Konfigurowanie komunikacji Bluetooth w drukarce	
Konfiguracja łączności Bluetooth.....	125
Konfigurowanie zabezpieczeń Bluetooth drukarki.....	126
Ustawianie poziomu zabezpieczeń komunikacji Bluetooth.....	126
Konfigurowanie drukarki, tak aby była widoczna lub niewidoczna dla urządzeń Bluetooth.....	126
Resetowanie ustawień Bluetooth.....	127
D Narzędzia zarządzania drukarką	
Przybornik (Windows).....	129
HP Utility (Mac OS X).....	129
Przybornik do urządzeń podręcznych PDA (Microsoft Windows Mobile).....	129

Odinstaluj i zainstaluj oprogramowanie HP ponownie.....	130
Indeks	135

1 Rozpoczęcie pracy

W niniejszej instrukcji podano szczegółowe informacje dotyczące korzystania z drukarki i rozwiązywania problemów.

- [Ułatwienia dostępu](#)
- [HP EcoSolutions \(HP i środowisko\)](#)
- [Prezentacja części drukarki](#)
- [Korzystanie z panelu sterowania drukarki](#)
- [Odnajdywanie numeru modelu drukarki](#)
- [Wybór materiałów do drukowania](#)
- [Ładowanie oryginału do skanera](#)
- [Ładowanie materiałów](#)
- [Instalowanie i używanie baterii](#)
- [Wkładanie urządzenia pamięci masowej](#)
- [Drukowanie z telefonów komórkowych](#)
- [Konserwacja drukarki](#)
- [Wyłączanie drukarki](#)

Ułatwienia dostępu

Drukarka posiada kilka funkcji, które sprawiają, że mogą z niej korzystać osoby niepełnosprawne.

Wzrokowe

Oprogramowanie HP dostarczone z drukarką zostało dostosowane do potrzeb osób niedowidzących dzięki zastosowaniu opcji i funkcji ułatwień dostępu systemu operacyjnego. Oprogramowanie obsługuje także większość technologii dla osób niepełnosprawnych, m.in. czytniki ekranu, czytniki brajla i aplikacje zamieniające głos na tekst. W przypadku użytkowników, którzy nie rozróżniają kolorów, wszystkim kolorowym przyciskom i kartom na panelu sterowania i w oprogramowaniu HP towarzyszy prosty tekst lub ikona, które wskazują odpowiednią czynność.

Zdolność poruszania się

W przypadku użytkowników z upośledzeniem ruchu, funkcje oprogramowania można wywoływać poleceniami z klawiatury. Oprogramowanie HP obsługuje opcje ułatwień dostępu systemu Microsoft® Windows®, takie jak Klawisze trwałe, Klawisze przełączające, Klawisze filtru i Klawisze myszy. Drzwiczki, przyciski, podajnik i prowadnice papieru w drukarce mogą być obsługiwane przez użytkowników o ograniczonej sile i mniejszym zakresie ruchów.

Pomoc techniczna

Szczegółowe informacje na temat ułatwień dostępu wprowadzonych w tej drukarce i zaangażowania HP w produkcję urządzeń z ułatwieniami dostępu można znaleźć w witrynie internetowej HP pod adresem www.hp.com/accessibility.

Aby uzyskać informacje o ułatwieniach dostępu w systemach operacyjnych Macintosh, należy odwiedzić stronę firmy Apple pod adresem www.apple.com/accessibility.

HP EcoSolutions (HP i środowisko)

Firma Hewlett-Packard dokłada wszelkich starań, by przyczynić się do minimalizacji wpływu użytkowników na środowisko i umożliwić odpowiedzialne drukowanie w domu i w pracy.

Bardziej szczegółowe informacje na temat wytycznych związanych ze środowiskiem, których HP przestrzega podczas procesu produkcji, znajdują się w [Program ochrony środowiska naturalnego](#). Więcej informacji na temat inicjatyw środowiskowych firmy HP można znaleźć na stronie www.hp.com/ecosolutions.

Zarządzanie zasilaniem

Aby umożliwić oszczędzanie energii i wydłużyć czas korzystania z drukarki, urządzenie wyposażono w następujące funkcje:

- **Tryb uśpienia**
Zużycie energii jest ograniczone w trybie uśpienia. Aby skonfigurować ustawienia trybu uśpienia, na wyświetlaczu panelu sterowania drukarki dotknij opcji **Miernik energii**, dotknij kolejno pozycji **Ustawienia**, **Tryb uśpienia**, a następnie dotknij żądanej opcji. Jeśli drukarka nie będzie aktywna przez ten czas, przejdzie do trybu oszczędzania energii.
- **Automatyczne wyłączenie**
Gdy funkcja automatycznego wyłączania jest aktywna, drukarka wyłączy się automatycznie po upływie skonfigurowanego czasu nieaktywności. Aby skonfigurować ustawienia automatycznego wyłączania, na wyświetlaczu panelu sterowania drukarki dotknij opcji **Miernik energii**, dotknij kolejno pozycji **Ustawienia**, **Autom. wył.**, a następnie dotknij żądanej opcji.

Dodatkowo dostępne są następujące ustawienia:

- Wyłącz funkcję Bluetooth, gdy z niej nie korzystasz. W celu wyłączenia Bluetooth dotknij **Bluetooth** na panelu sterowania drukarki, a następnie dotknij **Wyłącz**.
- Aby jak najbardziej wydłużyć czas eksploatacji i zmaksymalizować pojemność baterii, należy ładować, przechowywać ją i używać jej w miejscach spełniających wymagania dotyczące zalecanej temperatury. Aby uzyskać więcej informacji na temat baterii, zobacz [Instalowanie i używanie baterii](#).

Optymalizacja wykorzystania materiałów eksploatacyjnych

Aby optymalizować wykorzystanie materiałów eksploatacyjnych, takich jak tusz i papier, wykonaj następujące czynności:

- Oddaj zużyte oryginalne pojemniki z tuszem HP do recyklingu w ramach programu HP Planet Partners. Więcej informacji można znaleźć na stronie www.hp.com/recycle.
- Optymalizuj zużycie papieru przez drukowanie dwustronne. Jeśli w drukarce jest zainstalowany moduł dodatkowy do drukowania dwustronnego HP (duplekser), zobacz [Drukowanie dwustronne \(dupleks\)](#). W przeciwnym wypadku można drukować najpierw tylko strony nieparzyste, a następnie, po ich odwróceniu, tylko strony parzyste.
- Oszczędzaj tusz i papier podczas drukowania treści z sieci dzięki funkcji HP Smart Print. Więcej informacji można znaleźć na stronie www.hp.com/go/smartprint.

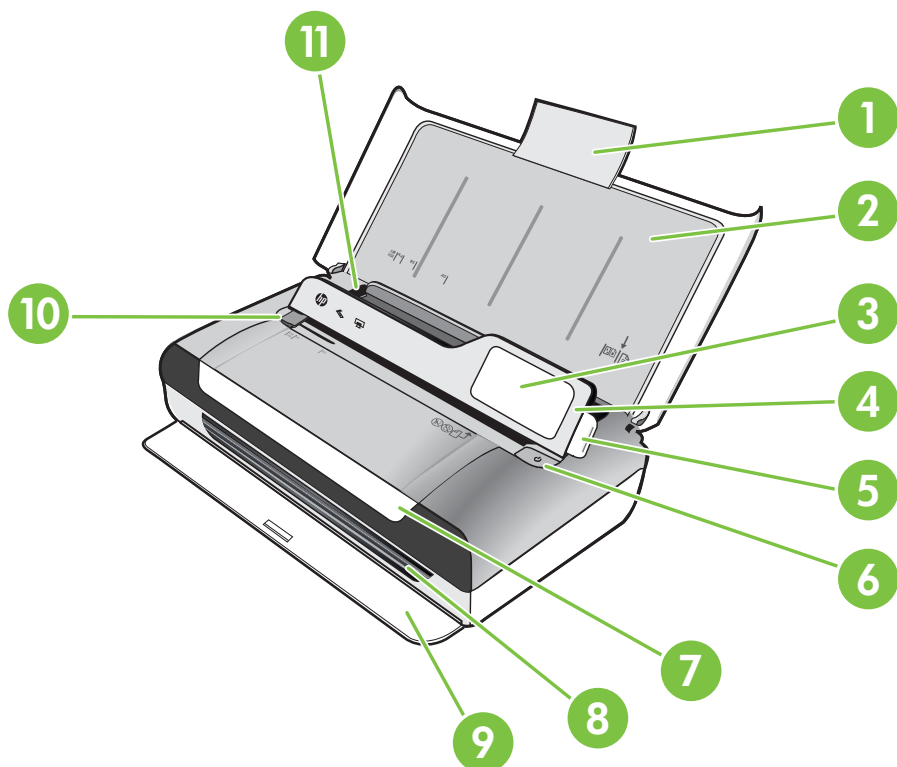
- Zmień tryb drukowania na jakość roboczą. Ustawienie jakości roboczej zmniejsza zużycie tuszu.
- Nie należy czyścić głowicy drukującej z tuszem, jeśli nie zachodzi taka potrzeba. Niepotrzebne czyszczenie powoduje utratę tuszu oraz skraca trwałość pojemników.

Prezentacja części drukarki

W tym rozdziale opisano następujące zagadnienia:

- Widok z przodu
- Obszar materiałów eksploatacyjnych
- Widok z tyłu i z boku
- Widok z dołu

Widok z przodu

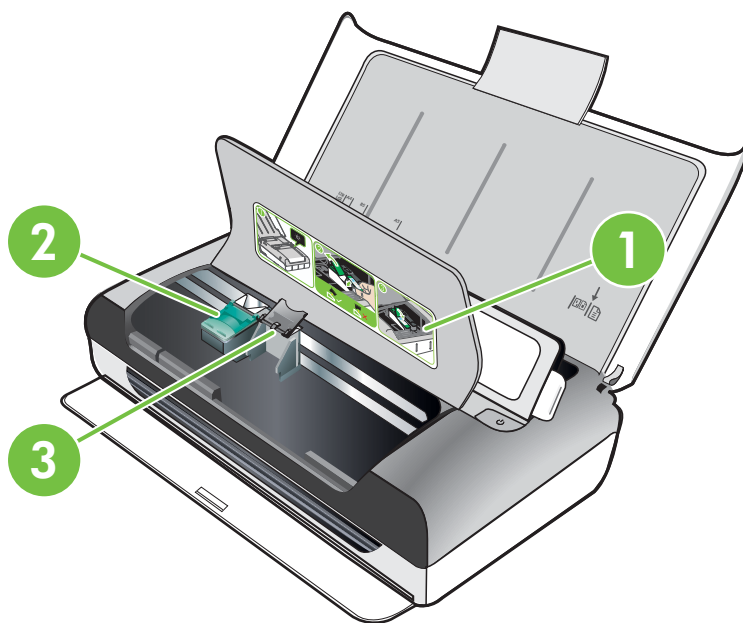


1	Rozszerzenie zasobnika wejściowego
2	Podajnik

(ciąg dalszy)

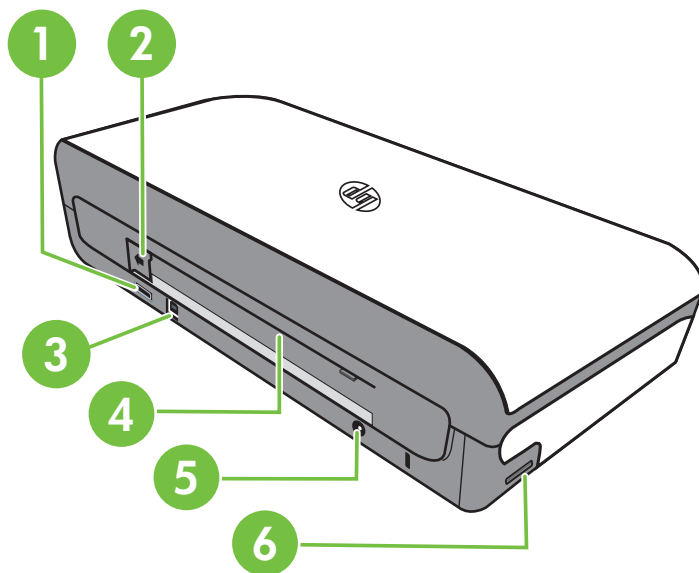
3	Prowadnica materiałów wąskiego formatu
4	Panel sterowania
5	Zatrask panelu sterowania
6	przycisk zasilania
7	Drzwiczki dostępu do wkładów
8	Otwór wyjściowy
9	Drzwiczki wyjściowe
10	Prowadnica szerokości skanera
11	Regulator szerokości nośnika

Obszar materiałów eksploatacyjnych



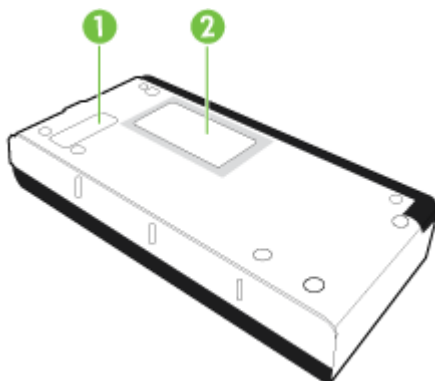
1	Drzwiczki dostępu do wkładów
2	Zatrzaski wkładów atramentowych
3	Komory wkładów atramentowych

Widok z tyłu i z boku



1	Port PictBridge/USB
2	Pokrywa styków baterii
3	Port USB (Universal Serial Bus)
4	Gniazdo baterii
5	Gniazdo zasilania
6	Gniazdo karty pamięci

Widok z dołu



1	Pokrywa wymiennego modułu serwisowego atramentu
2	Otwór na wizytówki


Korzystanie z panelu sterowania drukarki

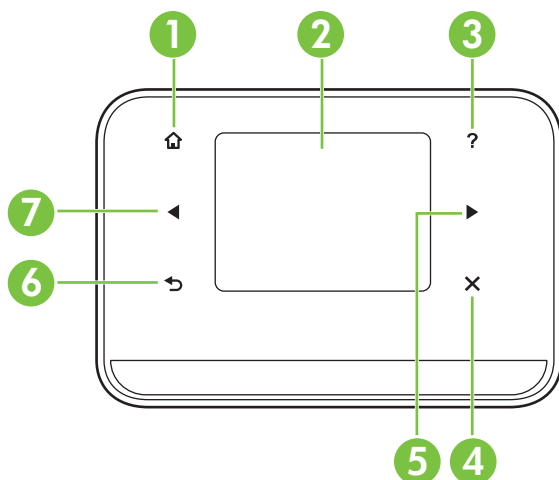
W tym rozdziale opisano następujące zagadnienia:




- [Opis przycisków i wskaźników](#)
- [Ikony na wyświetlaczu panelu sterowania](#)
- [Zmiana ustawień i trybu drukarki](#)

Opis przycisków i wskaźników

Poniższy schemat wraz z towarzyszącą mu tabelą stanowi skrócony przewodnik po funkcjach panelu sterowania drukarki.

 **Uwaga** Przyciski dookoła wyświetlacza są dostępne tylko wtedy, gdy działają odpowiadające im opcje.




Etykieta	Nazwa i opis
1	Ekran główny (): Kliknij, aby wrócić do Ekranu głównego z dowolnego innego ekranu.
2	Wyświetlacz kolorowy : Kolorowy wyświetlacz to dotykowy interfejs użytkownika, który służy do nawigacji i wybierania żądanych funkcji drukarki.
3	Pomoc (): Dotknij ikony Pomoc, aby otworzyć ekran Pomocy.
4	Anuluj : Służy do zatrzymywania zadania, zamykania ekranu lub anulowania ustawień.
5	Strzałka w prawo (Strzałka w prawo ): Służy do przechodzenia między ustawieniami na ekranach.

(ciąg dalszy)

Etykieta	Nazwa i opis
6	Wstecz (↩): Dotknij, aby wrócić do poprzedniego ekranu.
7	Strzałka w lewo (strzałka w lewo ←): Służy do przechodzenia między ustawieniami na ekranach.


Ikony na wyświetlaczu panelu sterowania

Ikona	Funkcja
	Wyświetla ekran, przy użyciu którego można wykonać kopie lub wybrać inne opcje.
	Wyświetla ekran, który umożliwia zeskanowanie obrazu lub zmianę ustawień skanowania.
	Wyświetla ekran, na którym można korzystać z HP Apps.
	Wyświetla ekran Ustawienia służący do generowania raportów i zmiany ustawień.
	Wyświetla informacje o wkładach atramentowych, w tym o szacowanych poziomach atramentu. Uwaga Ostrzeżenia i wskaźniki dotyczące poziomu atramentu służą jedynie jako informacje orientacyjne do celów związanych z planowaniem. Po wyświetleniu ostrzeżenia o niskim poziomie atramentu warto przygotować zapasowy wkład drukujący, aby uniknąć ewentualnych przestoju. Nie ma potrzeby wymieniać wkładów, dopóki jakość wydruku jest dobra.
	Wyświetla opcje i konfigurację komunikacji Bluetooth.

Ikona	Funkcja
	Wyświetla opcje zasilania i baterii.

Zmiana ustawień i trybu drukarki


Za pomocą panelu sterowania urządzenia można zmienić tryb działania drukarki (np. na skanowanie lub kopiowanie) i ustawienia (takie jak liczba kopii lub miejsce zapisu zeskanowanych dokumentów). Panelu sterowania można także używać drukowania raportów lub uzyskiwania pomocy do drukarki.

 **Wskazówka** Aby zmienić ustawienia drukowania na komputerze, można użyć programów dostarczonych z drukarką. Aby uzyskać dodatkowe informacje na temat tych narzędzi, patrz [Narzędzia zarządzania drukarką](#).

Wybór trybu i zmiana jego ustawień

Na ekranie głównym na wyświetlaczu panelu sterowania wskazywane są dostępne tryby pracy drukarki.

1. W celu wybrania trybu dotknij strzałka w lewo ◀ lub Strzałka w prawo ▶, aby zobaczyć dostępne tryby, a następnie dotknij ikony wybranego trybu. W celu zmiany ustawień trybu po wybraniu go naciskaj przyciski strzałek, aby przewinąć dostępne ustawienia, a następnie dotknij ustawienia, które chcesz zmienić.


 **Uwaga** Użyj przycisku ↶ (Wstecz), aby wrócić do poprzedniego menu.

2. Aby zmienić ustawienia, postępuj zgodnie z instrukcjami na wyświetlaczu. Wyświetlacz panelu sterowania powraca do ekranu głównego po zakończeniu zadania.

Zmiana ustawień drukarki

W celu zmiany ustawień drukarki lub wydrukowania raportów użyj opcji dostępnych na ekranie Ustawienia:

1. Dotknij opcji Strzałka w prawo ▶, a następnie dotknij opcji **Ustawienia**.
2. Dotykaj strzałek, aby przewijać kolejne ekrany.
3. Dotknij pozycji na ekranie, aby wybrać ekrany lub opcje.

 **Uwaga** Użyj przycisku ↶ (Wstecz), aby wrócić do poprzedniego menu.

Odnajdywanie numeru modelu drukarki

Oprócz nazwy modelu (znajdującej się z przodu drukarki), drukarka ta ma przypisany określony numer modelu. Tego numeru można użyć podczas uzyskiwania pomocy technicznej oraz w celu określenia rodzaju materiałów eksploatacyjnych lub akcesoriów dostępnych do danej drukarki.

Numer modelu jest wydrukowany na etykiecie znajdującej się wewnątrz drukarki, obok obszaru wkładów atramentowych.

Wybór materiałów do drukowania

Drukarka pozwala na stosowanie większości rodzajów papieru stosowanych w biurach. Przed kupieniem większej ilości wybranego nośnika najlepiej wypróbować kilka jego rodzajów. Nośniki firmy HP zapewniają optymalną jakość druku. Zapraszamy na stronę internetową HP pod adresem www.hp.com, gdzie można zapoznać się z dodatkowymi informacjami na temat materiałów eksploatacyjnych HP.



Firma HP zaleca używanie zwykłego papieru oznaczonych logiem ColorLok do codziennego drukowania i kopiowania dokumentów. Wszystkie papiery z logiem ColorLok są niezależnie testowane tak, aby spełniały wysokie wymagania co do niezawodności i jakości wydruków oraz zapewniają wyraźne i żywe kolory wydruku, głęboką czerń i szybsze wysychanie w porównaniu ze zwykłym papierem. Warto zatem zaopatrzyć się w oznaczone tym logo produkty, które są dostępne w różnych formatach i gramaturach u największych producentów papierów do drukowania.

W tym rozdziale opisano następujące zagadnienia:

- [Zalecane rodzaje papieru do drukowania i kopiowania](#)
- [Zalecane rodzaje papieru do drukowania zdjęć](#)
- [Wskazówki pomocne przy wyborze materiałów](#)

Zalecane rodzaje papieru do drukowania i kopiowania

W celu osiągnięcia najwyższej jakości druku zaleca się korzystanie z papieru firmy HP przeznaczonego specjalnie do danego rodzaju projektu.

W zależności od kraju/regionu niektóre rodzaje papieru mogą być niedostępne.

Papier HP Brochure Papier HP Superior Inkjet	Papiery te są błyszczące lub matowe z obu stron do drukowania dwustronnego. Doskonale nadaje się do tworzenia reprodukcji o jakości zbliżonej do fotograficznej i grafiki na potrzeby firmy: stron tytułowych raportów, prezentacji specjalnych, broszur, ulotek i kalendarzy.
Papier HP Bright White do drukarek atramentowych	Papier HP Bright White do drukarek atramentowych gwarantuje wysoki kontrast kolorów i ostrość tekstu. Jest wystarczająco nieprzezroczysty na potrzeby dwustronnego druku w kolorze, nie dopuszczając do przebijania kolorów na drugą stronę, dzięki czemu doskonale nadaje się do drukowania biuletynów, sprawozdań i ulotek. Posiada technologię ColorLok by zapobiegać rozmazywaniu i zapewniać głębszą czerń i żywsze kolory.
Papier HP Printing	HP Printing to wysokiej jakości papier wielofunkcyjny. Wydrukowane na nim dokumenty wyglądają solidniej niż dokumenty wydrukowane na zwykłym papierze wielofunkcyjnym lub do kopiowania. Zastosowana w jego przypadku technologia ColorLok sprawia, że efekt drukowania mniej się rozmazuje, ma głębszą czerń i żywe kolory. Jest to papier bezkwasowy do drukowania dokumentów o przedłużonej trwałości.

(ciąg dalszy)

Papier HP Office	HP Office to wysokiej jakości papier wielofunkcyjny. Nadaje się do drukowania wersji roboczych, kolejnych kopii, notatek lub innych standardowych dokumentów. Zastosowana w jego przypadku technologia ColorLok sprawia, że efekt drukowania mniej się rozmazuje, ma głębszą czerń i żywe kolory. Jest to papier bezkwasowy do drukowania dokumentów o przedłużonej trwałości.
Papier HP Office Recycled	Papier HP Office Recycled to papier wielofunkcyjny o wysokiej jakości wykonany w 30% z odzyskanych włókien. Zastosowana w jego przypadku technologia ColorLok sprawia, że efekt drukowania mniej się rozmazuje, ma głębszą czerń i żywe kolory. Jest to papier bezkwasowy do drukowania dokumentów o przedłużonej trwałości.
Papier HP Premium Presentation Papier HP Professional	Papiery te to papiery o wysokiej gramaturze, dwustronnie matowe doskonale do prezentacji, propozycji, raportów i biuletynów. Ich wysoka gramatura robi imponujące wrażenie.
Papier fotograficzny HP Advanced Photo	Gruby papier fotograficzny, który bardzo szybko schnie, dzięki czemu podczas używania efekt drukowania nie rozmazuje się. Jest odporny na wodę, zabrudzenia, odciski palców i wilgoć. W tym przypadku wydruki można porównać ze zdjęciami wykonanymi w zakładzie fotograficznym. Jest on dostępny w wielu formatach, w tym A4, 21,5 x 28 cm (8,5 x 11 cali), 10 x 15 cm (4 x 6 cali), 13 x 18 cm (5 x 7 cali), w wykończeniu błyszczącym. Jest to papier bezkwasowy do drukowania dokumentów o przedłużonej trwałości.
Papier fotograficzny HP Everyday	Drukuj kolorowe, codzienne migawki za niską cenę za pomocą papieru zaprojektowanego do codziennego drukowania zdjęć. Ten niedrogi papier fotograficzny szybko wysycha, dzięki czemu odbitki można od razu przeglądać. Ponadto umożliwia drukowanie ostrych, wyraźnych zdjęć na każdej drukarce atramentowej. Dostępny w wersji półbłyszczącej w rozmiarach 8,5 x 11 cali, A4, 4 x 6 cali oraz 10 x 15 cm. Jest bezkwasowy dla zapewnienia dłuższej trwałości dokumentów.

Zamówienia na papiery i inne materiały eksploatacyjne HP można składać na stronie www.hp.com/buy/supplies. Jeśli pojawi się monit, wybierz kraj/region, następnie za pomocą kolejnych monitów wybierz drukarkę, a na koniec kliknij jedno z łączy do zakupów na stronie.



Uwaga Obecnie części strony internetowej firmy HP są dostępne tylko w języku angielskim.

Zalecane rodzaje papieru do drukowania zdjęć

W celu osiągnięcia najwyższej jakości druku zaleca się korzystanie z papieru firmy HP przeznaczonego specjalnie do danego rodzaju projektu.

W zależności od kraju/regionu niektóre rodzaje papieru mogą być niedostępne.

Papier fotograficzny HP Advanced Photo

Gruby papier fotograficzny, który bardzo szybko schnie, dzięki czemu podczas używania efekt drukowania nie rozmazuje się. Jest odporny na wodę, zabrudzenia, odciski palców i wilgoć. W tym przypadku wydruki można porównać ze zdjęciami wykonanymi w zakładzie fotograficznym. Jest dostępny w kilku formatach, między innymi A4, 8,5 x 11 cali i 10 x 15 cm (4 x 6 cali), 13 x 18 cm (5 x 7 cali) z

wykończeniem błyszczącym lub lekko błyszczącym (satynowo-matowym). Jest to papier bezkwasowy do drukowania dokumentów o przedłużonej trwałości.

Papier fotograficzny HP Everyday

Przeznaczony do drukowania kolorowych, standardowych fotografii po niskim koszcie. Przystępny cenowo, szybko schnie i jest łatwy w użytkowaniu. Zastosowany w drukarkach atramentowych zapewnia ostre i wyraźne obrazy. Dostępny w wersji półbłyszczącej w rozmiarach 8,5 x 11 cali, A4, 4 x 6 cali oraz 10 x 15 cm. Jest bezkwasowy dla zapewnienia dłuższej trwałości dokumentów.

Zestawy HP Photo Value Pack

Zestawy HP Photo Value Pack łączą oryginalne wkłady atramentowe HP z papierem fotograficznym HP Advanced, by oszczędzić czas i umożliwić bezproblemowe drukowanie przystępnych cenowo profesjonalnych zdjęć za pomocą drukarki HP. Oryginalne atramenty HP i papier fotograficzny HP Advanced zostały zaprojektowane z myślą o wspólnym wykorzystaniu, tak by zdjęcia były trwałe i żywe, wydruk po wydruku. Doskonale do drukowania zdjęć wakacyjnych lub wielu odbitek do podziąłu.

Zamówienia na papiery i inne materiały eksploatacyjne HP można składać na stronie www.hp.com/buy/supplies. Jeśli pojawi się monit, wybierz kraj/region, następnie za pomocą kolejnych monitów wybierz drukarkę, a na koniec kliknij jedno z łączy do zakupów na stronie.



Uwaga Obecnie części strony internetowej firmy HP są dostępne tylko w języku angielskim.

Wskazówki pomocne przy wyborze materiałów

Aby uzyskać najlepsze wyniki, należy przestrzegać następujących zaleceń:

- Zawsze stosuj nośniki, które odpowiadają specyfikacjom drukarki. Więcej informacji znajdziesz w [Dane dotyczące nośników](#).
- Do podajnika wejściowego należy ładować tylko jeden rodzaj nośnika.
- Po załadowaniu nośników do zasobnika wejściowego drukarki lub skanera sprawdź, czy zostały one poprawnie włożone. Aby uzyskać więcej informacji, zobacz [Ładowanie materiałów](#) lub [Ładowanie oryginału do skanera](#).
- Nie wkładaj do zasobnika drukarki lub skanera zbyt dużej liczby arkuszy. Więcej informacji znajdziesz w [Dane dotyczące nośników](#).
- Aby zapobiec zacinaniu się nośników, niskiej jakości druku i innym problemom z drukowaniem, unikaj ładowania do zasobnika drukarki lub skanera następujących nośników:
 - Formularze wieloczęściowe
 - Materiały uszkodzone, pogięte lub pomarszczone
 - Materiały z wycięciami i perforacją
 - Materiały o głębokiej teksturze, wypukłościach i takie, które nie wchłaniają dobrze atramentu
 - Materiały o za małej gramaturze lub łatwo się rozciągające
 - Materiały zawierające zszywki lub spinacze
- Nie należy pozostawiać papieru fotograficznego w zasobniku przez dłuższy czas.

Ładowanie oryginału do skanera

Dokumenty można kopiować lub skanować, umieszczając je w skanerze.

⚠ Przewaga Nie ładuj zdjęć do skanera, gdyż może to spowodować ich uszkodzenie. Używaj tylko takich materiałów, które są obsługiwane przez drukarkę. Więcej informacji znajdziesz w części Dane dotyczące nośników.

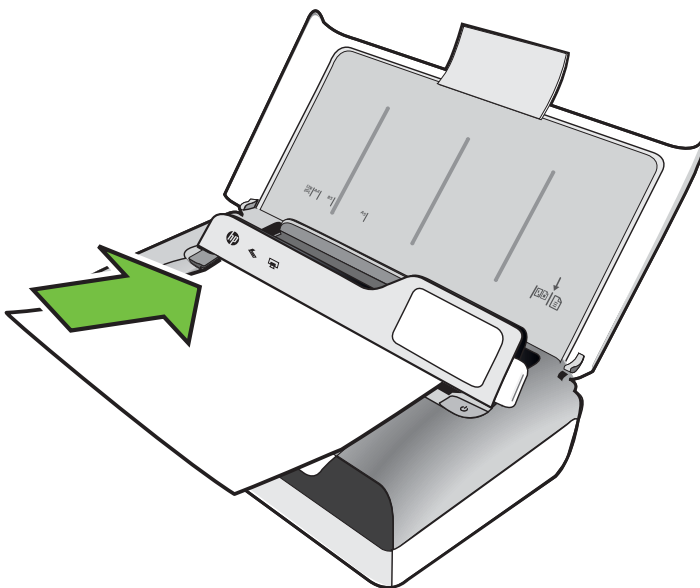
📄 Uwaga W skanerze może znajdować się tylko jedna kartka papieru na raz. W celu zeksanowania wielu stron poczekaj na zakończenie skanowania bieżącej kartki, a następnie włóż do skanera kolejną stronę.

Umieszczanie oryginału w skanerze

Skorzystaj z tego opisu, aby załadować dokument do skanera.

1. Włóż oryginał do skanera zadrukowaną stroną do dołu, wzdłuż prawej krawędzi, tak aby górna krawędź dokumentu była pobierana jako pierwsza.

⚠ Przewaga Strony do skanera wkładaj pojedynczo. Włożenie kilku stron na raz może powodować zacięcia papieru i spowodować uszkodzenie oryginału.



2. Wsuwaj papier do skanera, aż uchwyci on kartkę i usłyszysz dźwięk lub zobaczysz na wyświetlaczu komunikat z informacją, że urządzenie wykryło załadowane strony.
3. Przysuń prowadnicę tak, aby dotknęła krawędź oryginału.

Ładowanie materiałów

W tej części zamieszczono instrukcje dotyczące ładowania materiałów do drukarki.

⚠ Przewaga Używaj tylko takich nośników, które są obsługiwane przez drukarkę. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część Dane dotyczące nośników.

W tym rozdziale opisano następujące zagadnienia:

⚠ Przewaga Nie należy ładować nośników, gdy trwa drukowanie.

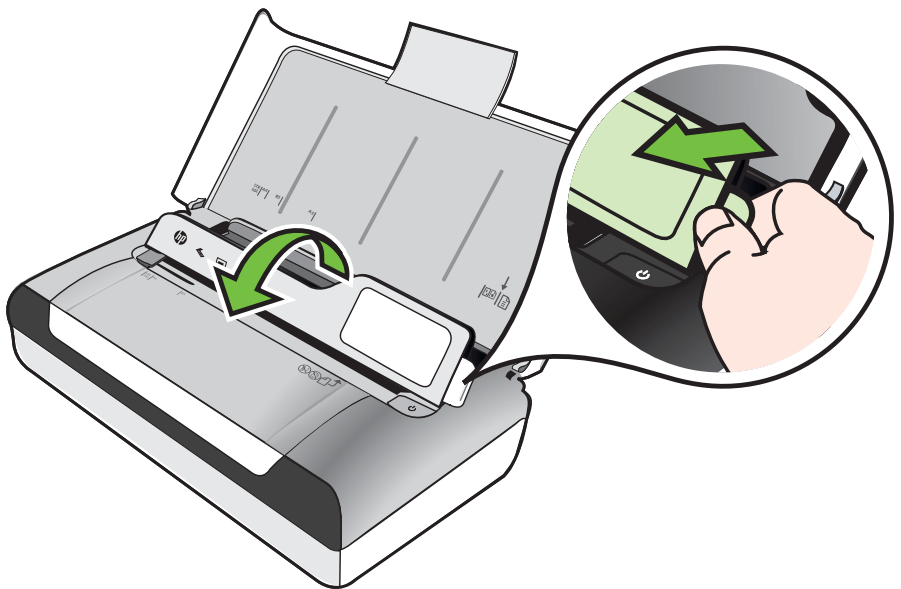
- Ładowanie nośników w formacie standardowym
- Ładowanie kopert
- Ładowanie kart i papieru fotograficznego
- Ładowanie materiału o niestandardowych rozmiarach

Ładowanie nośników w formacie standardowym


Ładowanie materiałów

Aby załadować nośnik o standardowym formacie, postępuj zgodnie z tymi instrukcjami.

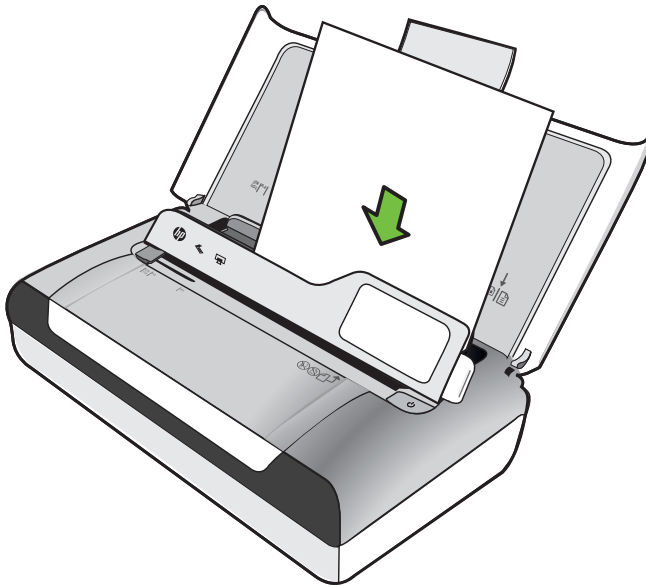
1. Podnieś zasobnik wejściowy.
2. Unieś panel sterowania, ciągnąc za jego uchwyt.




3. Przesuń jak najdalej prowadnicę papieru.

 **Uwaga** Jeśli wkładasz nośnik większego formatu, wyciągnij rozszerzenie zasobnika.

4. Włóż zwykły papier do podajnika stroną do druku w górę i wyrównaj go dokładnie do prowadnicy.



 **Uwaga** Nie należy ładować papieru, kiedy drukarka drukuje.

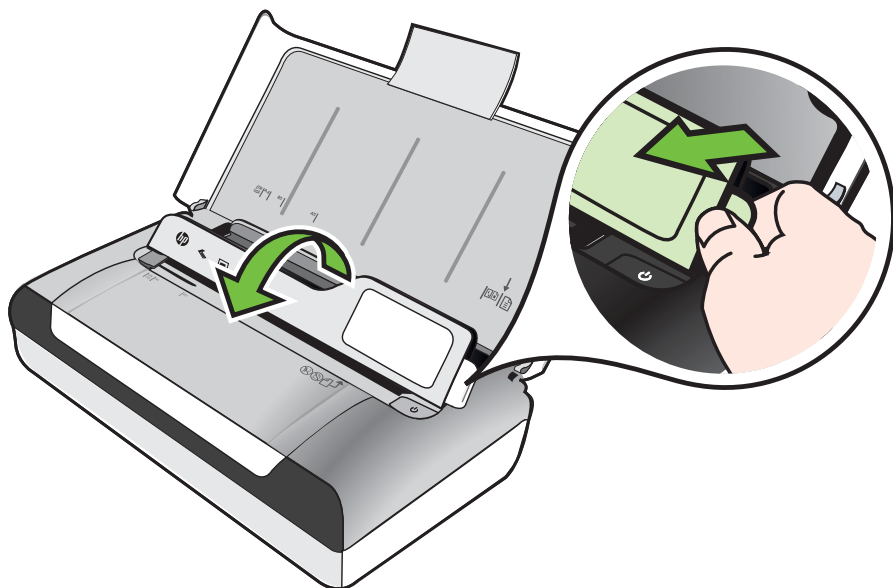
5. Dosuń prowadnicę szerokości papieru do krawędzi materiału.

Ładowanie kopert


Ładowanie kopert

Aby załadować kopertę, postępuj zgodnie z tymi instrukcjami.

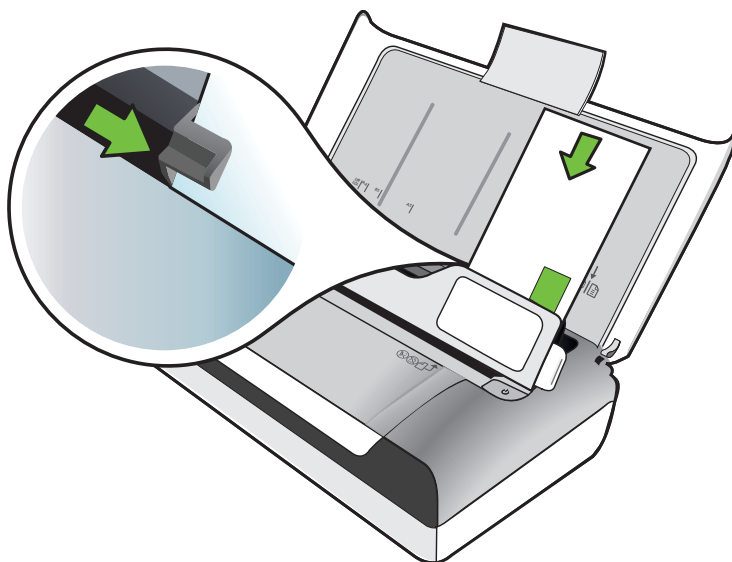
1. Podnieś zasobnik wejściowy.
2. Unieś panel sterowania, ciągnąc za jego uchwyt.



3. Przesuń jak najdalej prowadnicę papieru.

 **Uwaga** Jeśli wkładasz nośnik większego formatu, wyciągnij rozszerzenie zasobnika.

4. Koperty załaduj do podajnika tak, jak pokazano na rysunku.
5. Ustaw prowadnicę szerokości, aby dobrze przylegała do boków koperty.

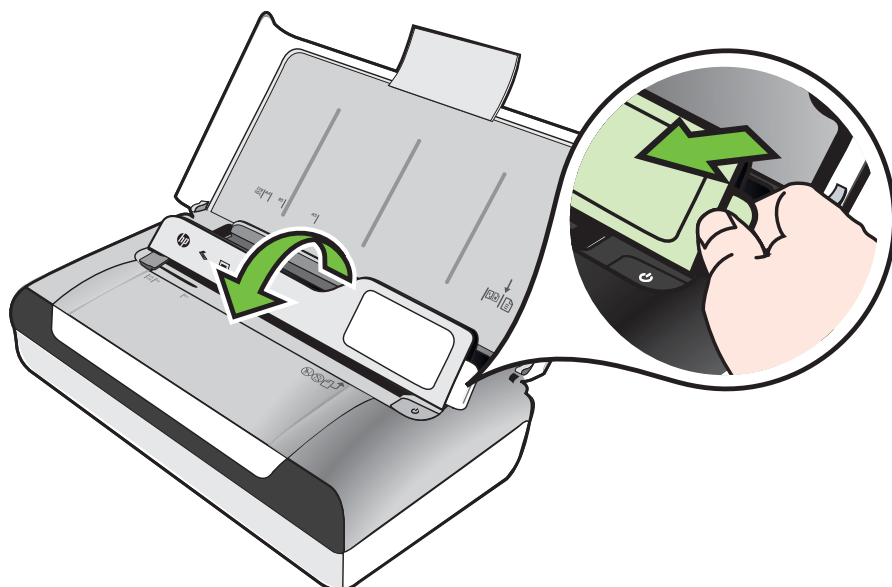


Ładowanie kart i papieru fotograficznego

Ładowanie kart i papieru fotograficznego

Aby załadować papier, postępuj zgodnie z tymi instrukcjami.

1. Podnieś zasobnik wejściowy.
2. Unieś panel sterowania, ciągnąc za jego uchwyt.



- Przesuń jak najdalej prowadnicę papieru.



Uwaga Jeśli wkładasz nośnik większego formatu, wyciągnij rozszerzenie zasobnika.

- Włóż nośnik stroną do druku do dołu, wyrównując go wzdłuż prawej krawędzi podajnika głównego. Upewnij się, że nośniki są wyrównane do prawej i tylnej ścianki zasobnika i nie wystają ponad znak linii w zasobniku. Jeśli papier fotograficzny zawiera zakładkę wzdłuż jednej z krawędzi, sprawdź czy zakładka jest skierowana w stronę przodu drukarki.



Uwaga Nie należy ładować papieru, kiedy drukarka drukuje.

- Dosuń prowadnicę szerokości papieru do krawędzi materiału.

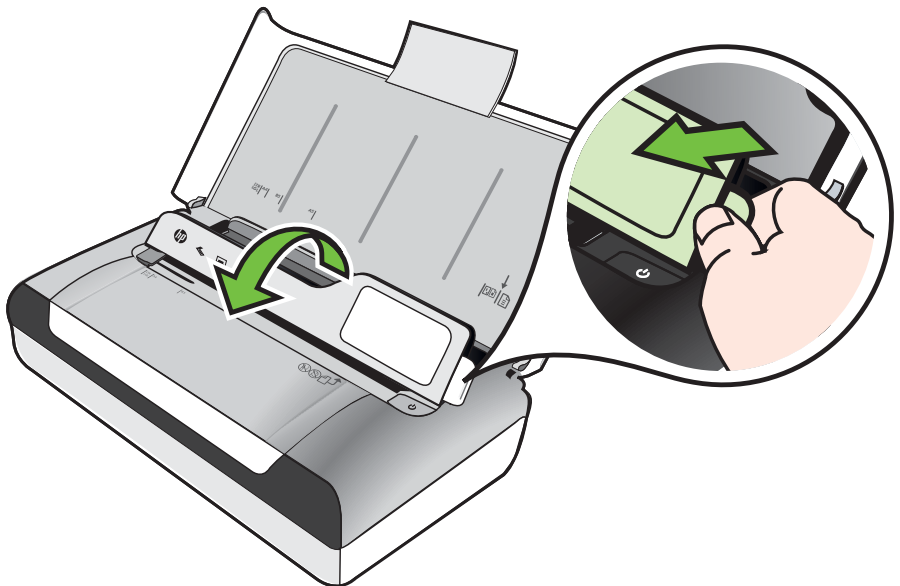
Ładowanie materiału o niestandardowych rozmiarach

Ładowanie kart i papieru fotograficznego

Aby załadować nośnik o niestandardowym rozmiarze, postępuj zgodnie z tymi instrukcjami.

- ⚠ Przewaga** Używaj tylko takich nośników o niestandardowych rozmiarach, które są obsługiwane przez drukarkę. Więcej informacji znajdziesz w [Dane dotyczące nośników](#).


- Podnieś zasobnik wejściowy.
- Unieś panel sterowania, ciągnąc za jego uchwyt.



- Przesuń jak najdalej prowadnicę papieru.

 **Uwaga** Jeśli wkładasz nośnik większego formatu, wyciągnij rozszerzenie zasobnika.

- Włóż nośnik stroną do druku do dołu, wyrównując go wzdłuż prawej krawędzi podajnika głównego. Upewnij się, że nośniki są wyrównane do prawej i tylnej ścianki zasobnika i nie wystają ponad znak linii w zasobniku.

 **Uwaga** Nie należy ładować papieru, kiedy drukarka drukuje.

- Dosuń prowadnicę szerokości papieru do krawędzi materiału.

Instalowanie i używanie baterii

Drukarka jest dostarczana wraz z baterią litowo-jonową. Można ją także zakupić jako wyposażenie dodatkowe. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Materiały eksploatacyjne i akcesoria firmy HP](#).

W tym rozdziale opisano następujące zagadnienia:

- [Bezpieczeństwo baterii](#)
- [Opis baterii](#)
- [Ładowanie i używanie baterii](#)

Bezpieczeństwo baterii

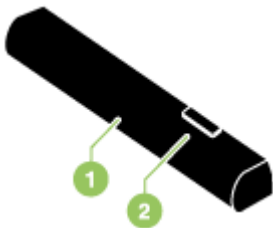
- W drukarce należy stosować tylko baterię przeznaczoną do użycia z tą drukarką. Dalsze informacje na ten temat znajdziesz w [Materiały eksploatacyjne i akcesoria firmy HP](#) i [Dane techniczne drukarki](#).
- Przy pozbywaniu się baterii należy skontaktować się z miejscowym usługodawcą usuwającym odpady, w sprawie lokalnych ograniczeń dotyczących wyrzucenia lub odzysku baterii. Aczkolwiek doładowywalna bateria litowo-jonowa nie zawiera rtęci, może ona wymagać oddawania do wtórnego przerobu lub pozbywania się we właściwy sposób po jej zużyciu. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Program recyklingu](#).
- Jeśli bateria zostanie nieprawidłowo włożona lub wrzucona do ognia, może wybuchnąć. Nie powoduj zwarcia baterii.
- Aby uzyskać baterie wymienną, skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą lub biurem sprzedaży HP. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Materiały eksploatacyjne i akcesoria firmy HP](#).
- Aby uniknąć ryzyka pożaru, poparzeń albo uszkodzenia baterii, uważaj, aby metalowe obiekty nie dotykały jej styków.
- Nie należy rozbierać baterii. W baterii nie ma żadnych elementów, które można by było serwisować.
- Należy obchodzić się bardzo ostrożnie z uszkodzoną lub cieknącą baterią. W przypadku kontaktu ciała z elektrolitem, splucz narażone miejsce wodą z mydłem. W przypadku kontaktu elektrolitu z okiem, przepłucz oko wodą przez 15 minut i udaj się do lekarza.
- Nie ładuj, nie przechowuj ani nie używaj baterii w miejscach, w których temperatura jest poza zakresem określonym w części [Środowisko pracy](#).

Ważne uwagi

Należy zapoznać się z poniższymi wskazówkami dotyczącymi ładowania i użytkowania baterii:

- Przed pierwszym użyciem baterię należy ładować przez 4 godziny. Każde kolejne pełne naładowanie baterii zajmuje około 3 godzin.
- Kiedy bateria ładuje się, wskaźnik ładowania świeci na bursztynowo. Jeżeli kontrolka świeci się na czerwono, może to oznaczać, że bateria jest wadliwa i należy ją wymienić.
- Aby sprawdzić stan baterii, na wyświetlaczu panelu sterowania dotknij opcji Miernik energii. Stan baterii jest wyświetlany również w aplikacji Przybornik (Windows) i w narzędziu HP Utility (Mac OS X). Jeśli używasz urządzenia z systemem Microsoft Windows Mobile®, możesz korzystać z programu Przybornik do urządzeń PDA. Więcej informacji znajdziesz w części [Narzędzia zarządzania drukarką](#).
- Jeśli bateria zaczyna się wyczerpywać, podłącz zasilacz, aby ją naładować, lub wymień ją na naładowaną.
- W pełni naładowana bateria umożliwia wydrukowanie około 500 stron, zeskanowanie około 140 stron lub skopiowanie około 100 stron, w zależności od stopnia złożoności.
- Podczas zasilania z baterii, w celu oszczędzania, energii drukarka domyślnie przechodzi w tryb uśpienia po 5 minutach bezczynności przy pracy na zasilaniu z baterii. Tę funkcję można skonfigurować za pomocą panelu sterowania drukarki.
- Należy w pełni naładować baterię przed przechowywaniem na dłuższy okres. Nie należy pozostawiać baterii w stanie rozładowanym (pustej) na okres dłuższy niż 6 miesięcy.
- Aby maksymalnie wydłużyć czas eksploatacji baterii, ładuj, przechowuj baterię i używaj jej w miejscach, które spełniają wymagania określone w wytycznych z części [Środowisko pracy](#).

Opis baterii



1	Bateria — zapewnia zasilanie drukarki.
2	Suwak uwalniający baterię - przesuwa się w celu uwolnienia baterii.

Ładowanie i używanie baterii

⚠ Ostrzeżenie Przed pierwszym korzystaniem z baterii, należy ją naładować przez 4 godziny. Bateria jest ciepła podczas ładowania, więc nie ładuj baterii w teczce lub innym zamkniętym miejscu, ponieważ bateria może się przegrzać.

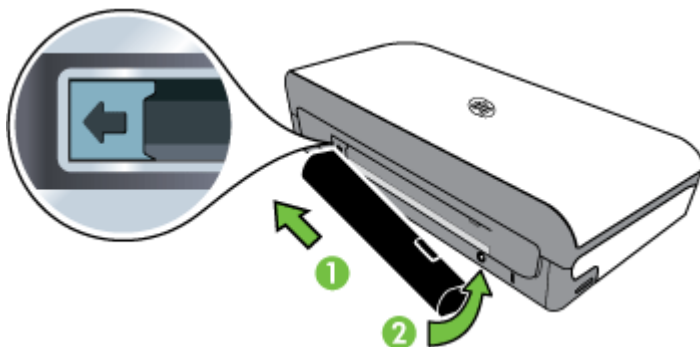
📄 Uwaga Zasilacz prądu zmiennego zwykle jest ciepły przy dotyku podczas, gdy jest podłączony do gniazdka zasilania.

Uwaga Drukowanie przez połączenie Bluetooth zużywa więcej energii niż drukowanie za pośrednictwem kabla. Informacje na temat sprawdzenia stanu naładowania baterii znajdują się w części [Instalowanie i używanie baterii](#).

Aby zainstalować baterię

📄 Uwaga Drukarka może być włączona lub wyłączona podczas instalacji baterii.

1. Wsuń baterię w jej gniazdo pod kątem, aż styki baterii znajdą się na równi ze stykami gniazda. Otworzy się pokrywa styków baterii.

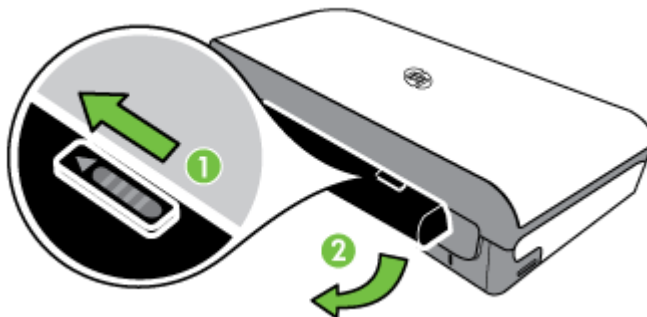


2. Wsuń baterię do jej gniazda, aż bateria zaskoczy na swoje miejsce.
3. Podłącz zasilacz do gniazdka zasilania i włącz drukarkę. Przed pierwszym korzystaniem z baterii, należy ją naładować przez cztery godziny.
4. Po pełnym naładowaniu baterii można korzystać z drukarki bez konieczności podłączania jej do zasilacza.

Aby wyjąć baterię

Aby wyjąć baterię, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami.

1. Przesuń suwak uwalniający baterię w kierunku strzałki.
2. Wyjmij baterię.



Wkładanie urządzenia pamięci masowej

Jeśli na karcie pamięci aparatu cyfrowego znajdują się zdjęcia, można ją włożyć do drukarki w celu wydrukowania lub zapisania zdjęć.

Do portu USB z tyłu drukarki można podłączyć urządzenie pamięci masowej USB. Można też podłączyć aparat zgodny ze standardem PictBridge i drukować zdjęcia. Istnieje także możliwość przesyłania plików z urządzenia pamięci masowej do komputera.

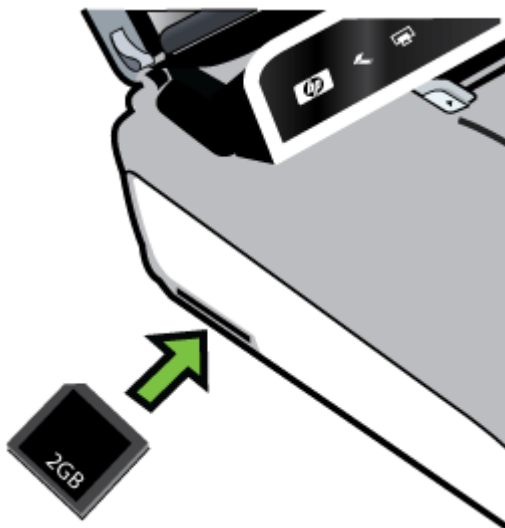
⚠ Przewaga Próba usunięcia urządzenia pamięci masowej, gdy jest ono używane przez drukarkę, może spowodować uszkodzenie znajdujących się na nim plików. Kartę pamięci można bezpiecznie wyjąć dopiero wtedy, gdy wskaźnik zdjęcia nie miga.

📄 Uwaga Drukarka nie obsługuje szyfrowanych urządzeń pamięci masowej.

Aby uzyskać więcej informacji o obsługiwanych urządzeniach pamięci masowej, zobacz [Dane techniczne urządzenia pamięci masowej](#).

Aby włożyć kartę pamięci

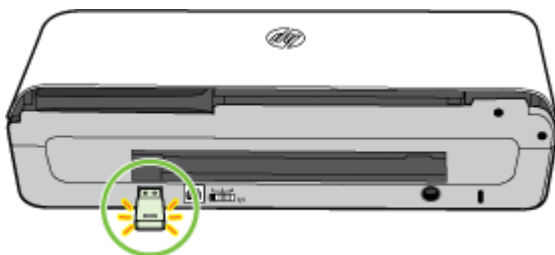
1. Obróć kartę pamięci etykietą do góry.
2. Włóż kartę pamięci do gniazda po lewej stronie drukarki aż do zatrzaśnięcia.




Wskazówka Aby wyjąć kartę pamięci, najpierw należy ją nacisnąć, a następnie wyjąć z gniazda.

Podłączanie urządzenia pamięci masowej

- ▲ Włóż drugi koniec kabla USB aparatu lub urządzenia pamięci masowej do portu USB z tyłu drukarki.




 **Uwaga** Jeśli podłączasz aparat cyfrowy, zmień tryb USB aparatu na tryb pamięci masowej, a następnie podłącz jeden koniec kabla USB do aparatu. Różne aparaty korzystają z różnych określeń na opisanie trybu pamięci masowej. Przykładowo niektóre aparaty mają ustawienie aparatu cyfrowy i napęd dysków. W tym przypadku ustawienie napęd dysków jest trybem pamięci masowej. Jeśli aparat nie pracuje w trybie pamięci masowej, konieczna może być aktualizacja oprogramowania układowego w aparacie. Aby uzyskać więcej informacji, zob. dokumentację dołączoną do aparatu.

Uwaga Jeśli Twoje urządzenie USB nie pasuje do tego portu, ponieważ ma inny rozmiar, lub jeśli złącze urządzenia jest krótsze niż 11 mm, konieczny będzie zakup przedłużacza USB, aby urządzenie mogło być używane z tym portem. Aby uzyskać więcej informacji o obsługiwanych urządzeniach USB, zob. [Dane techniczne urządzenia pamięci masowej](#).

Drukowanie z telefonów komórkowych


W przypadku telefonu komórkowego, który obsługuje łączność Bluetooth, można zakupić oprogramowanie umożliwiające drukowanie dokumentów i zdjęć z telefonu.

 **Uwaga** Użytkownicy telefonów komórkowych z systemem Windows Mobile mogą zainstalować oprogramowanie drukarki z dysku CD z oprogramowaniem HP.

Listę telefonów komórkowych i oprogramowania drukarki oraz informacje o pobieraniu oprogramowania można znaleźć w części [Informacje o drukowaniu z telefonów komórkowych](#).

Konserwacja drukarki

Drukarka ta nie wymaga regularnej konserwacji z wyjątkiem wymiany modułu serwisowego atramentu. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Wymiana modułu serwisowego atramentu](#). Należy jednak oczyszczać drukarkę z kurzu i innych pyłów. Zapewnia to sprawność drukarki i może ułatwiać diagnozowanie problemów.

 **Ostrzeżenie** Przed czyszczeniem drukarki należy wyłączyć ją i odłączyć kabel zasilania. Jeżeli w użyciu jest opcjonalna bateria, wyłącz drukarkę i wyjmij baterię przed czyszczeniem drukarki.

Niniejszy rozdział zawiera następujące tematy:

- [Czyszczenie drukarki](#)

Czyszczenie drukarki

Czyszcząc drukarkę należy przestrzegać następujących wskazówek:

- Obudowę drukarki należy czyścić miękką ściereczką, zwilżoną roztworem łagodnego środka czyszczącego z wodą.




Uwaga Do czyszczenia drukarki można używać wyłącznie wody lub roztworu łagodnego środka czyszczącego z wodą. Użycie innych środków chemicznych lub alkoholu może spowodować uszkodzenie urządzenia.

- Wnętrze drzwiczek dostępu do wkładów należy czyścić suchą ściereczką, która nie pozostawia włókien.



Przeostroga Nie wolno dotykać rolek. Odciski palców pozostawione na rolkach mogą być przyczyną problemów z jakością druku.

Wyłączanie drukarki

Wyłącz drukarkę, naciskając przycisk  (Zasilanie) znajdujący się na urządzeniu. Zaczekaj aż wskaźnik zasilania zgaśnie, zanim odłączysz przewód zasilający lub wyłączysz listwę zasilającą. Jeśli drukarka zostanie wyłączona w nieodpowiedni sposób, karetką może nie wrócić do prawidłowego położenia, co może spowodować problemy z wkładami atramentowymi lub jakością druku.



Uwaga Zanim odłączysz przewód zasilania od listwy przeciwprzepięciowej czy z gniazda ściennego albo przed wyjęciem baterii, zaczekaj, aż drukarka wyłączy się.

Jeśli nie wyłączysz drukarki w ten sposób, po następnym uruchomieniu zostanie na wyświetlaczu panelu sterowania będzie pokazywany komunikat o błędzie.


2 Drukowanie

Większość ustawień drukowania jest obsługiwana automatycznie przez aplikację. Ustawienia zmieniaj ręcznie tylko wtedy, gdy chcesz zmienić jakość druku, drukować na określonych rodzajach papieru, zmienić format nośnika albo skorzystać z funkcji specjalnych. Więcej informacji na temat wybierania najlepszego materiału do drukowania dokumentów znajdziesz w [Wybór materiałów do drukowania](#).

W tym rozdziale opisano następujące zagadnienia:

- [Drukowanie dokumentów](#)
- [Drukowanie ulotek](#)
- [Drukowanie na kopertach](#)
- [Drukowanie strony internetowej](#)
- [Drukowanie zdjęć](#)
- [Drukowanie na papierze o rozmiarze niestandardowym](#)
- [Drukowanie dokumentów bez obramowania](#)
- [Drukowanie dwustronne \(dupleks\)](#)

Drukowanie dokumentów

 **Uwaga** W przypadku niektórych rodzajów papieru można drukować po obu stronach kartki (tzw. „drukowanie dwustronne” lub „dupleks”). Więcej informacji znajdziesz w [Drukowanie dwustronne \(dupleks\)](#).

Postępuj zgodnie z instrukcjami dla danego systemu operacyjnego.


- [Drukowanie dokumentów \(Windows\)](#)
- [Drukowanie dokumentów \(Mac OS X\)](#)

Drukowanie dokumentów (Windows)


1. Załaduj papier do zasobnika. Więcej informacji znajdziesz w [Ładowanie materiałów](#).
2. W menu **Plik** używanej aplikacji kliknij polecenie **Drukuj**.
3. Sprawdź, czy drukarka, z której chcesz skorzystać została wybrana.
4. W celu zmiany ustawień kliknij przycisk otwierający okno dialogowe **Właściwości**.
W zależności od programu przycisk ten może nazywać się **Właściwości**, **Opcje**, **Ustawienia drukarki**, **Drukarka** lub **Preferencje**.
5. Zmień orientację papieru na karcie **Układ**, oraz źródło papieru, jego rodzaj i ustawienia jakości na karcie **Papier/jakość**. Aby drukować w czerni i bieli kliknij przycisk **Zaawansowane**, a następnie zmień opcję **Drukuj w skali szarości**.
6. Kliknij **OK**.
7. Kliknij przycisk **Drukuj** lub **OK**, aby rozpocząć drukowanie.

Drukowanie dokumentów (Mac OS X)

1. Załaduj papier do zasobnika. Więcej informacji znajdziesz w [Ładowanie materiałów](#).
2. Wybierz rozmiar papieru:
 - a. W menu **Plik** w używanej aplikacji kliknij opcję **Ustawienia strony**.

 **Uwaga** Jeśli nie widzisz w menu opcji **Ustawienia strony**, przejdź do kroku 3.

- b. Wybierz drukarkę, z której chcesz korzystać w menu rozwijanym **Formatuj dla**.
 - c. Z menu podręcznego **Rozmiar papieru** wybierz rozmiar papieru, a następnie kliknij przycisk **OK**.
3. W menu **Plik** używanej aplikacji kliknij **Drukuj**.
 4. Sprawdź, czy drukarka, z której chcesz skorzystać została wybrana.
 5. Z menu podręcznego **Rozmiar papieru** wybierz rozmiar papieru (jeśli jest dostępny).
 6. W menu rozwijanym zmień ustawienia drukowania odpowiednio dla danego projektu.

 **Uwaga** Jeśli nie widzisz żadnych opcji, kliknij niebieski trójkąt rozwijania obok menu rozwijanego **Drukarka** lub kliknij **Pokaż szczegóły**.


7. Kliknij opcję **Drukuj**, aby rozpocząć drukowanie.

Drukowanie ulotek

Postępuj zgodnie z instrukcjami dla danego systemu operacyjnego.

- [Drukowanie ulotek \(Windows\)](#)
- [Drukowanie ulotek \(Mac OS X\)](#)

Drukowanie ulotek (Windows)


 **Uwaga** Aby określić ustawienia druku dla wszystkich zadań drukowania, dokonaj zmian w oprogramowaniu HP dostarczonym z drukarką. Dodatkowe informacje na temat oprogramowania HP znajdziesz w [Narzędzia zarządzania drukarką](#).

1. Załaduj papier do zasobnika. Więcej informacji znajdziesz w [Ładowanie materiałów](#).
2. W menu **Plik** używanej aplikacji kliknij polecenie **Drukuj**.
3. Wybierz drukarkę, której chcesz użyć.
4. W celu zmiany ustawień kliknij przycisk otwierający okno dialogowe **Właściwości**.

W zależności od programu przycisk ten może nazywać się **Właściwości**, **Opcje**, **Ustawienia drukarki**, **Drukarka** lub **Preferencje**.

5. Wybierz rozmiar z menu rozwijanego **Format**. W menu rozwijanym **Rodzaj papieru** wybierz typ broszurowy.


6. Zmień inne ustawienia drukowania.

 **Wskazówka** Możesz zmienić dodatkowe opcje dla zadania drukowania za pomocą funkcji dostępnych na innych kartach okna dialogowego.


7. Kliknij opcję **Drukuj**, aby rozpocząć drukowanie.

Drukowanie ulotek (Mac OS X)

1. Załaduj papier do zasobnika. Więcej informacji znajdziesz w [Ładowanie materiałów](#).
2. Wybierz rozmiar papieru:
 - a. W menu **Plik** w używanej aplikacji kliknij opcję **Ustawienia strony**.

 **Uwaga** Jeśli nie widzisz w menu opcji **Ustawienia strony**, przejdź do kroku 3.

- b. Wybierz drukarkę, z której chcesz korzystać w menu rozwijanym **Formatuj dla**.
- c. Z menu podręcznego **Rozmiar papieru** wybierz rozmiar papieru, a następnie kliknij przycisk **OK**.
3. W menu **Plik** używanej aplikacji kliknij polecenie **Drukuj**.
4. Sprawdź, czy drukarka, z której chcesz skorzystać została wybrana.
5. Z menu podręcznego **Rozmiar papieru** wybierz rozmiar papieru (jeśli jest dostępny).
6. Kliknij **Rodzaj papieru/jakość** w menu rozwijanym i wybierz następujące ustawienia:
 - **Rodzaj papieru:** Odpowiedni rodzaj papieru broszurowego
 - **Jakość:** **Normalna** lub **Najlepsza**


 **Uwaga** Jeśli nie widzisz żadnych opcji, kliknij niebieski trójkąt rozwijania obok menu rozwijanego **Drukarka** lub kliknij **Pokaż szczegóły**.

7. Określ pozostałe ustawienia drukowania, a następnie kliknij przycisk **Drukuj**, aby rozpocząć drukowanie.

Drukowanie na kopertach

Podczas wybierania kopert unikaj takich, które mają bardzo śliskie wykończenie, samoprzylepne elementy, zapięcia i okienka. Unikaj także kartek kopert o grubych, nieregularnych lub zwiniętych krawędziach oraz posiadających pomarszczone obszary, rozdarcia lub uszkodzonych w inny sposób.

Sprawdź, czy koperty załadowane do drukarki są porządnie wykonane i czy zagięcia są dobrze spłaszczone.


 **Uwaga** Więcej informacji na temat drukowania na kopertach można znaleźć w dokumentacji używanego oprogramowania.

Postępuj zgodnie z instrukcjami dla danego systemu operacyjnego.

- [Drukowanie na kopertach \(Windows\)](#)
- [Drukowanie na kopertach \(Mac OS X\)](#)


Drukowanie na kopertach (Windows)


1. Załaduj koperty do zasobnika. Aby uzyskać więcej informacji, zobacz [Ładowanie materiałów](#).
2. W menu **Plik** używanej aplikacji kliknij polecenie **Drukuj**.
3. Wybierz drukarkę, której chcesz użyć.
4. W celu zmiany ustawień kliknij przycisk otwierający okno dialogowe **Właściwości**.
W zależności od programu przycisk ten może nazywać się **Właściwości**, **Opcje**, **Ustawienia drukarki**, **Drukarka** lub **Preferencje**.
5. Na karcie **Funkcje** wybierz orientację **Poziomą**.
6. W obszarze **Opcje podstawowe** na liście rozwijanej **Rozmiar** wybierz opcję **Więcej**. Następnie wybierz odpowiedni rodzaj koperty.

 **Wskazówka** Możesz zmienić dodatkowe opcje dla zadania drukowania za pomocą funkcji dostępnych na innych kartach okna dialogowego.
7. Kliknij przycisk **OK**, a następnie przycisk **Drukuj** lub **OK** by rozpocząć drukowanie.


Drukowanie na kopertach (Mac OS X)


1. Załaduj koperty do zasobnika. Aby uzyskać więcej informacji, zobacz część [Ładowanie materiałów](#).
2. Wybierz rozmiar papieru:
 - a. W menu **Plik** w używanej aplikacji kliknij opcję **Ustawienia strony**.

 **Uwaga** Jeśli nie widzisz w menu opcji **Ustawienia strony**, przejdź do kroku 3.
 - b. Wybierz drukarkę, z której chcesz korzystać w menu rozwijanym **Formatuj dla**.
 - c. Z menu podręcznego **Rozmiar papieru** wybierz odpowiedni rozmiar koperty i kliknij **OK**.
3. W menu **Plik** używanej aplikacji kliknij polecenie **Drukuj**.
4. Sprawdź, czy drukarka, z której chcesz skorzystać została wybrana.
5. Z menu podręcznego **Rozmiar papieru** wybierz odpowiedni rozmiar koperty (jeśli jest dostępny).
6. Wybierz opcję **Orientacja**.

 **Uwaga** Jeśli nie widzisz żadnych opcji, kliknij niebieski trójkąt rozwijania obok menu rozwijanego **Drukarka** lub kliknij **Pokaż szczegóły**.
7. Określ pozostałe ustawienia drukowania, a następnie kliknij przycisk **Drukuj**, aby rozpocząć drukowanie.

Drukowanie strony internetowej

 **Wskazówka** Prawidłowe drukowanie stron internetowych może wymagać zmiany ustawienia orientacji druku na Poziomo.

 **Uwaga** W przypadku niektórych rodzajów papieru można drukować po obu stronach kartki (tzw. „drukowanie dwustronne” lub „dupleks”). Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Drukowanie dwustronne \(dupleks\)](#).

Aby to zrobić, wykonaj stosowne czynności dla danego systemu operacyjnego.

- [Drukowanie strony internetowej \(Windows\)](#)
- [Drukowanie strony internetowej \(Mac OS X\)](#)


Drukowanie strony internetowej (Windows)

Jeśli korzystasz z komputera z systemem Windows i przeglądarki Internet Explorer 6.0 lub nowszej, możesz skorzystać z funkcji Drukowanie HP Smart Web by zapewnić proste i przewidywalne drukowanie stron internetowych z pełną kontrolą tego, co i jak ma być wydrukowane. Opcja Drukowanie HP Smart Web dostępna jest z paska narzędzi programu Internet Explorer. Więcej informacji na temat Drukowanie HP Smart Web znajduje się w dołączonej pomocy.


1. Załaduj papier do zasobnika. Więcej informacji znajdziesz w [Ładowanie materiałów](#).
2. W menu **Plik** używanej aplikacji kliknij polecenie **Drukuj**.
3. Sprawdź, czy drukarka, z której chcesz skorzystać została wybrana.
4. Jeśli przeglądarka internetowa obsługuje taką funkcję, wybierz elementy, które mają zostać uwzględnione na wydruku.
W przeglądarce Internet Explorer kliknij kartę **Opcje** by zaznaczyć takie opcje jak **Tak jak na ekranie**, **Tylko zaznaczoną ramkę** czy **Drukuj wszystkie połączone dokumenty**.
5. Kliknij przycisk **Drukuj** lub **OK**, aby rozpocząć drukowanie.


Drukowanie strony internetowej (Mac OS X)

1. Załaduj papier do zasobnika. Więcej informacji znajdziesz w [Ładowanie materiałów](#).
2. Wybierz rozmiar papieru:
 - a. W menu **Plik** w używanej aplikacji kliknij opcję **Ustawienia strony**.

 **Uwaga** Jeśli nie widzisz w menu opcji **Ustawienia strony**, przejdź do kroku 3.
 - b. Wybierz drukarkę, z której chcesz skorzystać w menu rozwijanym **Formatuj dla**.
 - c. Z menu podręcznego **Rozmiar papieru** wybierz rozmiar papieru, a następnie kliknij przycisk **OK**.
3. W menu **Plik** używanej aplikacji kliknij **Drukuj**.
4. Sprawdź, czy drukarka, z której chcesz skorzystać została wybrana.

5. Z menu podręcznego **Rozmiar papieru** wybierz rozmiar papieru (jeśli jest dostępny).
6. W menu rozwijanym zmień ustawienia drukowania odpowiednio dla danego projektu.

 **Wskazówka** Niektóre przeglądarki posiadają specjalne opcje do drukowania stron internetowych. Wybierz tę opcję z menu kontekstowego przeglądarki, jeżeli jest dostępna. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w dokumentacji dostarczonej wraz z przeglądarką.

 **Uwaga** Jeśli nie widzisz żadnych opcji, kliknij niebieski trójkąt rozwijania obok menu rozwijanego **Drukarka** lub kliknij **Pokaż szczegóły**.

7. Kliknij opcję **Drukuj**, aby rozpocząć drukowanie.

Drukowanie zdjęć

Nie należy pozostawiać niewykorzystanego papieru fotograficznego w zasobniku wejściowym. Papier może się marszczyć, co spowodowałoby obniżenie jakości wydruku. Papier fotograficzny należy wyprostować przed użyciem.

Postępuj zgodnie z instrukcjami dla danego systemu operacyjnego.

- [Drukowanie zdjęć na papierze fotograficznym \(Windows\)](#)
- [Drukowanie zdjęć na papierze fotograficznym \(Mac OS X\)](#)
- [Drukowanie zdjęć z urządzenia pamięci masowej](#)

Drukowanie zdjęć na papierze fotograficznym (Windows)


1. Załaduj papier do zasobnika. Więcej informacji znajdziesz w [Ładowanie materiałów](#).
2. W menu **Plik** używanej aplikacji kliknij polecenie **Drukuj**.
3. Sprawdź, czy drukarka, z której chcesz skorzystać została wybrana.
4. W celu zmiany ustawień kliknij przycisk otwierający okno dialogowe **Właściwości**.


W zależności od programu przycisk ten może nazywać się **Właściwości**, **Opcje**, **Ustawienia drukarki**, **Drukarka** lub **Preferencje**.

5. Jeśli chcesz wydrukować zdjęcie w czerni i bieli kliknij kartę **Funkcje**, a następnie zmień ustawienia opcji **Drukuj w skali szarości** w menu **Kolor**.
6. Kliknij przycisk **OK**, a następnie przycisk **Drukuj** lub **OK** by rozpocząć drukowanie.

Drukowanie zdjęć na papierze fotograficznym (Mac OS X)

1. Załaduj papier do zasobnika. Więcej informacji znajdziesz w [Ładowanie materiałów](#).
2. Wybierz rozmiar papieru:
 - a. W menu **Plik** w używanej aplikacji kliknij opcję **Ustawienia strony**.

 **Uwaga** Jeśli nie widzisz w menu opcji **Ustawienia strony**, przejdź do kroku 3.
 - b. Wybierz drukarkę, z której chcesz korzystać w menu rozwijanym **Formatuj dla**.
 - c. Z menu podręcznego **Rozmiar papieru** wybierz rozmiar papieru, a następnie kliknij przycisk **OK**.
3. W menu **Plik** używanej aplikacji kliknij **Drukuj**.
4. Sprawdź, czy drukarka, z której chcesz skorzystać została wybrana.
5. Z menu podręcznego **Rozmiar papieru** wybierz odpowiedni rozmiar papieru (jeśli jest dostępny).
6. Kliknij **Rodzaj papieru/jakość** w menu rozwijanym i wybierz następujące ustawienia:
 - **Rodzaj papieru**: Odpowiedni rodzaj papieru fotograficznego
 - **Jakość**: **Najlepsza** lub **Maksymalna rozdzielczość**


 **Uwaga** Jeśli nie widzisz żadnych opcji, kliknij niebieski trójkąt rozwijania obok menu rozwijanego **Drukarka** lub kliknij **Pokaż szczegóły**.
7. W razie potrzeby zmień opcje zdjęcia i koloru:
 - a. Kliknij trójkąt rozwijania obok **Opcji koloru** i wybierz odpowiednie opcje **Poprawiania fotografii**:
 - **Wyłączona**: Brak automatycznego poprawiania zdjęcia.
 - **Podstawowa**: Automatycznie optymalizuje ostrość obrazu; dostosowuje ostrość obrazu w umiarkowanym stopniu.
 - b. By wydrukować zdjęcie w czerni i bieli, kliknij **Skala szarości** w menu rozwijanym **Kolor** i wybierz jedną z poniższych opcji:
 - **Wysoka jakość**: Wykorzystuje wszystkie dostępne kolory do drukowania zdjęć w skali szarości. Dzięki temu otrzymuje się gładkie i naturalne odcienie szarości.
 - **Tylko pojemnik z czarnym tuszem**: Wykorzystuje czarny tusz do drukowania zdjęć w skali szarości. Szary odcień powstaje dzięki zmiennym układom czarnych kropek, co może powodować ziarnistość obrazu.
8. Określ pozostałe ustawienia drukowania, a następnie kliknij przycisk **Drukuj**, aby rozpocząć drukowanie.

Drukowanie zdjęć z urządzenia pamięci masowej


Obsługiwane karty pamięci można włożyć do gniazda znajdującego się po lewej stronie drukarki. Oprócz tego urządzenie pamięci masowej USB (takie jak dysk flash lub przenośny dysk twardy) możesz podłączyć do portu USB znajdującego się z tyłu

drukarki. Możesz również podłączyć aparat cyfrowy w trybie pamięci masowej do portu USB znajdującego się z tyłu drukarki i drukować zdjęcia bezpośrednio z aparatu.

Aby uzyskać więcej informacji na temat używania urządzeń pamięci masowej, zob. [Wkładanie urządzenia pamięci masowej](#).

 **Przeostroga** Próba usunięcia urządzenia pamięci masowej, gdy jest ono używane przez drukarkę, może spowodować uszkodzenie znajdujących się na nim plików. Kartę pamięci można bezpiecznie wyjąć dopiero wtedy, gdy wskaźnik stanu nie miga.

Drukowanie zaznaczonych zdjęć


 **Uwaga** Ta funkcja jest dostępna tylko wtedy, gdy urządzenie pamięci masowej nie zawiera treści w formacie Digital Print Order Format (DPOF).

1. Włóż swoje urządzenie pamięci masowej do odpowiedniego gniazda drukarki. Na wyświetlaczu panelu sterowania pojawi się ekran **Zdjęcie**.
2. Dotknij opcji **Zobacz i drukuj**. Zdjęcia zostaną wyświetlone.
3. Aby wybrać, edytować lub drukować zdjęcia, postępuj zgodnie z instrukcjami na wyświetlaczu panelu sterowania drukarki.

Drukowanie na papierze o rozmiarze niestandardowym

Jeśli aplikacja obsługuje papier w formatach niestandardowych, przed wydrukowaniem dokumentu należy ustawić jego format w aplikacji. Jeżeli nie, należy dokonać ustawienia w sterowniku drukarki. Aby istniejące dokumenty dało się poprawnie wydrukować na papierze w formatach niestandardowych, może być konieczna zmiana formatu dokumentów.


Używaj tylko takich papierów o niestandardowych rozmiarach, które są obsługiwane przez drukarkę. Więcej informacji znajdziesz w [Dane dotyczące nośników](#).

 **Uwaga** Definiowanie własnych rozmiarów dostępne jest wyłącznie w oprogramowaniu drukarki HP w systemie Mac OS X.


Aby to zrobić, wykonaj stosowne czynności dla danego systemu operacyjnego.

- [Drukowanie na papierze o rozmiarze niestandardowym \(Mac OS X\)](#)

Drukowanie na papierze o rozmiarze niestandardowym (Mac OS X)


 **Uwaga** Zanim będzie można drukować na niestandardowym formacie papieru, musisz ustawić format niestandardowy w oprogramowaniu HP dołączonym do drukarki. Szczegółowe instrukcje są dostępne w [Ustawianie formatów niestandardowych \(Mac OS X\)](#).

1. Załaduj odpowiedni papier do podajnika. Więcej informacji znajdziesz w [Ładowanie materiałów](#).
2. Wybierz rozmiar papieru:
 - a. W menu **Plik** w używanej aplikacji kliknij opcję **Ustawienia strony**.

 **Uwaga** Jeśli nie widzisz w menu opcji **Ustawienia strony**, przejdź do kroku 3.
 - b. Wybierz drukarkę, z której chcesz korzystać w menu rozwijanym **Formatuj dla**.
 - c. Z menu podręcznego **Rozmiar papieru** wybierz rozmiar papieru, a następnie kliknij przycisk **OK**.
3. W menu **Plik** używanej aplikacji kliknij polecenie **Drukuj**.
4. Sprawdź, czy drukarka, z której chcesz skorzystać została wybrana.
5. Z menu podręcznego **Rozmiar papieru** wybierz odpowiedni rozmiar papieru (jeśli jest dostępny).
6. Kliknij **Obsługa papieru** w menu rozwijanym.
7. W obszarze **Docelowy rozmiar papieru** kliknij kartę **Skaluj by dopasować rozmiar papieru**, a następnie wybierz rozmiar niestandardowy.
8. Określ pozostałe ustawienia drukowania, a następnie kliknij przycisk **Drukuj**, aby rozpocząć drukowanie.

Ustawianie formatów niestandardowych (Mac OS X)

1. Załaduj papier do zasobnika. Więcej informacji znajdziesz w części [Ładowanie materiałów](#).
2. W menu **Plik** aplikacji, kliknij **Ustawienia strony** i sprawdź, czy w menu podręcznym **Formatuj dla** wybrano drukarkę której chcesz użyć.
LUB
W menu **Plik** w aplikacji kliknij **Drukuj**, i sprawdź, czy wybrano drukarkę której chcesz użyć.
3. Wybierz **Zarządzaj niestandardowymi rozmiarami** w menu rozwijanym **Rozmiar papieru**.

 **Uwaga** Jeśli nie widzisz żadnych opcji, kliknij niebieski trójkąt rozwijania obok menu rozwijanego **Drukarka** lub kliknij **Pokaż szczegóły**.

4. Kliknij znak **+** z lewej strony ekranu, kliknij dwukrotnie **Bez nazwy** i wpisz nazwę nowego, niestandardowego rozmiaru.
5. W polach **Szerokość** i **Wysokość** wpisz wymiary i, jeśli to chcesz je zmienić, ustaw marginesy.
6. Kliknij **OK**.

Drukowanie dokumentów bez obramowania

Drukowanie bez obramowania umożliwia zadruk niektórych rodzajów nośników fotograficznych aż po same krawędzie. Do tego rodzaju drukowania można używać arkuszy o standardowym formacie wynoszącym maksymalnie 10 x 15 cm.



Uwaga Nie można drukować dokumentów bez obramowania, jeśli **Zwykły papier** jest ustawiony jako rodzaj papieru.

Uwaga Przed drukowaniem dokumentu bez obramowania, otwórz plik w aplikacji i przypisz rozmiar obrazu. Sprawdź, czy rozmiar odpowiada rozmiarowi materiału, na którym chcesz wydrukować obraz.

Uwaga Nie wszystkie aplikacje obsługują drukowanie bez obramowań.

Postępuj zgodnie z instrukcjami dla danego systemu operacyjnego.


- Drukowanie dokumentów bez obramowania (Windows)
- Drukowanie dokumentów bez obramowania (Mac OS X)


Drukowanie dokumentów bez obramowania (Windows)

1. Załaduj papier do zasobnika. Więcej informacji znajdziesz w Ładowanie materiałów.
2. W menu **Plik** używanej aplikacji kliknij polecenie **Drukuj**.
3. Wybierz drukarkę, której chcesz użyć.
4. W celu zmiany ustawień kliknij przycisk otwierający okno dialogowe **Właściwości**.
W zależności od programu przycisk ten może nazywać się **Właściwości**, **Opcje**, **Ustawienia drukarki**, **Drukarka** lub **Preferencje**.
5. Kliknij kartę **Funkcje**.
6. Na liście **Rozmiar** kliknij opcję **Więcej**, a następnie wybierz rozmiar papieru bez obramowania załadowanego do podajnika. Jeśli obraz bez obramowania można wydrukować w wybranym formacie, pole wyboru **Bez obramowania** jest zaznaczone.
7. Na liście rozwijanej **Rodzaj papieru** kliknij opcję **Więcej**, a następnie wybierz odpowiedni rodzaj papieru.
8. Zaznacz pole wyboru **Bez obramowania**, jeśli nie jest jeszcze zaznaczone. Jeśli rozmiar papieru bez obramowania i rodzaj papieru nie są ze sobą zgodne, oprogramowanie drukarki wyświetli alert i zezwoli na wybranie innego rodzaju lub rozmiaru.
9. Kliknij przycisk **OK**, a następnie przycisk **Drukuj** lub **OK** by rozpocząć drukowanie.

Drukowanie dokumentów bez obramowania (Mac OS X)

1. Załaduj papier do zasobnika. Więcej informacji znajdziesz w części [Ładowanie materiałów](#).
2. Wybierz papier bez obramowań:
 - a. W menu **Plik** w używanej aplikacji kliknij opcję **Ustawienia strony**.

 **Uwaga** Jeśli nie widzisz w menu opcji **Ustawienia strony**, przejdź do kroku 3.
 - b. Wybierz drukarkę, z której chcesz korzystać w menu rozwijanym **Formatuj dla**.
 - c. Wybierz dostępny rozmiar papieru bez obramowania z menu podręcznego **Rozmiar papieru**, a następnie kliknij przycisk **OK**.
3. W menu **Plik** używanej aplikacji kliknij **Drukuj**.
4. Sprawdź, czy drukarka, z której chcesz skorzystać została wybrana.
5. Z menu podręcznego **Rozmiar papieru** wybierz rozmiar papieru (jeśli jest dostępny).
6. Kliknij **Rodzaj papieru/jakość** w menu rozwijanym i wybierz następujące ustawienia:
 - **Rodzaj papieru**: Odpowiedni rodzaj papieru
 - **Jakość**: **Najlepsza** lub **Maksymalna rozdzielczość**

 **Uwaga** Jeśli nie widzisz żadnych opcji, kliknij niebieski trójkąt rozwijania obok menu rozwijanego **Drukarka** lub kliknij **Pokaż szczegóły**.
7. Upewnij się, że zaznaczone jest pole wyboru **Drukuj bez obramowania**.
8. W razie potrzeby kliknij trójkąt rozwijania obok **Opcji koloru** i wybierz odpowiednie opcje **Poprawiania fotografii**:
 - **Wyłączona**: Brak automatycznego poprawiania zdjęcia.
 - **Podstawowa**: Automatycznie optymalizuje ostrość obrazu; dostosowuje ostrość obrazu w umiarkowanym stopniu.
9. Określ pozostałe ustawienia drukowania, a następnie kliknij przycisk **Drukuj**, aby rozpocząć drukowanie.

Drukowanie dwustronne (dupleks)

Można ręcznie drukować na obu stronach arkusza za pomocą oprogramowania drukarki w systemie Windows.

W komputerach Macintosh można zadrukować obie strony kartek drukując najpierw strony nieparzyste, a następnie po odwróceniu kartek - strony parzyste.


- [Jak drukować dwustronnie \(Windows\)](#)
- [Drukowanie dwustronne \(Mac OS X\)](#)

Jak drukować dwustronnie (Windows)


1. Ładuj właściwe nośniki. Patrz Wskazówki dotyczące druku dwustronnego (dupleks) i Ładowanie materiałów.
2. Podczas gdy dokument jest otwarty, w menu **Plik**, kliknij **Drukuj**, a następnie kliknij **Właściwości**.
3. Kliknij kartę **Features** (Funkcje).
4. Z listy rozwijanej drukowania dwustronnego wybierz **Ręcznie**.
5. Aby automatycznie dostosować rozmiar każdej strony do układu dokumentu na ekranie, wybierz opcję **Zachowaj układ**. Brak zaznaczenia tej opcji może spowodować niepożądane podziały stron.
6. Postaw lub usuń zaznaczenie w polu wyboru **Odwróć strony góram**, aby zmienić orientację łączenia stron. Aby zapoznać się z przykładami, zobacz rysunki w sterowniku drukarki.
7. W razie potrzeby zmień również inne ustawienia, a następnie kliknij **OK**.
8. Wydrukuj dokument.
9. Po wydrukowaniu pierwszej strony dokumentu, postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie i ponownie włóż papier do podajnika, aby zakończyć wydruk.
10. Po włożeniu papieru, kliknij przycisk **Kontynuuj** w instrukcjach wyświetlanych na ekranie, aby kontynuować wydruk.

Drukowanie dwustronne (Mac OS X)

1. Ładuj właściwe nośniki. Więcej informacji znajduje się w części Wskazówki dotyczące druku dwustronnego (dupleks) i Ładowanie materiałów.
2. Wybierz rozmiar papieru:
 - a. W menu **Plik** w używanej aplikacji kliknij opcję **Ustawienia strony**.

 **Uwaga** Jeśli nie widzisz w menu opcji **Ustawienia strony**, przejdź do kroku 3.

 - b. Wybierz drukarkę, z której chcesz korzystać w menu rozwijanym **Formatuj dla**.
 - c. Z menu podręcznego **Rozmiar papieru** wybierz rozmiar papieru, a następnie kliknij przycisk **OK**.
3. W menu **Plik** używanej aplikacji kliknij **Drukuj**.
4. Sprawdź, czy drukarka, z której chcesz skorzystać została wybrana.
5. Z menu podręcznego **Rozmiar papieru** wybierz rozmiar papieru (jeśli jest dostępny).
6. Kliknij menu rozwijane **Obsługa papieru**, wybierz opcję **Tylko nieparzyste w menu rozwijanym Strony do wydrukowania**, a następnie kliknij przycisk **Drukuj**.


 **Uwaga** Jeśli nie widzisz żadnych opcji, kliknij niebieski trójkąt rozwijania obok menu rozwijanego **Drukarka** lub kliknij **Pokaż szczegóły**.

7. Odwróć zadrukowany papier i wydrukuj strony parzyste.

3 Skanowanie

Możesz skorzystać z panelu sterowania drukarki w celu skanowania dokumentów i innych oryginałów oraz wysyłania ich do różnych miejsc docelowych, takich jak folder w komputerze. Możesz także zeskanować te oryginały z komputera za pomocą dostarczonego wraz z drukarką oprogramowania HP lub zgodnych z TWAIN lub WIA programów.

Za pomocą oprogramowania HP na komputerze możesz przekonwertować tekst w zeskanowanych dokumentach na format, który obsługuje funkcje wyszukiwania, kopiowania, wklejania i edycji.

 **Uwaga** Niektóre funkcje skanowania są dostępne po zainstalowaniu oprogramowania HP.


Uwaga Funkcje skanowania są obsługiwane tylko za pośrednictwem połączenia USB. Funkcje skanowania nie są dostępne w ramach połączenia Bluetooth.

Uwaga Aby uzyskać lepszą jakość skanowanych dokumentów, używaj skanowania w kolorze i unikaj skanowania przy bezpośrednim nasłonecznieniu lub silnym świetle.

W tym rozdziale opisano następujące zagadnienia:

- [Skanowanie oryginału](#)
- [Skanowanie dokumentów do formatu, który można edytować](#)

Skanowanie oryginału


 **Uwaga** Drukarka i komputer muszą być do siebie podłączone i włączone.

Uwaga Jeśli skanujesz oryginał z panelu sterowania drukarki lub z komputera za pomocą oprogramowania HP, przed rozpoczęciem skanowania oprogramowanie HP dostarczone z drukarką musi być również zainstalowane i uruchomione na komputerze.

W tym rozdziale opisano następujące zagadnienia:

- [Skanowanie do komputera](#)
- [Skanowanie i zapisywanie na urządzeniu pamięci masowej](#)

Skanowanie do komputera


 **Uwaga** Przed rozpoczęciem skanowania i zapisywania dokumentów na komputerze należy zainstalować oprogramowanie HP i sprawdzić, czy drukarka jest podłączona do komputera za pomocą kabla USB.

Uwaga Aby skanować przy użyciu aplikacji HP Scan lub oprogramowania zgodnego ze standardem TWAIN, należy zainstalować całe oprogramowanie HP.

Skanowanie materiałów przy użyciu panelu sterowania drukarki i zapisywanie ich na komputerze

Aby zeskanować materiały przy użyciu panelu sterowania, wykonaj poniższe czynności.


1. Umieść oryginał w skanerze. Więcej informacji znajdziesz w części [Ładowanie oryginału do skanera](#).
2. Dotknij opcji **Skanuj**, a następnie wybierz **Skanuj do komputera**.

 **Uwaga** Jeśli używasz komputera z systemem Mac OS X, przed skanowaniem przy użyciu panelu sterowania drukarki zamknij aplikację HP Scan.


3. Dotknij typu dokumentu, jaki chcesz zapisać.
4. Dotknij **Skanuj**.

Skanowanie oryginału za pomocą oprogramowania drukarki HP

1. Umieść oryginał w skanerze. Więcej informacji znajdziesz w części [Ładowanie oryginału do skanera](#).
2. Na komputerze otwórz oprogramowanie HP do skanowania:
 - **Windows:** Na komputerze kliknij przycisk **Start**, wybierz polecenie **Programy** lub **Wszystkie programy**, wybierz folder, z którego będzie korzystać drukarka HP, wybierz **HP Scan**, następnie skrót funkcji skanowania, którego chcesz używać.
 - **Mac OS X:** Kliknij dwukrotnie ikonę **HP Scan 3**. Ta ikona znajduje się w folderze **Hewlett-Packard** w folderze **Aplikacje** na najwyższym poziomie drzewa dla danego dysku twardego.


 **Wskazówka** W celu zeskanowania i przesłania dokumentów w postaci załączników w komputerze z systemem Windows należy wybrać **Załącz do email** z listy **Skróty skanowania** i postępuj z zgodnie z instrukcjami na ekranie. Należy oczywiście skonfigurować także istniejące konto email.

3. Aby rozpocząć skanowanie, kliknij **Scan** (Skanuj).

 **Uwaga** Aby uzyskać więcej informacji, zobacz Pomoc online do oprogramowania do skanowania.

Uwaga Używaj oprogramowania HP do skanowania dokumentów do plików, które można edytować. Odpowiedni format pliku umożliwi wyszukiwanie, kopiowanie, wklejanie i edycję zeskanowanego dokumentu. Pozwoli na edytowanie listów, wycinków z gazet i wielu innych dokumentów. Więcej informacji znajdziesz w części [Skanowanie dokumentów do formatu, który można edytować](#).

Skanowanie i zapisywanie na urządzeniu pamięci masowej

 **Uwaga** Aby skanować do urządzenia pamięci masowej, nie trzeba instalować oprogramowania HP ani podłączać drukarki do komputera.

Skanowanie oryginału przy użyciu panelu sterowania drukarki i zapisywanie go na urządzeniu pamięci masowej

Aby zeskanować materiały i zapisać je na urządzeniu pamięci masowej, wykonaj poniższe czynności.

1. Załaduj oryginał do zasobnika skanera stroną zadrukowaną do dołu. Więcej informacji znajdziesz w części [Ładowanie oryginału do skanera](#).
2. Włóż urządzenie pamięci masowej. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Wkładanie urządzenia pamięci masowej](#).
3. Dotknij polecenia **Skanuj**, a następnie dotknij opcji **Karta pamięci** lub **Dysk USB**.
4. Dotknij opcji **Typ dokumentu**, aby wybrać typ dokumentu, jaki chcesz zapisać. W razie potrzeby dokonaj zmian w ustawieniach skanowania. Dotknij opcji **Rozdzielczość**, jeśli chcesz zmienić jakość kopii.
5. Dotknij **Skanuj**.

Skanowanie dokumentów do formatu, który można edytować

Do skanowania dokumentów do formatu umożliwiającego wyszukiwanie, kopiowanie, wklejanie i edycję można użyć oprogramowania HP. Dzięki temu można edytować listy, wycinki z gazet i wiele innych dokumentów.

W tym rozdziale opisano następujące zagadnienia:

- [Skanowanie dokumentów jako tekstu do edycji](#)
- [Wskazówki dotyczące skanowania dokumentów do postaci tekstu do edycji](#)

Skanowanie dokumentów jako tekstu do edycji

Korzystaj z poniższych wskazówek dotyczących skanowania dokumentów do postaci tekstu do edycji.

Wykonaj odpowiednie czynności, zależnie od systemu operacyjnego.

Windows

1. Załaduj oryginał do zasobnika skanera stroną zadrukowaną do dołu. Więcej informacji znajdziesz w części [Ładowanie oryginału do skanera](#).
2. Na pulpicie komputera kliknij **Start**, wybierz **Programy** lub **Wszystkie programy**, wybierz folder drukarki HP, a następnie wybierz **HP Scan**.
3. Wybierz typ tekstu do edycji, którego chcesz używać w skanowanym dokumencie:

Chcę...	Wykonaj następujące czynności
Wyodrębnić tylko tekst bez oryginalnego formatowania	Wybierz z listy skrót Zapisz jako tekst do edycji , a następnie wybierz z menu rozwijanego Typ pliku element Tekst (*.txt) .

Wyodrębnić tekst oraz część oryginalnego formatowania	Wybierz z listy skrót Zapisz jako tekst do edycji , a następnie wybierz z menu rozwijanego Typ pliku element Rich Text File (*.rtf) . - lub - Wybierz z listy skrót Zapisz jako PDF z wyszukiwaniem , a następnie wybierz z menu rozwijanego Typ pliku element PDF z wyszukiwaniem (.pdf) .
---	---

4. Aby rozpocząć skanowanie, kliknij przycisk **Skanuj** i postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami.

Mac OS X

1. Załaduj oryginał do zasobnika skanera stroną zadrukowaną do dołu. Więcej informacji znajdziesz w części Ładowanie oryginału do skanera.
2. Kliknij dwukrotnie ikonę HP Scan 3. Ta ikona znajduje się w folderze **Hewlett-Packard** w folderze **Aplikacje** na najwyższym poziomie drzewa dla danego dysku twardego.
3. W menu **HP Scan** kliknij polecenie **Preferencje**.
4. Wybierz ustawienie **Dokumenty** z menu podręcznego **Standardowe ustawienia**.
5. Aby rozpocząć skanowanie, kliknij **Skanuj**.
6. Po zakończeniu skanowania kliknij przycisk **Zapisz** na pasku narzędzi HP Scan
7. Wybierz typ tekstu do edycji, którego chcesz używać w skanowanym dokumencie:

Chcę...	Wykonaj następujące czynności
Wyodrębnić tylko tekst bez oryginalnego formatowania	Wybierz opcję TXT z menu podręcznego Format . Wyodrębnić tekst oraz część oryginalnego formatowania
Wyodrębnić tekst oraz część oryginalnego formatowania	Wybierz opcję RTF lub PDF-Searchable z menu podręcznego Format .

8. Kliknij przycisk **Save** (Zapisz).


Wskazówki dotyczące skanowania dokumentów do postaci tekstu do edycji

Wykonaj następujące czynności, aby oprogramowanie mogło prawidłowo konwertować dokumenty:

- **Upewnij się, że szyba skanera jest czysta.**
Kiedy drukarka skanuje dokument, smugi lub kurz na szybie skanera mogą również zostać zeskanowane, a to z kolei może zapobiec konwersji dokumentu przez oprogramowanie do formatu, który można edytować.
- **Upewnij się, że dokument jest prawidłowo załadowany.**
Podczas skanowania dokumentów jako tekstu do edycji oryginalne materiały muszą być załadowane do ADF górną do przodu i stroną zadrukowaną do dołu. Upewnij się również, że dokument nie jest przekrzywiony. Więcej informacji znajdziesz w części [Ładowanie oryginału do skanera](#).
- **Upewnij się, że tekst dokumentu jest wyraźny.**
Aby z powodzeniem przekonwertować dokument na tekst, który będzie można edytować, oryginał musi być wyraźny i wysokiej jakości. Poniżej wymieniono problemy, które mogą spowodować nieprawidłową konwersję dokumentu:
 - Tekst oryginału jest wyblakły lub pomarszczony.
 - Tekst jest zbyt mały.
 - Struktura dokumentu jest zbyt złożona.
 - Przestrzeń między znakami w dokumencie jest zbyt mała. Jeśli na przykład w konwertowanym tekście brakuje znaków lub są w nim znaki łączone, znaki „rn” mogą wyglądać jak „m”.
 - Tekst jest na kolorowym tle. Na kolorowych wydrukach obrazy z planu pierwszego mogą zlewać się z tłem.
- **Wybierz odpowiedni profil.**
Wybierz skrót lub ustawienie standardowe umożliwiające skanowanie do postaci tekstu do edycji. Dla tych opcji określono ustawienia skanowania maksymalizujące jakość skanu OCR. W systemie Windows użyj skrótów **Tekst do edycji (OCR)** lub **Zapisz jako PDF**. W systemie Mac OS X użyj ustawienia standardowego **Dokumenty**.
- **Zapisz plik w odpowiednim formacie.**
Aby wyodrębnić z dokumentu tylko tekst bez oryginalnego formatowania, wybierz format tekstowy (taki jak **Tekst (.txt)** lub **TXT**). Aby wyodrębnić tekst, zachowując część oryginalnego formatowania, wybierz tekst sformatowany (np. **Tekst sformatowany (.rtf)** lub **RTF**) lub plik PDF z wyszukiwaniem (**PDF z wyszukiwaniem (.pdf)** lub **PDF-Searchable**).

4 Kopiowanie

Możesz generować wysokiej jakości kopie w kolorze i w czerni na papierach różnego rodzaju i formatu.

 **Uwaga** Aby uzyskać lepszą jakość kopii, używaj kopiowania w kolorze i unikaj kopiowania przy bezpośrednim nasłonecznieniu lub silnym świetle.

W tym rozdziale opisano następujące zagadnienia:


- [Kopiowanie dokumentów](#)
- [Zmiana ustawień kopiowania](#)

Kopiowanie dokumentów

Możesz tworzyć wysokiej jakości kopie wybranych zdjęć za pomocą panelu sterowania drukarki.

Kopiowanie dokumentów

1. Upewnij się, że w podajniku jest papier.
2. Umieść oryginał w skanerze. Więcej informacji znajdziesz w części [Ładowanie oryginału do skanera](#).
3. Dotknij **Kopiuj**.
4. Aby wybrać liczbę kopii, dotykaj strzałek prawej i lewej.
5. Aby zmienić ustawienia kopiowania, dotknij opcji **Ustawienia**. Dalsze informacje znajdują się w [Zmiana ustawień kopiowania](#)
6. Aby rozpocząć zadanie kopiowania, dotknij jedną z opcji:
 - **Kopiuj Mono**: wybór zadania kopiowania w czerni.
 - **Kopiuj Kolor**: wybór zadania kopiowania w kolorze.

 **Uwaga** Jeśli masz kolorowy oryginał, wybranie funkcji **Mono** tworzy kopię w czerni, natomiast wybór funkcji **Kolor** tworzy kolorową kopię oryginału.

Zmiana ustawień kopiowania

Możesz dostosować zadania kopiowania za pomocą różnych ustawień dostępnych z panelu sterowania drukarki, w tym:

- Rozmiar papieru kopiowania
- Rodzaj papieru kopiowania
- Zmień rozmiar kopii
- Jakość kopii
- Ustawienia jaśniej/ciemniej
- Ustaw jako nowe domyślne — dotknij tej opcji po zmianie ustawień, aby określić je jako domyślne dla wszystkich kopii.

Możesz używać tych ustawień dla pojedynczych zadań kopiowania, lub zapisać je jako domyślne dla przyszłych zadań.

Zmiana ustawień kopiowania dla jednego zadania

1. Dotknij opcji **Kopiuj**, a następnie dotknij pozycji **Ustawienia**.
2. Wybierz ustawienia funkcji kopiowania, które chcesz zmienić.
3. Dotknij opcji **Rozpocznij w czerni** lub **Rozpocznij w kolorze**.

Zapisywanie bieżących ustawień jako domyślne dla przyszłych zadań kopiowania

1. Dotknij opcji **Kopiuj**, a następnie dotknij pozycji **Ustawienia**.
2. Wprowadź zmiany w ustawieniach funkcji kopiowania i dotknij opcji **Ustaw jako nowe domyślne**.
3. Dotknij opcji **Tak**.

5 Korzystanie z pojemników z tuszem

W tym rozdziale opisano następujące zagadnienia:


- [Informacje na temat wkładów atramentowych](#)
- [Sprawdzanie szacowanego poziomu atramentu we wkładach](#)
- [Obsługa wkładów atramentowych](#)
- [Wymiana wkładów atramentowych](#)
- [Drukowanie przy użyciu jednego wkładu atramentowego](#)
- [Przechowywanie materiałów eksploatacyjnych](#)
- [Konserwacja wkładów atramentowych](#)


Informacje na temat wkładów atramentowych

Poniższe wskazówki mogą być pomocne przy konserwacji pojemników HP i zapewnieniu stałej jakości wydruków.

- Jeśli konieczna jest wymiana wkładu atramentowego, zaczekaj aż będzie dostępny nowy wkład atramentowy do instalacji zanim wyjmiesz stary pojemnik.

⚠ Przewaga Nie pozostawiaj niezabezpieczonych pojemników z tuszem poza urządzeniem na dłuższy czas. Może to spowodować jego uszkodzenie.

- Wkłady atramentowe przechowuj zamknięte w oryginalnym opakowaniu, aż do momentu ich użycia.
- Wyłącz drukarkę, naciskając przycisk  (Zasilanie) znajdujący się na urządzeniu. Zaczekaj, aż wskaźnik zasilania zgaśnie, zanim odłączysz przewód zasilający lub wyłączysz listwę zasilającą. W przypadku nieprawidłowego odłączenia drukarki karetki może nie wrócić do prawidłowego położenia, powodując problemy z pojemnikami z tuszem i jakością druku. Więcej informacji znajdziesz w [Wyłączanie drukarki](#).
- Pojemniki z tuszem przechowuj w temperaturze pokojowej (15–35°C lub 59–95°F).
- Nie musisz wymieniać pojemników dopóki nie spadnie jakość druku, ale istotne obniżenie jakości druku może być przyczyną zużycia jednego lub kilku pojemników. Możliwe rozwiązania obejmują sprawdzanie szacunkowych poziomów tuszu pozostałego w pojemnikach i czyszczenie pojemników z tuszem. Czyszczenie pojemnika powoduje zużycie tuszu. Więcej informacji znajdziesz w [Zaawansowana konserwacja wkładu atramentowego](#).
- Nie należy czyścić pojemników z tuszem, jeśli nie zachodzi taka potrzeba. Niepotrzebne czyszczenie powoduje utratę tuszu oraz skraca trwałość pojemników.


- Obchodź się ostrożnie z pojemnikami z tuszem. Upuszczanie, potrząsanie lub nieostrożne obchodzenie się z pojemnikami podczas instalacji może powodować tymczasowe problemy z drukowaniem.
- Jeśli przewożysz urządzenie, wykonaj następujące czynności by uniknąć wycieku tuszu z głowicy drukującej lub innych uszkodzeń urządzenia:
 - Sprawdź, czy urządzenie jest wyłączone, naciskając przycisk  (Zasilanie). Karetka drukująca powinna przesunąć się na prawą stronę urządzenia do stacji serwisowej.
 - Sprawdź, czy pojemniki z tuszem są zainstalowane w urządzeniu.

Tematy pokrewne

[Sprawdzanie szacowanego poziomu atramentu we wkładach](#)

Sprawdzanie szacowanego poziomu atramentu we wkładach

Możesz sprawdzić szacowane poziomy atramentu w Przyborniku (Windows), narzędziu HP Utility (Mac OS X) lub Przyborniku do urządzeń podręcznych PDA. Aby uzyskać informacje na temat obsługi tych narzędzi, zobacz [Narzędzia zarządzania drukarką](#). Możesz także wydrukować stronę Stan drukarki, aby obejrzeć ten informację (zob. [Zapoznanie się ze stronami informacyjnymi drukarki](#)).

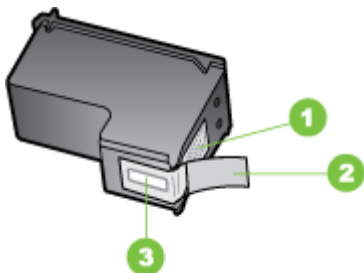
 **Uwaga** Ostrzeżenia o poziomie atramentu i diody podają przybliżone dane wyłącznie w celu planowania. Gdy pojawi się ostrzeżenie o niskim poziomie atramentu postaraj się zaopatrzyć w zamienny wkład, by uniknąć opóźnień w drukowaniu. Nie ma potrzeby wymieniania wkładów atramentowych, dopóki jakość druku jest zadowalająca.

Uwaga Jeśli został zainstalowany napełniany lub regenerowany wkład, lub gdy wkład była używany w innej drukarce, wskaźnik poziomu atramentu może być niedokładny lub niedostępny.

Uwaga Atrament z wkładów jest używany w trakcie drukowania na wiele różnych sposobów, np. do procesu inicjowania, który przygotowuje urządzenie i wkłady do drukowania, lub podczas serwisowania głowicy, co pozwala utrzymać czystość dysz i prawidłowy przepływ atramentu. Dodatkowo, po zakończeniu używania wkładu pozostaje w nim niewielka ilość atramentu. Aby uzyskać więcej informacji, zob. www.hp.com/go/inkusage.

Obsługa wkładów atramentowych


Przed wymianą lub rozpoczęciem czyszczenia pojemnika z tuszem należy zapoznać się z nazwami części oraz sposobem postępowania z pojemnikami.



1	Styki w kolorze miedzi
2	Plastikowa taśma z różową końcówką (musi zostać zerwana przed instalacją kasety drukującej)
3	Dysze zaklejone taśmą


Trzymaj pojemniki z tuszem za czarne, plastikowe boki etykiety do góry. Nie dotykaj dysz atramentowych ani styków w kolorze miedzi.



 **Uwaga** Pojemniki z tuszem należy obsługiwać ostrożnie. Upuszczenie pojemnika lub wstrząśnięcie nim może spowodować tymczasowe problemy z drukowaniem, a nawet trwałe uszkodzenie.


Wymiana wkładów atramentowych

Szacunkowe poziomy tuszu można sprawdzić w aplikacji Przybornik (Windows), narzędziu HP Utility (Mac OS) lub oprogramowaniu Przybornik do urządzeń PDA (Microsoft Windows Mobile). Aby uzyskać informacje na temat obsługi tych narzędzi, zobacz [Narzędzia zarządzania drukarką](#). Ponadto można wydrukować stronę diagnostyczną autotestu zawierającą te informacje (zob. [Zapoznanie się ze stronami informacyjnymi drukarki](#)).

 **Uwaga** Przedstawiane są jedynie orientacyjne poziomy atramentu. Faktyczna ilość atramentu może być inna.

Po wyjęciu wkładu atramentowego z opakowania trzeba go natychmiast zainstalować. Nie należy wyjmować wkładu atramentowego z drukarki na dłuższy czas.

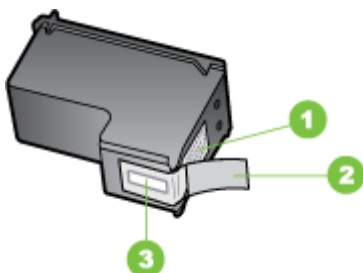
Aby dowiedzieć się, które wkłady atramentowe są odpowiednie do używanej drukarki, zobacz [Materiały eksploatacyjne](#).

 **Przeostroga** Aby zapobiegać zatorom, awariom wkładów atramentowych i problemom z połączeniami elektrycznymi, nie dotykaj dysz wkładów ani miedzianych styków, nie usuwaj też miedzianych pasków.

Wymiana wkładów atramentowych


Aby wymienić wkład atramentowy, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami.

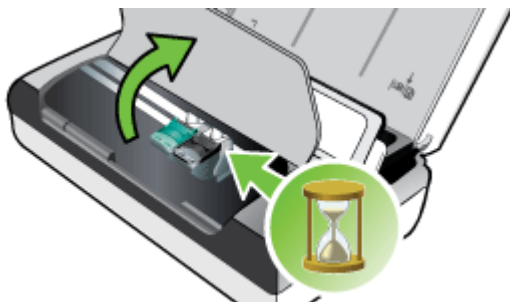
1. Wymij nowy wkład atramentowy z opakowania i pociągnij za kolorowy języczek, aby usunąć folię ochronną z wkładu.



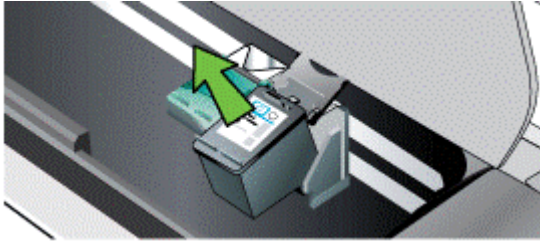
1	Styki w kolorze miedzi
2	Plastikowa taśma z różową końcówką (musi zostać zerwana przed instalacją wkładu drukującego)
3	Dysze zaklejone taśmą

2. Przy włączonej drukarce otwórz drzwiczki dostępu do wkładów. Poczekał na zatrzymanie się karetki. Powinno to potrwać tylko kilka sekund.

 **Przeostroga** Wyjmuj i instaluj wkłady atramentowe tylko wtedy, gdy karetki się nie porusza.



3. Podnieś zatrzask wkładu atramentowego, aby go otworzyć, a następnie delikatnie usuń wkład z komory.




4. Włóż nowy wkład atramentowy do komory pod takim samym kontem, pod jakim stary wkład był wyjmowany. Porównaj symbol na zatrzasku z symbolem na wkładzie atramentowym, aby upewnić się, że instalujesz właściwy wkład.



5. Zamknij zatrzask wkładu atramentowego. Jeżeli wkład został włożony prawidłowo, zamknięcie zatrzasku spowoduje łagodne wepchnięcie go do komory. Przyciśnij zatrzask, aby upewnić się, że jest on równo osadzony na wkładzie.




6. Zamknij drzwiczki dostępu do wkładów.
7. Zanim zaczniesz używać drukarki, zaczekaj, aż zostanie zakończona procedura inicjowania działania wkładu atramentowego.

 **Uwaga** Nie otwieraj drzwiczek dostępu do wkładów, dopóki procedura inicjowania wkładu atramentowego nie zostanie zakończona.

Drukowanie przy użyciu jednego wkładu atramentowego

Jeśli atrament w jednym z wkładów skończy się, zanim zdążysz go wymienić, nadal możesz drukować przy użyciu jednego wkładu atramentowego.

Pusty wkład	Stosowane wkłady	Uzyskany wydruk
Z czarnym atramentem	Drukowanie tylko przy użyciu trójkolorowego wkładu atramentowego	Kolor i skala szarości
Trójkolorowy	Drukowanie tylko przy użyciu czarnego lub fotograficznego wkładu atramentowego	Wszystkie dokumenty są drukowane w skali szarości
Fotograficzny	Drukowanie tylko przy użyciu trójkolorowego wkładu atramentowego	Kolor i skala szarości

 **Uwaga** Drukowanie przy użyciu tylko jednego wkładu atramentowego może przebiegać wolniej, a jakość druku może być niższa. Zaleca się drukowanie przy użyciu obu wkładów atramentowych. Drukowanie bez marginesów jest możliwe tylko wtedy, gdy jest zainstalowany trójkolorowy wkład atramentowy.

Przechowywanie materiałów eksploatacyjnych

Niniejszy rozdział zawiera następujące tematy:

- [Przechowywanie wkładów atramentowych](#)

Przechowywanie wkładów atramentowych

Przechowuj wkłady atramentowe w hermetycznym opakowaniu z dyszami skierowanymi do góry.


Konserwacja wkładów atramentowych


W tym rozdziale opisano następujące zagadnienia:

- [Wyrównaj wkłady atramentowe](#)
- [Kalibracja kolorów](#)
- [Wyczyść wkłady atramentowe](#)

Wyrównaj wkłady atramentowe


Za każdym razem, gdy zainstalujesz nowy wkład atramentowy, wyrównaj wkłady atramentowe, aby uzyskać jak najlepszą jakość druku. Jeśli wydruk jest ziarnisty, są na nim niepożądane punkty, ma postrzępione krawędzie albo jego kolory nakładają się na siebie, możesz ponownie wyrównać pojemniki przy użyciu aplikacji Przybornik lub HP Utility (Mac OS). Aby uzyskać informacje na temat obsługi tych narzędzi, zobacz [Narzędzia zarządzania drukarką](#).

 **Uwaga** Przed rozpoczęciem wyrównywania wkładów atramentowych włóż zwykły papier do zasobnika. Podczas procesu wyrównywania zostanie wydrukowana strona zawierająca wzory wyrównania.

- **Panel sterowania drukarki:** Dotknij kolejno opcji Strzałka w prawo , **Ustawienia, Narzędzia**, a następnie wybierz pozycję **Wyrównaj wkłady atramentowe**.
- **Zestaw narzędzi (Windows):** Otwórz Przybornik. Więcej informacji znajdziesz w części [Przybornik \(Windows\)](#). Kliknij kartę **Obsługa drukarki**, a następnie kliknij opcję **Wyrównaj pojemniki z tuszem** i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.
- **HP Utility (Mac OS):** Otwórz HP Utility. Więcej informacji znajdziesz w części [HP Utility \(Mac OS X\)](#). Kliknij przycisk **Wyrównaj**, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.

Kalibracja kolorów

Jeżeli wygląd kolorów nie jest zadowalający, można je skalibrować ręcznie w celu zapewnienia najlepszej jakości wydruku.

 **Uwaga** Kalibrację kolorów należy przeprowadzać tylko wtedy, gdy zainstalowane są wkłady atramentowe: trójkolorowy i fotograficzny. Fotograficzny wkład atramentowy można zakupić osobno. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Materiały eksploatacyjne i akcesoria firmy HP](#).

Uwaga Użytkownicy systemu Windows Mobile mogą przeprowadzić kalibrację kolorów za pomocą oprogramowania Przybornik do urządzeń podręcznych PDA. Więcej informacji znajdziesz w [Przybornik do urządzeń podręcznych PDA \(Microsoft Windows Mobile\)](#).

Kalibracja kolorów reguluje odcienie kolorów na wydruku. Należy wykonać tę procedurę tylko w przypadku, gdy:

- Występuje wyraźna zmiana odcieni kolorów na wydruku na odcień żółty, turkusowy lub karmazynowy.
- Kolory mają szary odcień.


Niskie poziomy atramentów we wkładach mogą być przyczyną niewłaściwego odwzorowania kolorów.

- **Zestaw narzędzi (Windows):** Otwórz Przybornik. Więcej informacji znajdziesz w części [Przybornik \(Windows\)](#). Kliknij kartę **Obsługa drukarki**, a następnie kliknij opcję **Kalibracja kolorów** i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.
- **HP Utility (Mac OS):** Otwórz HP Utility. Więcej informacji znajdziesz w części [HP Utility \(Mac OS X\)](#). Kliknij opcję **Kalibracja kolorów** i postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.

Wyczyść wkłady atramentowe

Jeśli drukowane znaki są niekompletne lub jeśli na wydrukach brakuje punktów lub linii, konieczne może być wyczyszczenie wkładów atramentowych. Powyższe objawy


wskazują na zatkanie dysz atramentem, który wysechł na skutek zbyt długiego działania powietrza.

 **Uwaga** Przed rozpoczęciem czyszczenia wkładów atramentowych upewnij się, że jest w nich atrament i że jego poziom nie jest niski. Niski poziom tuszu może także spowodować drukowanie niekompletnych znaków, brak linii lub kropki na wydrukach. Poziom tuszu możesz sprawdzić na panelu sterowania drukarki, na karcie Stan drukarki aplikacji Przybornik (Windows), w HP Utility (Mac OS) lub w oprogramowaniu Przybornik do urządzeń PDA. Więcej informacji znajdziesz w [Korzystanie z pojemników z tuszem](#).


W tym rozdziale opisano następujące zagadnienia:

- [Automatyczne czyszczenie wkładów atramentowych](#)
- [Ręczne czyszczenie wkładów atramentowych](#)

Automatyczne czyszczenie wkładów atramentowych

 **Uwaga** Czyść wkłady atramentowe tylko wtedy, kiedy jakość druku jest niska. Podczas czyszczenia zużywany jest atrament, w związku z czym czas eksploatacji wkładów ulega skróceniu. Istnieją trzy poziomy czyszczenia. Do kolejnego poziomu czyszczenia należy przejść tylko w przypadku, gdy czyszczenie na poprzednim poziomie nie dało zadowalających wyników.

Panel sterowania

1. Dotknij strzałki w prawo , a następnie dotknij opcji **Ustawienia**.
2. Dotknij opcji **Narzędzia**, a następnie **Czyszczenie wkładów atramentowych**.
3. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Przybornik (Windows)


1. Otwórz Przybornik. Więcej informacji znajdziesz w części [Przybornik \(Windows\)](#).
2. Kliknij kartę **Usługi**, a następnie kliknij opcję **Oczyść wkłady atramentowe** i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

HP Utility (Mac OS)

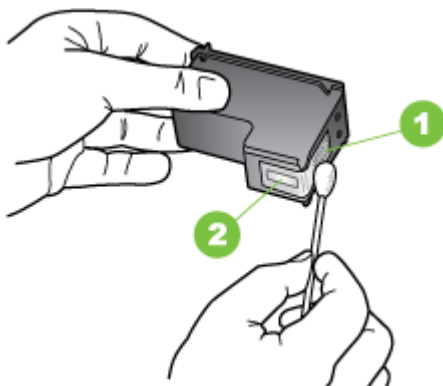
1. Otwórz HP Utility. Więcej informacji znajdziesz w części [HP Utility \(Mac OS X\)](#).
2. Kliknij przycisk **Clean** (Wyczyść) i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Ręczne czyszczenie wkładów atramentowych

Jeśli wkłady atramentowe niewystarczająco mocno stykają się z komorami, może to negatywnie wpływać na jakość druku lub powodować wyświetlanie komunikatów o błędach. Należy wtedy wyczyścić styki elektryczne na wkładach atramentowych i w ich komorach.

 **Uwaga** Przed rozpoczęciem ręcznego czyszczenia wkładów atramentowych, wyjmij je i włóż z powrotem, aby upewnić się, że są prawidłowo zainstalowane.

1. Włącz urządzenie i otwórz przednią pokrywę. Karetka przesunie się na środek drukarki.
2. Poczekaj na zatrzymanie karetki w położeniu spoczynkowym, a następnie wyjmij wtyczkę zasilacza z gniazda w tylnej części urządzenia.
3. Podnieś zatrzask wkładu atramentowego, aby go otworzyć, a następnie delikatnie usuń wkład z komory.
4. Sprawdź, czy na stykach wkładu atramentowego nie osadził się atrament lub brud.
5. Zmoczą czystą gąbkę lub ściereczkę w wodzie destylowanej i wyciśnij.
6. Trzymaj wkład atramentowy za boki.
7. Wyczyść tylko styki w kolorze miedzi. Pozostaw wkłady atramentowe na około dziesięć minut do wyschnięcia.



1	Styki w kolorze miedzi
2	Dysze (nie czyścić)

8. Włóż wkład atramentowy do komory pod takim samym kątem, pod jakim był wyjmowany stary wkład.
9. Zamknij zatrzask wkładu atramentowego. Jeżeli wkład został włożony prawidłowo, zamknięcie zatrzasku spowoduje łagodne wepchnięcie go do komory. Przyciśnij zatrzask, aby upewnić się, że jest on równo osadzony na wkładzie.
10. Jeśli to konieczne, wykonaj powyższe czynności dla pozostałych wkładów atramentowych.
11. Zamknij przednią pokrywę i ponownie podłącz przewód zasilania z tyłu urządzenia.

12. Zanim zaczniesz używać drukarki, zaczekaj, aż zostanie zakończona procedura inicjowania działania wkładu atramentowego, a wkład wróci do swojego początkowego położenia, po lewej stronie drukarki.



Uwaga Nie otwieraj pokrywy z przodu drukarki, dopóki procedura inicjowania działania wkładu atramentowego nie zostanie zakończona.

13. Wyrównaj wkłady atramentowe. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część Wyrównaj wkłady atramentowe.

6 Rozwiązywanie problemów

W tym rozdziale opisano następujące zagadnienia:

- [Pomoc techniczna firmy HP](#)
- [Ogólne wskazówki i zasoby diagnostyczne](#)
- [Rozwiązywanie problemów z drukowaniem](#)
- [Słaba jakość druku i nieoczekiwane wydruki](#)
- [Zaawansowana konserwacja wkładu atramentowego](#)
- [Rozwiązywanie problemów z podawaniem papieru](#)
- [Rozwiązywanie problemów z kopiowaniem](#)
- [Rozwiązywanie problemów ze skanowaniem](#)
- [Rozwiązywanie problemów z instalacją](#)
- [Problemy z konfiguracją łączności Bluetooth](#)
- [Zapoznanie się ze stronami informacyjnymi drukarki](#)
- [Usuwanie zacięć](#)

Pomoc techniczna firmy HP

W przypadku wystąpienia problemu należy wykonać następujące czynności:

1. Zapoznaj się z dokumentacją dołączoną do drukarki.
2. Odwiedź stronę internetową pomocy technicznej firmy HP pod adresem www.hp.com/support. Z pomocy online mogą korzystać wszyscy klienci firmy HP. Jest to najszybsze źródło aktualnych informacji o drukarce oraz wykwalifikowanej pomocy i obejmuje:
 - Szybki dostęp do wykwalifikowanych specjalistów wsparcia
 - Aktualizacje sterowników i oprogramowania do drukarki HP
 - Ważne informacje dotyczące rozwiązywania często występujących problemów
 - Po zarejestrowaniu drukarki HP użytkownik uzyskuje dostęp do aktualizacji, informacji oraz alertów dotyczących pomocy technicznej HPAby uzyskać więcej informacji, zob. część [Uzyskiwanie wsparcia technicznego drogą elektroniczną](#).
3. Zadzwoń do pomocy technicznej firmy HP. Opcje oraz dostępność pomocy technicznej zależą od drukarki, kraju/regionu i języka. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Telefoniczna obsługa klientów HP](#).

Uzyskiwanie wsparcia technicznego drogą elektroniczną

Informacje dotyczące pomocy technicznej i gwarancji można znaleźć w witrynie HP pod adresem www.hp.com/support. Gdy zostanie wyświetlony monit, wybierz swój kraj/region, a następnie kliknij łącze **Kontakt z firmą HP**, aby uzyskać informacje o pomocy technicznej.

W witrynie internetowej można również znaleźć wsparcie techniczne, sterowniki, materiały eksploatacyjne, informacje o zamawianiu oraz skorzystać z innych opcji, w tym:

- Uzyskać dostęp do internetowych stron wsparcia technicznego.
- Wysłać do firmy HP wiadomość e-mail w celu uzyskania odpowiedzi na pytanie.
- Skontaktować się online z pracownikiem technicznym firmy HP.
- Sprawdzić dostępność aktualizacji oprogramowania HP.

Informacje związane z pomocą techniczną można również znaleźć w oprogramowaniu komputerowym HP. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część Narzędzia zarządzania drukarką.


Opcje oraz dostępność pomocy technicznej zależą od drukarki, kraju/regionu i języka.

Telefoniczna obsługa klientów HP

Numery telefonów pomocy technicznej i związane z nimi koszty połączeń są aktualne w momencie publikacji i dotyczą połączeń wykonywanych z linii stacjonarnych. W przypadku telefonów komórkowych zastosowanie mogą mieć inne stawki.

Najnowszą listę telefonów linii wsparcia HP wraz z kosztami połączeń można znaleźć na stronie www.hp.com/support.

W okresie gwarancyjnym można uzyskać pomoc w Centrum Obsługi Klienta HP.

 **Uwaga** HP nie świadczy usług telefonicznej pomocy technicznej w zakresie drukowania za pośrednictwem systemu Linux. Wszelka pomoc techniczna jest świadczona online pod adresem <https://launchpad.net/hplip>. Aby rozpocząć proces pomocy technicznej, kliknij przycisk **Ask a question** (Zadaj pytanie).

W witrynie HPLIP nie można uzyskać pomocy technicznej do systemów Windows ani Mac OS X. Jeśli korzystasz z tych systemów operacyjnych, zobacz www.hp.com/support.

W tym rozdziale opisano następujące zagadnienia:

- [Zanim zadzwonisz](#)
- [Okres obsługi telefonicznej](#)
- [Numery wsparcia telefonicznego](#)
- [Po upływie okresu obsługi telefonicznej](#)

Zanim zadzwonisz

Skontaktuj się telefonicznie z działem pomocy technicznej HP, gdy jesteś przy komputerze i urządzeniu HP All-in-One. Przygotuj informacje dotyczące:

- Numer modelu (dodatkowe informacje znajdziesz w [Odnajdywanie numeru modelu drukarki](#))
- Numer seryjny (umieszczony z tyłu lub na spodzie drukarki)
- Komunikaty wyświetlane podczas występowania problemu
- Odpowiedzi na poniższe pytania:
 - Czy sytuacja taka miała już wcześniej miejsce?
 - Czy potrafisz doprowadzić do jej wystąpienia ponownie?

- Czy w okresie, w którym zaistniała ta sytuacja do komputera zostały dodane nowe składniki sprzętowe lub programowe?
- Czy przed wystąpieniem problemu miały miejsce inne istotne zdarzenia (np. burza, przenoszenie drukarki)?

Okres obsługi telefonicznej

Użytkownicy z Ameryki Północnej, regionu Azji i Pacyfiku oraz Ameryki Łacińskiej (także Meksyku) mogą przez rok korzystać z usług telefonicznej pomocy technicznej.

Numery wsparcia telefonicznego

W wielu miejscach firma HP udostępnia darmowy numer pomocy technicznej w okresie gwarancji. Jednak niektóre numery pomocy mogą być płatne.

Najbardziej aktualne numery telefoniczne do pomocy technicznej można znaleźć na stronie internetowej www.hp.com/support.




www.hp.com/support

Africa (English speaking)	(0027)112345872	Lietuva	+370 5 210 3333
Afrique (francophone)	0033 1 4993 9230	Jamaica	1-800-711-2884
	021 672 280	日本	0120-96-1665
Algérie	021 67 22 80		0800 222 47
Argentina (Buenos Aires)	54-11-4708-1600	الأردن	
Argentina	0-800-555-5000	한국	1588-3003
Australia	1300 721 147	Luxembourg (Français)	900 40 006 0,15 €/min
Australia (out-of-warranty)	1902 910 910	Luxemburg (Deutsch)	900 40 007 0,15 €/min
Österreich	0820 874 417 doppelter Ortstarif	Madagascar	262 262 51 21 21
Белоруссия	(375) 17 328 4640	Magyarország	06 40 200 629 7,2 HUF/perc vezetékes telefonra
	172 12 049	Malaysia	1800 88 8588
België (Nederlands)	078 600 019 0,0546 euro/min piekuren 0,0273 euro/min daluren	Maurice	262 262 210 404
Belgique (Français)	078 600 020 0,0546 euro/min heures de pointe 0,0273 euro/min heures creuses	México (Ciudad de México)	55-5258-9922
България	0 700 1 0404	México	01-800-472-68368
Hrvatska	0800 223213	Maroc	0801 005 010
Brasil (Sao Paulo)	55-11-4004-7751	Nederland	+31 0900 2020 165 0,10 €/min
Brasil	0-800-709-7751	New Zealand	0800 441 147
Canada	1-(800)-474-6836 (1-800 hp invent)	Nigeria	(01) 271 2320
Central America & The Caribbean	www.hp.com/la/soporte	Norge	815 62 070 starter på 0,59 Kr per min. deretter 0,39 Kr per min. Fra mobiltelefon gjelder mobiltelefonfaktiser.
Chile	800-360-999		24791773
中国	800-820-6616	Panamá	1-800-711-2884
中国	400-885-6616	Paraguay	009 800 54 1 0006
Colombia (Bogotá)	571-806-9191	Perú	0-800-10111
Colombia	01-800-551-4746-8368	Philippines	2 867 3551
Costa Rica	0-800-011-1046	Polska	(22) 583 43 73 Koszt połączenia - z tel. stacjonarnego jak za 1 impuls wg taryfy operatora - z tel. komórkowego wg taryfy operatora.
Česká republika	420 810 222 222 1,53 CZN/min	Portugal	808 201 492 Custo: 8 céntimos no primeiro minuto e 3 céntimos restantes minutos
Danmark	70 20 28 45 Opkald: 0,145 (kr, pr, min.) Pr. min, man-lar 08.00-19.30: 0,25 Pr. min, øvrige tidspunkter: 0,125	Puerto Rico	1-877-232-0589
Eesti	372 6813 823		00974 - 44761936
Ecuador (Aindatel)	1-899-119 ☎ 800-711-2884	República Dominicana	1-800-711-2884
Ecuador (Pacifitel)	1-800-225-528 ☎ 800-711-2884	La Réunion	0820 890 323
	02 691 0602	România	0801 033 390 (021 204 7090) 0,029 pe minut
El Salvador	800-6160	Россия	800 500 9268
España	902 010 059 Coste horario normal (de 8:00 a 20:00) 6,73 cts/min Coste horario reducido 4,03 cts/min Coste de establecimiento de llamada 8,33 cts	السعودية	800 897 1415
France	0969 320 435 Tarif local	Singapore	+65 6272 5300
Deutschland	069 29 993 434 0,14 €/Min aus dem deutschen Festnetz - bei Anrufen aus Mobilfunknetzen können andere Preise gelten	Srbija	0700 301 301
Ελλάδα	801-11-75400 0,30 Ευρώ/λεπτό	Slovenská republika	0850 111 256 mestna tarifa
Κύπρος	800 9 2654	Slovenija	01 432 2001
Guatemala	1-800-711-2884	South Africa (RSA)	0860 104 771 Calls at Local Rate
香港特別行政區	(852) 2802 4098	Suomi	0203 667 67 0,0147€/min
India	1-800-425-7737	Sverige	0771-20 47 65 0,23 kr/min
India	91-80-28526900	Schweiz (Deutsch)	0848 672 672 8Rp./Min
Indonesia	+62 (21) 350 3408	Suisse (Français)	0848 672 672 0,08CHF/min
	+971 4 224 9189	Svizzera	0848 672 672 0,08CHF/min
	+971 4 224 9189	臺灣	0800-010055 (免費)
Ireland	1890 923 902 Calls cost Cost 5,1 cent peak / 1,3 cent off-peak per minute	ไทย	+66 (2) 353 9000
	1-700-503-048	العراق	071 891 391
	(נעלות שיחה מקופת) נעלות בקופה לדיקט שיחה מק טלפון יימי (0,1127 ש"ח /0,59) נעלות (דקות) נעלות לדיקט שיחה מק טלפון יימי (0,176 ש"ח)	اليونان	Trinidad & Tobago
Italia	848 800 871 costo telefonico locale		1-800-711-2884
Казакстан	+7 7 172 978 177	Tunisie	23 927 000
	(965) 6767 0099	Türkiye	0(212) 444 0307 Yerel numaralar: 444 0307 0,08 TL/ik, yerel numara (Istanbul, Bursa, Ankara ve Izmir) ve 0,10 TL ulusal ücret
Latvija	8000 80 12	Україна	38 (044) 230-51-06
	00961 1 217970		600 54 47 47
		الإمارات العربية المتحدة	
		United Kingdom	0844 369 0369 0,50 £ p/min
		United States	1-(800)-474-6836
		Uruguay	0004-054-177
		Venezuela (Caracas)	58-212-278-8666
		Venezuela	0-800-474-68368
		Việt Nam	+84 88234530

Po upływie okresu obsługi telefonicznej

Po zakończeniu okresu obsługi telefonicznej pomoc firmy HP można uzyskać odpłatnie. Pomoc można również uzyskać w witrynie pomocy technicznej HP: www.hp.com/support. Aby uzyskać więcej informacji o opcjach pomocy, skontaktuj się ze dealerem HP lub skorzystaj z obsługi telefonicznej dla danego kraju/regionu.

Ogólne wskazówki i zasoby diagnostyczne

 **Uwaga** Wiele z poniższych kroków wymaga oprogramowania HP. Jeśli oprogramowanie HP nie zostało zainstalowane, możesz zainstalować je z dysku CD z aplikacjami HP dostarczonego wraz z drukarką lub pobrać z witryny pomocy technicznej HP: www.hp.com/support.

Rozpoczynając diagnozowanie problemu z drukowaniem, sprawdź poniższe informacje.

- W przypadku zacięcia się papieru zobacz [Usuwanie zacięć](#).
- W razie problemów z podawaniem papieru, takich jak przekrzywienie papieru czy pobieranie kilku arkuszy jednocześnie, zobacz [Rozwiązywanie problemów z podawaniem papieru](#).
- Upewnij się, że wskaźnik zasilania świeci i nie miga. Po włączeniu drukarki po raz pierwszy od zainstalowania wkładów atramentowych inicjowanie zajmuje około minuty.
- Sprawdź, czy kabel zasilający (jeśli jest podłączony) i pozostałe kable są sprawne oraz poprawnie podłączone do urządzenia. Sprawdź, czy drukarka jest dobrze podłączona do działającego gniazdka prądu przemiennego i czy jest włączona. Wymagania dotyczące zasilania znajdziesz w [Wymagania elektryczne](#).
- Jeśli drukarka jest zasilana z baterii, upewnij się, że bateria została naładowana. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Ładowanie i używanie baterii](#).
- Materiały do druku są prawidłowo załadowane do podajnika wejściowego i nie zacięły się w drukarce.
- Wszystkie taśmy i materiały pakunkowe zostały usunięte.
- Drukarka jest ustawiona jako bieżąca lub domyślna drukarka. W systemie Windows ustaw urządzenie jako domyślne w folderze **Drukarki**. W przypadku Mac OS X, ustaw je jako domyślne w części **Drukowanie i faks** lub **Drukowanie i skanowanie** w Preferencjach systemowych. Więcej informacji można znaleźć w dokumentacji komputera.
- Jeśli korzystasz z komputera z systemem Windows, nie jest wybrana opcja **Wstrzymaj drukowanie**.
- Wykonując zadanie drukowania, nie masz uruchomionych zbyt wielu programów. Przed ponowną próbą wykonania zadania zamknij nieużywane programy lub uruchom ponownie komputer.

Tematy dotyczące rozwiązywania problemów

- [Rozwiązywanie problemów z drukowaniem](#)
- [Słaba jakość druku i nieoczekiwane wydruki](#)
- [Rozwiązywanie problemów z podawaniem papieru](#)
- [Rozwiązywanie problemów z kopiowaniem](#)

- [Rozwiązywanie problemów ze skanowaniem](#)
- [Rozwiązywanie problemów z instalacją](#)
- [Problemy z konfiguracją łączności Bluetooth](#)
- [Usuwanie zacięć](#)

Rozwiązywanie problemów z drukowaniem

W tym rozdziale opisano następujące zagadnienia:

- [Drukarka niespodziewanie wyłącza się](#)
- [Wszystkie wskaźniki drukarki świecą lub migają](#)
- [Drukarka nie odpowiada \(nie drukuje\)](#)
- [Drukarka nie obsługuje wkładu atramentowego](#)
- [Drukowanie trwa długo](#)
- [Jest drukowana pusta lub niekompletna strona](#)
- [Brak niektórych fragmentów wydruku lub wydruki są nieprawidłowe](#)
- [Niewłaściwe rozmieszczenie tekstu lub grafiki](#)

Drukarka niespodziewanie wyłącza się

Sprawdź zasilanie i połączenia kabli zasilania

- Sprawdź, czy drukarka jest dobrze podłączona do działającego gniazdka. Wymagania dotyczące zasilania znajdziesz w [Wymagania elektryczne](#).
- Jeśli korzystasz z baterii, upewnij się, że jest prawidłowo zainstalowana.

Wszystkie wskaźniki drukarki świecą lub migają

Wystąpił błąd nieodwracalny

Odłącz wszystkie kable (np. zasilający i USB), wyjmij baterię, zaczekaj ok. 20 sekund, a następnie ponownie podłącz kable. Jeśli problem będzie się utrzymywał, odwiedź witrynę internetową HP (www.hp.com/support), aby znaleźć najnowsze informacje na temat rozwiązywania problemów lub poprawki i aktualizacje oprogramowania drukarki.

Drukarka nie odpowiada (nie drukuje)

Sprawdzanie kolejki drukowania

W kolejce drukowania może znajdować się zablokowane zadanie drukowania. Aby to naprawić, otwórz kolejkę drukowania, anuluj drukowanie wszystkich znajdujących się w niej dokumentów, a następnie ponownie uruchom komputer. Po ponownym uruchomieniu komputera jeszcze raz spróbuj wydrukować dokumenty. Informacje na temat otwierania kolejki drukowania i anulowania zadań drukowania znajdziesz w pomocy systemu operacyjnego.

Sprawdzanie ustawień drukarki

Więcej informacji zawiera [Ogólne wskazówki i zasoby diagnostyczne](#).

Sprawdzanie instalacji oprogramowania drukarki

Jeśli drukarka zostanie wyłączona podczas drukowania, na ekranie komputera powinien zostać wyświetlony alert; jeśli tak się nie stanie, oprogramowanie HP drukarki prawdopodobnie jest zainstalowane niepoprawnie. Aby rozwiązać ten problem, odinstaluj oprogramowanie całkowicie, a następnie zainstaluj je ponownie. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Odinstaluj i zainstaluj oprogramowanie HP ponownie](#).

Sprawdzanie podłączenia kabli

Upewnij się, że oba końce kabla USB są prawidłowo podłączone.

Sprawdzanie zainstalowanego na komputerze oprogramowania zapory

Zapora to oprogramowanie, które chroni komputer przed niepożądanym dostępem realizowanym z sieci. Zapora taka może jednak blokować komunikację pomiędzy komputerem a drukarką. W przypadku problemu z komunikacją z drukarką, należy spróbować tymczasowo wyłączyć zaporę. Jeśli to nie pomoże, źródłem problemu z komunikacją nie jest zapora i należy ją ponownie włączyć.

Jeśli wyłączenie zapory umożliwia komunikację z drukarką, należy jej przypisać stały adres IP, a następnie ponownie włączyć zaporę.

Sprawdzanie połączenia Bluetooth

Mogą wystąpić nieudane próby drukowania większych plików z użyciem połączenia bezprzewodowego Bluetooth. Spróbuj drukować mniejsze pliki. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Konfigurowanie komunikacji Bluetooth w drukarce](#).

Drukarka nie obsługuje wkładu atramentowego

Sprawdzanie wkładu atramentowego


- Wyjmij i włóż wkład atramentowy.
- Upewnij się, że wkład atramentowy jest przeznaczony do użytku z daną drukarką. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Korzystanie z pojemników z tuszem](#).

Ręczne czyszczenie wkładu atramentowego

Przeprowadź procedurę czyszczenia wkładów atramentowych. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Ręczne czyszczenie wkładów atramentowych](#).

Wyłączanie drukarki po wyjęciu wkładu atramentowego

Po wyjęciu wkładu atramentowego wyłącz drukarkę, zaczekaj około 20 sekund, a następnie włącz ją ponownie bez zainstalowanego wkładu. Po ponownym uruchomieniu drukarki włóż wkład atramentowy z powrotem.

 **Uwaga** Pamiętaj, aby wyłączać drukarkę w odpowiedni sposób. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Wyłączanie drukarki](#).

Drukowanie trwa długo

Sprawdzanie zasobów systemu

- Upewnij się, że komputer dysponuje zasobami wystarczającymi do wydrukowania dokumentu w rozsądnym czasie. Jeśli komputer spełnia tylko minimalne wymagania systemowe, drukowanie dokumentów może potrwać dłużej. Aby uzyskać więcej informacji dotyczących minimalnych i zalecanych wymagań systemowych, zobacz [Wymagania systemowe](#).
- Jeśli komputer jest zbyt zajęty wykonywaniem innych programów, dokumenty mogą być drukowane powoli. Spróbuj zamknąć niektóre programy, a następnie wydrukować dokument ponownie.

Sprawdzanie ustawień oprogramowania drukarki

Urządzenie drukuje wolniej, gdy jest wybrana opcja jakości **Najlepsza** lub **Maksymalna rozdzielczość**. Aby zwiększyć prędkość drukowania, wybierz inne ustawienia druku w sterowniku drukowania. Więcej informacji znajdziesz w [Drukowanie](#).

Sprawdzanie czy nie ma zakłóceń radiowych

Jeśli drukarka korzysta z bezprzewodowego połączenia Bluetooth i drukuje powoli, może to oznaczać, że sygnał radiowy jest słaby. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Konfigurowanie komunikacji Bluetooth w drukarce](#).

Sprawdzanie bezprzewodowego połączenia Bluetooth

Mogą wystąpić nieudane próby drukowania większych plików z użyciem połączenia bezprzewodowego Bluetooth. Spróbuj drukować mniejsze pliki. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Problemy z konfiguracją łączności Bluetooth](#).

Jest drukowana pusta lub niekompletna strona

Czyszczenie wkładu atramentowego

Przeprowadź procedurę czyszczenia wkładów atramentowych. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Automatyczne czyszczenie wkładów atramentowych](#).

Sprawdzanie poziomu naładowania baterii

Jeżeli drukarka jest zasilana z baterii, sprawdź, czy bateria jest naładowana i działa prawidłowo. Jeśli poziom naładowania baterii jest bardzo niski, drukarka może nie wydrukować całej strony przed jej wysunięciem. Podłącz przewód zasilania, aby rozpocząć ładowanie baterii. Aby uzyskać więcej informacji na temat baterii, zobacz [Instalowanie i używanie baterii](#).

Sprawdzanie ustawień materiałów

- Upewnij się, że w sterowniku drukarki zostały wybrane ustawienia jakości druku odpowiednie do nośnika załadowanego do zasobnika wejściowego.
- Upewnij się, że ustawienia strony w sterowniku drukowania są zgodne z rozmiarem nośników załadowanych do zasobnika wejściowego.

Sprawdzanie połączenia Bluetooth

Drukowanie większych plików przy użyciu połączenia Bluetooth może czasem zakończyć się niepowodzeniem. Spróbuj drukować mniejsze pliki. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Problemy z konfiguracją łączności Bluetooth](#).

Drukarka pobiera więcej niż jeden arkusz naraz

Aby uzyskać więcej informacji na temat problemów z podawaniem papieru, zob. część [Rozwiązywanie problemów z podawaniem papieru](#).

W pliku znajduje się pusta strona

Sprawdź plik, aby upewnić się, że nie zawiera pustej strony.

Brak niektórych fragmentów wydruku lub wydruki są nieprawidłowe

Sprawdzanie wkładów atramentowych

- Sprawdź, czy obydwa wkłady atramentowe są zainstalowane i funkcjonują prawidłowo.
- Konieczne może być wyczyszczenie wkładów atramentowych. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Automatyczne czyszczenie wkładów atramentowych](#).
- Być może wkłady atramentowe się wyczerpały. Wymień puste wkłady atramentowe.
- Spróbuj wyjąć wkłady atramentowe i ponownie je włożyć, upewniając się, czy zaskoczyły one dokładnie na swoje miejsce. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Korzystanie z pojemników z tuszem](#).

Sprawdzanie ustawień marginesów

Sprawdź, czy ustawienia marginesów w dokumencie nie przekraczają obszaru wydruku w drukarce. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Ustawianie minimalnych marginesów](#).

Sprawdzanie ustawień drukowania w kolorze

Upewnij się, że w sterowniku drukarki nie jest wybrana opcja **Druk w skali szarości**.

Sprawdzanie miejsca ustawienia drukarki i długości kabla USB

Silne pola elektromagnetyczne (na przykład generowane przez monitory, silniki, wiatraki, telewizory i inne drukarki) mogą czasem powodować niewielkie zniekształcenia na wydrukach. Przesuń drukarkę z dala od źródła pól elektromagnetycznych. Zaleca się także by kabel USB nie był dłuższy niż 3 metry w celu ograniczenia wpływu tych pól.

Sprawdzanie ustawień urządzenia PictBridge

W czasie drukowania z użyciem urządzenia PictBridge, upewnij się, że ustawienia nośnika w urządzeniu są prawidłowe, a nie są zastąpione aktualnymi ustawieniami drukarki. W przypadku zmiany ustawień drukarki na domyślne należy w aplikacji Przybornik (Windows), narzędziu HP Utility (Mac OS) lub oprogramowaniu Przybornik

do urządzeń PDA (Windows Mobile) sprawdzić, czy aktualne ustawienia drukarki są prawidłowe.

Sprawdzanie ustawień druku bez obramowania

W czasie drukowania z użyciem urządzenia typu PictBridge, upewnij się, że ustawienia dotyczące materiałów są prawidłowe, a nie są zastąpione aktualnymi ustawieniami drukarki.

Sprawdzanie połączenia Bluetooth

Mogą wystąpić nieudane próby drukowania większych plików z użyciem połączenia bezprzewodowego Bluetooth. Spróbuj drukować mniejsze pliki. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Problemy z konfiguracją łączności Bluetooth](#).

Sprawdzanie czcionki telefonu komórkowego

Mogą pojawić się kratki podczas próby drukowania czcionek azjatyckich w przypadku drukarek zakupionych poza Azją. Podczas drukowania z telefonu komórkowego przy użyciu łączności Bluetooth czcionki azjatyckie są obsługiwane tylko w modelach zakupionych w Azji.

Niewłaściwe rozmieszczenie tekstu lub grafiki

Sprawdzanie sposobu załadowania materiału

Upewnij się, że prowadnice dokładnie przylegają do krawędzi nośników, a podajnik wejściowy nie jest przeładowany. Więcej informacji znajdziesz w części [Ładowanie materiałów](#).

Sprawdzanie rozmiaru materiałów

- Zawartość strony może być obcięta, jeśli rozmiar dokumentu jest większy niż rozmiar używanych materiałów.
- Upewnij się, że rozmiar nośnika wybrany w sterowniku drukowania odpowiada rozmiarowi nośnika w zasobniku.

Sprawdzanie ustawień marginesów

Jeżeli tekst lub elementy graficzne są obcięte na brzegach papieru, upewnij się, że ustawienia marginesów dla dokumentu nie przekraczają obszaru wydruku drukarki. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Ustawianie minimalnych marginesów](#).

Sprawdzanie ustawień orientacji strony

Upewnij się, że rozmiar nośnika i orientacja strony wybrane w aplikacji są zgodne z ustawieniami w sterowniku drukowania. Więcej informacji znajdziesz w [Drukowanie](#).

Sprawdzanie miejsca ustawienia drukarki i długości kabla USB

Silne pola elektromagnetyczne (takie jak te generowane przez monitory, silniki, wiatraki, telewizory i inne, podobne urządzenia) mogą czasem powodować niewielkie zniekształcenia na wydrukach. Przesuń drukarkę z dala od źródła pól elektromagnetycznych. Zaleca się także by kabel USB nie był dłuższy niż 3 metry w celu ograniczenia wpływu tych pól.

Jeśli powyższe rozwiązania zawiodą, przyczyną problemu może być to, że aplikacja nie potrafi poprawnie zinterpretować ustawień drukowania. W takiej sytuacji należy wyszukać opisy znanych konfliktów z oprogramowaniem w informacjach o wersji, zapoznać się z dokumentacją aplikacji lub skontaktować się z producentem oprogramowania.

Słaba jakość druku i nieoczekiwane wydruki

Wydrukuj stronę jakości druku, która pomaga w rozwiązaniu związanych z nią problemów. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Zapoznanie się ze stronami informacyjnymi drukarki](#).

Niniejszy rozdział zawiera następujące tematy:

- [Wskazówki ogólne](#)
- [Drukowane są niezrozumiałe znaki](#)
- [Atrament się rozmazuje](#)
- [Atrament nie wypełnia całkowicie tekstu lub grafiki](#)
- [Wydruk jest wyblakły lub kolory są matowe](#)
- [Kolory są drukowane w trybie czarno-białym](#)
- [Drukowane są niewłaściwe kolory](#)
- [Na wydrukach kolory zalewają się nawzajem](#)
- [Nieprawidłowe rozmieszczenie kolorów](#)
- [Smugi lub linie na wydrukach](#)

Wskazówki ogólne

Sprawdzanie wkładów atramentowych

- Sprawdź, czy obydwa wkłady atramentowe są zainstalowane i funkcjonują prawidłowo.
- Konieczne może być wyczyszczenie wkładów atramentowych. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Automatyczne czyszczenie wkładów atramentowych](#).
- Być może wkłady atramentowe się wyczerpały. Wymień puste wkłady atramentowe.
- Spróbuj wyjąć wkłady atramentowe i ponownie je włożyć, upewniając się, czy zaskoczyły one dokładnie na swoje miejsce. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Korzystanie z pojemników z tuszem](#).
- Za każdym razem, gdy zainstalujesz nowy wkład atramentowy, wyrównaj wkłady atramentowe, aby uzyskać jak najlepszą jakość druku. Jeśli wydruk jest ziarnisty, są na nim niepożądane punkty, ma postrzępione krawędzie albo jego kolory nakładają się na siebie, możesz ponownie wyrównać wkłady w aplikacji Przybornik lub sterowniku druku (Windows), narzędziu HP Utility (Mac OS) lub oprogramowaniu Przybornik do urządzeń PDA (Windows Mobile). Więcej informacji znajdziesz w [Wyrównaj wkłady atramentowe](#).
- Upuszczenie lub uderzenie wkładów atramentowych może spowodować przejściowe problemy z przepustowością dysz. Aby rozwiązać ten problem, pozostaw wkład atramentowy w drukarce na czas od 2 do 24 godzin.

- Używaj wkładu atramentowego odpowiedniego do danego zadania. Aby uzyskać najlepsze wyniki, używaj wkładu HP z czarnym atramentem do drukowania dokumentów tekstowych, a do drukowania zdjęć w kolorze lub w czerni — wkładów HP z atramentem fotograficznym.
- Upewnij się, że wkłady atramentowe są nienaruszone. Ponowne napełnianie lub używanie niezgodnych atramentów może spowodować nieprawidłowe działanie systemu druku, a tym samym obniżenie jakości druku i uszkodzenie drukarki lub wkładu atramentowego. Firma HP nie gwarantuje ani nie obsługuje napełnianych ponownie wkładów atramentowych. Aby uzyskać informacje dotyczące zamawiania, patrz część [Materiały eksploatacyjne i akcesoria firmy HP](#).

Sprawdzanie jakości papieru

Papier może być zbyt wilgotny lub zbyt szorstki. Upewnij się, że materiały są zgodne ze specyfikacjami HP, i ponów próbę drukowania. Więcej informacji zawiera [Dane dotyczące nośników](#).

Sprawdzanie rodzaju materiałów załadowanych do drukarki

Upewnij się, że podajnik obsługuje załadowany rodzaj nośnika. Więcej informacji znajdziesz w [Dane dotyczące nośników](#).

Sprawdzanie rolek drukarki

Roleki w drukarce mogą być brudne, w związku z czym na wydrukach pojawiają się linie i smugi. Wyłącz drukarkę, wyjmij baterię, a następnie odłącz kabel zasilający. Wyczyść roleki drukarki prowadzące wydruk wilgotną szmatką niepozostawiającą włókien i spróbuj wydrukować materiały ponownie.

Sprawdzanie miejsca ustawienia drukarki i długości kabla USB

Silne pola elektromagnetyczne (takie jak te generowane przez monitory, silniki, wiatraki, telewizory i inne, podobne urządzenia) mogą czasem powodować niewielkie zniekształcenia na wydrukach. Przesuń drukarkę z dala od źródła pól elektromagnetycznych. Zaleca się także by kabel USB nie był dłuższy niż 3 metry w celu ograniczenia wpływu tych pól.

Sprawdzanie połączenia Bluetooth

Drukowanie większych plików przy użyciu połączenia Bluetooth może czasem zakończyć się niepowodzeniem. Spróbuj drukować mniejsze pliki. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Problemy z konfiguracją łączności Bluetooth](#).

Drukowane są niezrozumiałe znaki

W przypadku wystąpienia przerwy w wykonywaniu zadania, drukarka może nie rozpoznać reszty zadania.

Anuluj zadanie drukowania i zaczekaj, aż na wyświetlaczu panelu sterowania drukarki zostanie wyświetlony ekran główny. Jeśli ekran główny nie zostanie wyświetlony, anuluj wszystkie zadania i zaczekaj. Gdy ekran główny zostanie wyświetlony na

wyświetlaczu panelu sterowania drukarki, ponownie wyślij zadanie drukowania. Jeśli na komputerze pojawi się monit o powtórzenie zadania, kliknij przycisk **Anuluj**.

Sprawdzanie podłączenia kabli

Jeśli drukarka i komputer są połączone kablem USB, problem może wynikać ze złego połączenia.

Upewnij się, że kabel jest z obu stron poprawnie podłączony. Jeśli problem nadal występuje, wyłącz drukarkę, odłącz kabel od drukarki, włącz drukarkę nie podłączając kabla i usuń wszystkie pozostałe zlecenia z bufora drukowania. Kiedy wskaźnik zasilania będzie świecić, a nie migać, ponownie podłącz kabel.

Sprawdzanie pliku dokumentu

Plik z dokumentem może być uszkodzony. Jeśli z poziomu tej samej aplikacji możesz wydrukować inne materiały, spróbuj wydrukować kopię zapasową danego dokumentu, jeśli jest dostępna.

Sprawdzanie czcionki telefonu komórkowego

Mogą pojawić się kratki podczas próby drukowania czcionek azjatyckich w przypadku drukarek zakupionych poza Azją. Podczas drukowania z telefonu komórkowego przy użyciu łączności Bluetooth czcionki azjatyckie są obsługiwane tylko w modelach zakupionych w Azji.

Atrament się rozmazuje

Sprawdzanie ustawień drukowania

- Jeśli drukujesz dokumenty wymagające zużycia dużych ilości atramentu lub drukujesz na mniej chłonnych nośnikach, przed dalszą obróbką pozostaw dokumenty do wyschnięcia. W sterowniku drukowania wybierz jakość druku **Najlepsza**, wydłuż czas schnięcia atramentu i przy użyciu opcji wyboru ilości atramentu zmniejsz nasycenie. Możesz to zrobić w funkcjach zaawansowanych (Windows) lub funkcjach związanych z atramentem (Mac OS X). Należy jednak zauważyć, że zmniejszenie nasycenia atramentem może spowodować wyblakły wygląd wydruków.
- Dokumenty kolorowe o żywych, mieszanych barwach mogą się marszczyć lub rozmazywać, gdy są drukowane z jakością **Najlepsza**. Spróbuj drukować w innych trybach, na przykład w trybie **Normalnym**, aby zmniejszyć ilość atramentu, albo użyj papieru HP Premium przeznaczonego do drukowania kolorowych dokumentów o żywych barwach. Więcej informacji zawiera [Drukowanie](#).

Sprawdzanie formatu i rodzaju materiału

- Nie powinno się drukować na materiale o formacie mniejszym, niż format wydruku. W przypadku drukowania bez obramowania, upewnij się, czy w podajniku znajduje się materiał właściwego formatu. Jeżeli korzystasz z materiału niewłaściwego formatu, plamy atramentu mogą pojawić się u dołu strony w kolejnych wydrukach.
- Niektóre rodzaje materiałów nie wchłaniają dobrze atramentu. Na takich nośnikach atrament będzie sechł wolniej, więc może się rozsmazywać. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część Dane dotyczące nośników.

Atrament nie wypełnia całkowicie tekstu lub grafiki

Sprawdzanie wkładów atramentowych

- Sprawdź, czy zainstalowane są oba wkłady atramentowe i czy działają one prawidłowo.
- Konieczne może być wyczyszczenie wkładów atramentowych. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część Automatyczne czyszczenie wkładów atramentowych.
- Być może wkłady atramentowe się wyczerpały. Wymień puste wkłady atramentowe.
- Upewnij się, że wkłady atramentowe są nienaruszone. Ponowne napełnianie lub używanie niezgodnych atramentów może spowodować nieprawidłowe działanie systemu druku, a tym samym obniżenie jakości druku i uszkodzenie drukarki lub wkładu atramentowego. Firma HP nie gwarantuje ani nie obsługuje napełnianych ponownie wkładów atramentowych. Aby uzyskać informacje dotyczące zamawiania, patrz część Materiały eksploatacyjne i akcesoria firmy HP.

Sprawdź rodzaj materiału

Niektóre rodzaje materiałów nie są odpowiednie do użycia w tej drukarce. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część Dane dotyczące nośników.

Wydruk jest wyblakły lub kolory są matowe

Sprawdź tryb drukowania

Tryby **Wersja robocza** lub **Szybko** w sterowniku drukowania umożliwiają szybsze drukowanie, które jest dobre do drukowania wersji roboczych. Aby uzyskać lepsze rezultaty, wybierz ustawienie **Normalna** lub **Najlepsza**. Więcej informacji znajdziesz w Drukowanie.

Sprawdź ustawienia rodzaju papieru

Aby drukować na nośniku specjalnym, wybierz w sterowniku drukarki odpowiedni rodzaj materiału. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część Drukowanie na papierze o rozmiarze niestandardowym.

Sprawdzanie wkładów atramentowych

- Sprawdź, czy zainstalowane są oba wkłady atramentowe i czy działają one prawidłowo.
- Konieczne może być wyczyszczenie wkładów atramentowych. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Automatyczne czyszczenie wkładów atramentowych](#).
- Być może wkłady atramentowe się wyczerpały. Wymień puste wkłady atramentowe.
- Upewnij się, że wkłady atramentowe są nienaruszone. Ponowne napełnianie lub używanie niezgodnych atramentów może spowodować nieprawidłowe działanie systemu druku, a tym samym obniżenie jakości druku i uszkodzenie drukarki lub wkładu atramentowego. Firma HP nie gwarantuje ani nie obsługuje napełnianych ponownie wkładów atramentowych. Aby uzyskać informacje dotyczące zamawiania, patrz część [Materiały eksploatacyjne i akcesoria firmy HP](#).

Kolory są drukowane w trybie czarno-białym

Sprawdź ustawienia drukowania

Upewnij się, że w sterowniku drukarki nie jest wybrana opcja **Druk w skali szarości**. Otwórz okno dialogowe **Właściwości** drukarki, kliknij kartę **Funkcje**, a następnie upewnij się, że opcja **Drukuj w skali szarości** w menu **Kolor** nie jest zaznaczona.

Sprawdzanie wkładów atramentowych

- Sprawdź, czy zainstalowane są oba wkłady — z czarnym atramentem oraz trójkolorowe — i czy działają one prawidłowo. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Drukowanie przy użyciu jednego wkładu atramentowego](#).
- Konieczne może być wyczyszczenie wkładów atramentowych. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Automatyczne czyszczenie wkładów atramentowych](#).
- Być może wkłady atramentowe się wyczerpały. Wymień puste wkłady atramentowe.
- Spróbuj wyjąć wkłady atramentowe i ponownie je włożyć, upewniając się, czy zaskoczyły one dokładnie na swoje miejsce. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Korzystanie z pojemników z tuszem](#).
- Upewnij się, że wkłady atramentowe są nienaruszone. Ponowne napełnianie lub używanie niezgodnych atramentów może spowodować nieprawidłowe działanie systemu druku, a tym samym obniżenie jakości druku i uszkodzenie drukarki lub wkładu atramentowego. Firma HP nie gwarantuje ani nie obsługuje napełnianych ponownie wkładów atramentowych. Aby uzyskać informacje dotyczące zamawiania, patrz część [Materiały eksploatacyjne i akcesoria firmy HP](#).

Drukowane są niewłaściwe kolory

Sprawdź ustawienia drukowania

Upewnij się, że w sterowniku drukarki nie jest wybrana opcja **Druk w skali szarości**. Otwórz okno dialogowe **Właściwości** drukarki, kliknij kartę **Funkcje**, a następnie upewnij się, że opcja **Drukuj w skali szarości** w menu **Kolor** nie jest zaznaczona.

Sprawdzanie wkładów atramentowych

- Sprawdź, czy zainstalowane są oba wkłady atramentowe i czy działają one prawidłowo.
- Konieczne może być wyczyszczenie wkładów atramentowych. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część Automatyczne czyszczenie wkładów atramentowych.
- Być może wkłady atramentowe się wyczerpały. Wymień puste wkłady atramentowe.
- Spróbuj wyjąć wkłady atramentowe i ponownie je włożyć, upewniając się, czy zaskoczyły one dokładnie na swoje miejsce. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część Korzystanie z pojemników z tuszem.
- Upewnij się, że wkłady atramentowe są nienaruszone. Ponowne napełnianie lub używanie niezgodnych atramentów może spowodować nieprawidłowe działanie systemu druku, a tym samym obniżenie jakości druku i uszkodzenie drukarki lub wkładu atramentowego. Firma HP nie gwarantuje ani nie obsługuje napełnianych ponownie wkładów atramentowych. Aby uzyskać informacje dotyczące zamawiania, patrz część Materiały eksploatacyjne i akcesoria firmy HP.

Na wydrukach kolory zalewają się nawzajem

Sprawdzanie wkładów atramentowych

- Sprawdź, czy zainstalowane są oba wkłady atramentowe i czy działają one prawidłowo.
- Konieczne może być wyczyszczenie wkładów atramentowych. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część Automatyczne czyszczenie wkładów atramentowych.
- Być może wkłady atramentowe się wyczerpały. Wymień puste wkłady atramentowe.
- Spróbuj wyjąć wkłady atramentowe i ponownie je włożyć, upewniając się, czy zaskoczyły one dokładnie na swoje miejsce. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część Korzystanie z pojemników z tuszem.
- Upewnij się, że wkłady atramentowe są nienaruszone. Ponowne napełnianie lub używanie niezgodnych atramentów może spowodować nieprawidłowe działanie systemu druku, a tym samym obniżenie jakości druku i uszkodzenie drukarki lub wkładu atramentowego. Firma HP nie gwarantuje ani nie obsługuje napełnianych ponownie wkładów atramentowych. Aby uzyskać informacje dotyczące zamawiania, patrz część Materiały eksploatacyjne i akcesoria firmy HP.

Sprawdź rodzaj materiału

Niektóre rodzaje materiałów nie są odpowiednie do użycia w tej drukarce. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część Dane dotyczące nośników.

Nieprawidłowe rozmieszczenie kolorów

Sprawdzanie wkładów atramentowych

- Sprawdź, czy zainstalowane są oba wkłady atramentowe i czy działają one prawidłowo.
- Konieczne może być wyczyszczenie wkładów atramentowych. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Automatyczne czyszczenie wkładów atramentowych](#).
- Być może wkłady atramentowe się wyczerpały. Wymień puste wkłady atramentowe.
- Spróbuj wyjąć wkłady atramentowe i ponownie je włożyć, upewniając się, czy zaskoczyły one dokładnie na swoje miejsce. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Korzystanie z pojemników z tuszem](#).
- Za każdym razem, gdy zainstalujesz nowy wkład atramentowy, wyrównaj wkłady atramentowe, aby uzyskać jak najlepszą jakość druku. Jeśli wydruk jest ziarnisty, są na nim niepożądane punkty, ma postrzępione krawędzie albo jego kolory nakładają się na siebie, możesz ponownie wyrównać wkłady w aplikacji Przybornik lub sterowniku druku (Windows), narzędziu HP Utility (Mac OS) lub oprogramowaniu Przybornik do urządzeń PDA (Windows Mobile). Więcej informacji znajdziesz w [Wyrównaj wkłady atramentowe](#).
- Upewnij się, że wkłady atramentowe są nienaruszone. Ponowne napełnianie lub używanie niezgodnych atramentów może spowodować nieprawidłowe działanie systemu druku, a tym samym obniżenie jakości druku i uszkodzenie drukarki lub wkładu atramentowego. Firma HP nie gwarantuje ani nie obsługuje napełnianych ponownie wkładów atramentowych. Aby uzyskać informacje dotyczące zamawiania, patrz część [Materiały eksploatacyjne i akcesoria firmy HP](#).

Sprawdź rozmieszczenie rysunków

Użyj dostępnych w oprogramowaniu funkcji powiększania lub podglądu wydruku, aby sprawdzić, czy rozmieszczenie grafik na stronie jest poprawne.

Smugi lub linie na wydrukach

Sprawdź tryb drukowania

Spróbuj włączyć w sterowniku drukowania tryb **Najlepsza**. Więcej informacji znajdziesz w [Drukowanie](#).

Sprawdzanie wkładów atramentowych

- Sprawdź, czy zainstalowane są oba wkłady atramentowe i czy działają one prawidłowo.
- Wyczyść wkłady atramentowe. Więcej informacji znajduje się w sekcji [Automatyczne czyszczenie wkładów atramentowych](#) lub [Czyszczenie obszaru wokół dysz atramentowych](#).
- Być może wkłady atramentowe się wyczerpały. Wymień puste wkłady atramentowe.
- Spróbuj wyjąć wkłady atramentowe i ponownie je włożyć, upewniając się, czy zaskoczyły one dokładnie na swoje miejsce. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Korzystanie z pojemników z tuszem](#).

- Za każdym razem, gdy zainstalujesz nowy wkład atramentowy, wyrównaj wkłady atramentowe, aby uzyskać jak najlepszą jakość druku. Jeśli wydruk jest ziarnisty, są na nim niepożądane punkty, ma postrzępione krawędzie albo jego kolory nakładają się na siebie, możesz ponownie wyrównać pojemniki w aplikacji Przybornik lub sterowniku drukowania (Windows), narzędziu HP Utility (Mac OS), lub oprogramowaniu Przybornik do urządzeń PDA (Windows Mobile). Więcej informacji znajdziesz w części [Wyrównaj wkłady atramentowe](#).
- Upewnij się, że wkłady atramentowe są nienaruszone. Ponowne napełnianie lub używanie niezgodnych atramentów może spowodować nieprawidłowe działanie systemu druku, a tym samym obniżenie jakości druku i uszkodzenie drukarki lub wkładu atramentowego. Firma HP nie gwarantuje ani nie obsługuje napełnianych ponownie wkładów atramentowych. Aby uzyskać informacje dotyczące zamawiania, patrz część [Materiały eksploatacyjne i akcesoria firmy HP](#).

Zaawansowana konserwacja wkładu atramentowego

W tym rozdziale opisano następujące zagadnienia:


- [Czyszczenie styków wkładu atramentowego](#)
- [Czyszczenie obszaru wokół dysz atramentowych](#)
- [Wymiana modułu serwisowego atramentu](#)

Czyszczenie styków wkładu atramentowego


Przed czyszczeniem styków wkładu atramentowego wyjmij go i sprawdź, czy nic ich nie zakrywa, po czym włóż wkład z powrotem do urządzenia.

Sprawdź, czy dysponujesz następującymi materiałami:

- Sucha gąbka, niepostrzępiona ściereczka lub inny miękki materiał, który nie rozpadnie się w rękach i nie zostawi kłaczek.

 **Wskazówka** Filtry do ekspresu do kawy nie strzępią się i nadają się do czyszczenia wkładów atramentowych.

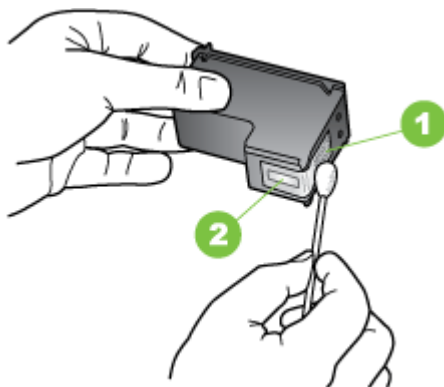
- Woda destylowana, filtrowana lub mineralna (woda z kranu może zawierać zanieczyszczenia, które mogą uszkodzić wkłady atramentowe).

 **Przeostroga** Do czyszczenia styków **nie** wolno używać środków czyszczących ani alkoholu. Środki te mogą uszkodzić wkłady atramentowe lub drukarkę.

Czyszczenie styków wkładu atramentowego


1. Włącz urządzenie i otwórz przednią pokrywę. Karetka przesunie się na środek drukarki.
2. Poczekaj na zatrzymanie karetki w położeniu spoczynkowym, a następnie wyjmij wtyczkę zasilacza z gniazda w tylnej części urządzenia.
3. Podnieś zatrzask wkładu atramentowego, aby go otworzyć, a następnie delikatnie usuń wkład z komory.
4. Sprawdź, czy na stykach wkładu atramentowego nie osadził się atrament lub brud.
5. Zmocz czystą gąbkę lub ściereczkę w wodzie destylowanej i wyciśnij.

6. Trzymaj wkład atramentowy za boki.
7. Wyczyść tylko styki w kolorze miedzi. Pozostaw wkłady atramentowe na około dziesięć minut do wyschnięcia.



1	Styki w kolorze miedzi
2	Dysze (nie czyścić)


8. Włóż wkład atramentowy do komory pod takim samym kątem, pod jakim był wyjmowany stary wkład.
9. Zamknij zatrzask wkładu atramentowego. Jeżeli wkład został włożony prawidłowo, zamknięcie zatrzasku spowoduje łagodne wepchnięcie go do komory. Przyciśnij zatrzask, aby upewnić się, że jest on równo osadzony na wkładzie.
10. Jeśli to konieczne, wykonaj powyższe czynności dla pozostałych wkładów atramentowych.
11. Zamknij przednią pokrywę i ponownie podłącz przewód zasilania z tyłu urządzenia.
12. Zanim zaczniesz używać drukarki, zaczekaj, aż zostanie zakończona procedura inicjowania działania wkładu atramentowego, a wkład wróci do swojego początkowego położenia, po lewej stronie drukarki.

 **Uwaga** Nie otwieraj pokrywy z przodu drukarki, dopóki procedura inicjowania działania wkładu atramentowego nie zostanie zakończona.

13. Wyrównaj wkłady atramentowe. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część Wyrównaj wkłady atramentowe.


Czyszczenie obszaru wokół dysz atramentowych

Jeśli drukarka jest używana w zapyłonym pomieszczeniu, w środku może gromadzić się niewielka ilość osadów. Na osady mogą składać się kurz, włosy, włókna dywanów lub ubrań. Jeśli osady te dostaną się na wkładach atramentowych, na drukowanych stronach mogą powstawać zacieki lub smugi atramentu. Wycieki atramentu można usunąć, czyszcząc obszar wokół dysz atramentowych zgodnie z opisem w niniejszym dokumencie.


 **Uwaga** Obszar wokół dysz należy czyścić, tylko jeśli zacieki i smugi atramentu występują na wydrukowanych stronach po wyczyszczeniu wkładów atramentowych za pomocą oprogramowania zainstalowanego wraz z drukarką. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Automatyczne czyszczenie wkładów atramentowych](#).

Sprawdź, czy dysponujesz następującymi materiałami:

- Sucha gąbka, niepostrzępiona ściereczka lub inny miękki materiał, który nie rozpadnie się w rękach i nie zostawi kłaczków.


 **Wskazówka** Filtry do ekspresu do kawy nie strzępią się i nadają się do czyszczenia wkładów atramentowych.

- Woda destylowana, filtrowana lub mineralna (woda z kranu może zawierać zanieczyszczenia, które mogą uszkodzić wkłady atramentowe).

 **Przeostroga** Nie należy dotykać styków miedzianych oraz dysz głowicy drukującej. Dotykanie tych części może spowodować zapychanie się dysz, brak podawania atramentu, oraz zawodność styków elektrycznych.

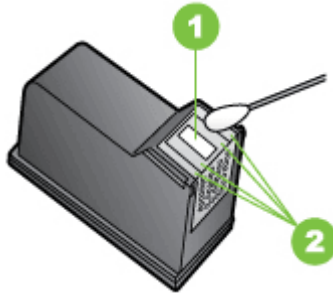
Czyszczenie obszaru wokół dysz

1. Włącz drukarkę i otwórz przednią pokrywę. Karetka przesunie się na środek drukarki.
2. Poczekaj na zatrzymanie karetki w położeniu spoczynkowym, a następnie wyjmij wtyczkę zasilacza z gniazda w tylnej części urządzenia.
3. Podnieś zatrzask wkładu atramentowego, aby go otworzyć, a następnie delikatnie usuń wkład z komory.

 **Uwaga** Nie wyjmuj równocześnie obu wkładów atramentowych. wkłady atramentowe należy wyjmować i czyścić osobno. Nie pozostawiaj wkładu atramentowego poza drukarką dłużej niż przez 30 minut.

4. Połóż wkład atramentowy na papierze, tak aby dysze były skierowane w górę.
5. Lekko zwilż czysty wacik w wodzie destylowanej i wyciśnij nadmiar wody.

6. Za pomocą wacika oczyścić przód i krawędzie wokół obszaru dysz, jak pokazano poniżej.



1	Płytkę dyszy (nie czyścić)
2	Przednią stronę i krawędzie wokół obszaru dysz

⚠ Przewaga Nie należy czyścić płytki dyszy.


7. Włóż wkład atramentowy do komory pod takim samym kątem, pod jakim był wyjmowany stary wkład.
8. Zamknij zatrzask wkładu atramentowego. Jeżeli wkład atramentowy stał włożony prawidłowo, zamknięcie zatrzasku spowoduje łagodne wpełnięcie go do komory. Przyciśnij zatrzask, aby upewnić się, że jest on równo osadzony na wkład atramentowy.
9. Jeśli to konieczne, wykonaj powyższe czynności dla pozostałych wkładów atramentowych.
10. Zamknij przednią pokrywę i ponownie podłącz przewód zasilania z tyłu urządzenia.
11. Zanim zaczniesz używać drukarki, zaczekaj, aż zostanie zakończona procedura inicjowania działania wkładu atramentowego, a wkład wróci do swojego początkowego położenia, po lewej stronie drukarki.


📄 Uwaga Nie otwieraj pokrywy z przodu drukarki, dopóki procedura inicjowania działania wkładu atramentowego nie zostanie zakończona.

12. Wyrównaj wkłady atramentowe. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część Wyrównaj wkłady atramentowe.

Wymiana modułu serwisowego atramentu

W wymiennym module serwisowym atramentu znajduje się zużyty atrament z wkładu z czarnym atramentem. Kiedy moduł serwisowy atramentu jest niemal pełny, drukarka wskazuje na konieczność wymiany modułu. Gdy na panelu sterowania zostanie wyświetlona informacja, że moduł serwisowy atramentu jest pełny, skontaktuj się z HP w celu uzyskania nowego modułu. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część Pomoc techniczna firmy HP. Jeśli masz nowy moduł serwisowy drukarki, zainstaluj go natychmiast, postępując zgodnie z dołączonymi do niego instrukcjami.

 **Wskazówka** Kiedy moduł serwisowy atramentu jest pełny, drukarka przestaje drukować. Dopóki moduł na wymianę nie zostanie dostarczony, możesz drukować przy użyciu samego wkładu z trójkolorowym atramentem. W tym celu należy wyjąć z drukarki wkład z czarnym atramentem. Może to jednak spowodować obniżenie jakości kolorów oraz mniejszą szybkość drukowania. Aby uzyskać więcej informacji na temat drukowania przy użyciu pojedynczych wkładów atramentowych, zobacz część [Drukowanie przy użyciu jednego wkładu atramentowego](#).

 **Przeostroga** Czarny atrament może się rozlać, jeżeli moduł serwisowy atramentu jest pełny. Uważaj, żeby nie rozlać atramentu w module serwisowym. Atrament może trwale poplamieć tkaniny i inne materiały.

Rozwiązywanie problemów z podawaniem papieru

Aby uzyskać informacje na temat usuwania zacięć, zobacz [Usuwanie zacięć](#).

W tym rozdziale opisano następujące zagadnienia:

- [Nośniki nieobsługiwane przez drukarkę](#)
- [Materiały nie są pobierane](#)
- [Materiały nie są poprawnie wysuwane](#)
- [Strony są przekrzywione](#)
- [Pobieranych jest kilka stron naraz](#)

Nośniki nieobsługiwane przez drukarkę

Używaj tylko takich nośników, które są obsługiwane przez używaną drukarkę i podajnik. Więcej informacji znajdziesz w [Dane dotyczące nośników](#).

Materiały nie są pobierane

- Upewnij się, że materiały są włożone do podajnika. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Ładowanie materiałów](#). Kartkuj materiały przed załadowaniem.
- Upewnij się także, że prowadnice papieru są dosunięte do stosu materiałów, ale nie za mocno.
- Upewnij się, że materiały w podajniku nie są zwinięte. Rozprostuj papier, wyginając go w przeciwną stronę.
- Wyciągnij całkowicie przedłużenie podajnika.

Materiały nie są poprawnie wysuwane

Jeśli przed drukarką leży stos zadrukowanych nośników, może to uniemożliwić wysuwanie kolejnych wydruków.

Strony są przekrzywione

- Upewnij się, że nośniki załadowane do zasobnika są wyrównane względem prowadnicy papieru.
- Ładuj materiały do drukarki, tylko jeśli drukarka nie drukuje.
- Wyciągnij całkowicie przedłużenie podajnika.

Pobieranych jest kilka stron naraz

- Kartkuj materiały przed załadowaniem.
- Upewnij się także, że prowadnice papieru są dosunięte do stosu materiałów, ale nie za mocno.
- Sprawdź, czy w podajniku nie ma zbyt wiele papieru.
- W celu zapewnienia optymalnej wydajności i efektywności należy używać materiałów firmy HP.

Rozwiązywanie problemów z kopiowaniem

Jeśli następujące informacje okażą się niewystarczające, zobacz [Pomoc techniczna firmy HP](#), gdzie można się zapoznać z informacjami dotyczącymi pomocy technicznej HP.

- [Kopia nie została wykonana](#)
- [Kopie są puste](#)
- [Brak dokumentów lub są wyblakłe](#)
- [Zmniejszony rozmiar](#)
- [Niska jakość kopii](#)
- [Na kopii widoczne są różnego rodzaju defekty](#)
- [Drukarka drukuje połowę strony, a następnie wysuwa papier](#)
- [Nie zgodność rodzaju papieru](#)

Kopia nie została wykonana

- **Sprawdź zasilanie**
 - Jeśli korzystasz z zasilania sieciowego, sprawdź, czy przewód zasilania został prawidłowo podłączony i czy drukarka jest włączona.
 - Jeśli korzystasz z zasilania z baterii, sprawdź, czy bateria jest naładowana i czy drukarka jest włączona.
- **Sprawdź stan drukarki**
 - Drukarka może być zajęta wykonywaniem innego zadania. Sprawdź wyświetlacz panelu sterowania, by odnaleźć informacje na temat stanu innych zadań. Zaczekaj na zakończenie przetwarzania innych zadań.
 - W drukarce mogą być zacięte materiały. Sprawdź, czy w urządzeniu nie zacięły się arkusze nośnika. Zob. część [Usuwanie zacięć](#).
- **Sprawdzanie zasobnika wejściowego**

Upewnij się, że nośniki zostały załadowane. Więcej informacji znajdziesz w [Ładowanie materiałów](#).
- **Sprawdzanie poziomu naładowania baterii**

Jeżeli drukarka jest zasilana z baterii, sprawdź, czy bateria jest naładowana i działa prawidłowo. Jeśli poziom naładowania baterii jest bardzo niski, drukarka może nie wydrukować całej strony przed jej wysunięciem. Podłącz przewód zasilania, aby rozpocząć ładowanie baterii. Aby uzyskać więcej informacji na temat baterii, zobacz [Instalowanie i używanie baterii](#).

Kopie są puste

- **Sprawdź materiały**
Nośniki mogą nie być zgodne ze specyfikacją HP (np. są zbyt wilgotne lub zbyt szorstkie). Więcej informacji znajdziesz w [Dane dotyczące nośników](#).
- **Sprawdź ustawienia**
Być może ustawiono za mały kontrast. Na panelu sterowania drukarki dotknij opcji **Kopia**, dotknij **Jaśniej/Ciemniej** i za pomocą klawiszy strzałek utwórz ciemniejsze kopie.
- **Sprawdź skaner**
Upewnij się, że oryginały zostały odpowiednio załadowane. Więcej informacji znajdziesz w [Ładowanie oryginału do skanera](#).

Brak dokumentów lub są wyblakłe

- **Sprawdź materiały**
Nośniki mogą nie być zgodne ze specyfikacją HP (np. są zbyt wilgotne lub zbyt szorstkie). Więcej informacji znajdziesz w [Dane dotyczące nośników](#).
- **Sprawdź ustawienia**
Za brakujące lub wyblakłe dokumenty może też być odpowiedzialne ustawienie trybu jakości **Szybka** (przy którym uzyskuje się kopie jakości roboczej). Zmień ustawienie na **Normalna** lub **Najlepsza**.
- **Sprawdź oryginał**
 - Wierność kopii zależy od jakości i rozmiaru oryginału. Użyj menu **Kopiuj**, aby dopasować jasność kopii. Jeśli oryginał jest zbyt jasny, to może się nie udać skompensować go na kopii, nawet jeśli zostanie zmieniony kontrast.
 - Kolorowe tło obrazu może spowodować zlanie się z nim motywów znajdujących się na pierwszym planie lub zmianę ich odcienia.

Zmniejszony rozmiar

- Funkcja zmniejsz/powiększ lub inne funkcje kopiowania mogły być ustawione na panelu sterowania drukarki w celu zmniejszenia zeskanowanego obrazu. Sprawdź, czy w ustawieniach zadania kopiowania przyjęto rozmiar normalny.
- Ustawienia oprogramowania HP mogą powodować zmniejszanie skanowanego obrazu. W razie potrzeby zmień ustawienia. Dodatkowe informacje znajdziesz w pomocy ekranowej oprogramowania HP.

Niska jakość kopii

- **Podjmij kroki mające na celu poprawę jakości kopii**
 - Używaj wysokiej jakości oryginałów.
 - Wkładaj oryginalne dokumenty prawidłowo. Jeśli oryginał został nieprawidłowo włożony do skanera, może się przekrzywić. W rezultacie zeskanowany obraz może być niewyraźny. Więcej informacji znajdziesz w [Dane dotyczące nośników](#).

- Wykonaj arkusz nośny lub użyj go w celu zabezpieczenia oryginałów.
- Aby uzyskać lepszą jakość kopii, unikaj używania drukarki przy bezpośrednim nasłonecznieniu lub silnym świetle.
- **Sprawdź skaner**
Skaner może wymagać czyszczenia. Aby wyczyścić skaner, użyj ściereczki do czyszczenia dostarczonej z drukarką i przeczytaj informacje do niej dołączone.

Na kopii widoczne są różnego rodzaju defekty

- **Pionowe białe lub wyblakłe smugi**
Nośniki mogą nie być zgodne ze specyfikacją HP (np. są zbyt wilgotne lub zbyt szorstkie). Więcej informacji znajdziesz w [Dane dotyczące nośników](#).
- **Kopia zbyt jasna lub zbyt ciemna**
Spróbuj wyregulować kontrast i dobrać odpowiednie ustawienia jakości kopiowania.
- **Kopia jest przekrzywiona lub pochylona**
Upewnij się, że ustalające szerokość prowadnice skanera są dociśnięte do krawędzi oryginału.
- **Niewyraźny tekst**
 - Spróbuj wyregulować kontrast i dobrać odpowiednie ustawienia jakości kopiowania.
 - Domyślne ustawienie wzmocnienia może być nieodpowiednie dla danego zlecenia. Sprawdź ustawienie i (jeśli trzeba) zmień je, tak aby nastąpiło wzmocnienie tekstu lub fotografii. Więcej informacji zawiera [Zmiana ustawień kopiowania](#).
- **Niecałkowicie wypełniony tekst lub grafika**
Spróbuj wyregulować kontrast i dobrać odpowiednie ustawienia jakości kopiowania.
- **Duże, czarne litery wyglądają jak poplamione (nie są jednolite)**
Domyślne ustawienie wzmocnienia może być nieodpowiednie dla danego zlecenia. Sprawdź ustawienie i (jeśli trzeba) zmień je, tak aby nastąpiło wzmocnienie tekstu lub fotografii. Więcej informacji zawiera [Zmiana ustawień kopiowania](#).

Drukarka drukuje połowę strony, a następnie wysuwa papier

Czyszczenie wkładu atramentowego

Przeprowadź procedurę czyszczenia wkładów atramentowych. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Automatyczne czyszczenie wkładów atramentowych](#).

Sprawdzanie poziomu naładowania baterii

Jeżeli drukarka jest zasilana z baterii, sprawdź, czy bateria jest naładowana i działa prawidłowo. Jeśli poziom naładowania baterii jest bardzo niski, drukarka może nie wydrukować całej strony przed jej wysunięciem. Podłącz przewód zasilania, aby rozpocząć ładowanie baterii. Aby uzyskać więcej informacji na temat baterii, zobacz [Instalowanie i używanie baterii](#).

Sprawdzanie ustawień materiałów

- Upewnij się, że w sterowniku drukowania wybrane zostały ustawienia jakości druku odpowiednie do nośnika załadowanego do zasobników.
- Upewnij się, że ustawienia strony w sterowniku drukowania są zgodne z rozmiarem nośników załadowanych do zasobnika.

Drukarka pobiera więcej niż jeden arkusz naraz

Więcej informacji na temat rozwiązywania problemów z podawaniem papieru można znaleźć w sekcji [Rozwiązywanie problemów z podawaniem papieru](#).

W dokumencie jest pusta strona

Sprawdź zawartość dokumentu, czy nie ma w nim pustych stron.


Niezgodność rodzaju papieru

Sprawdź ustawienia

Sprawdź, czy format załadowanego papieru odpowiada ustawieniom panelu sterowania.

Rozwiązywanie problemów ze skanowaniem

Jeśli następujące informacje okażą się niewystarczające, zobacz [Pomoc techniczna firmy HP](#), gdzie można się zapoznać z informacjami dotyczącymi pomocy technicznej HP.

 **Uwaga** Jeśli proces skanowania jest uruchamiany z komputera, to informacje dotyczące rozwiązywania problemów ze skanowaniem można znaleźć w Pomocy oprogramowania.

- [Skaner niczego nie wykonał](#)
- [Skanowanie trwa zbyt długo](#)
- [Fragment dokumentu nie został zeskanowany lub brakuje tekstu](#)
- [Nie można edytować tekstu](#)
- [Pojawiają się komunikaty o błędach](#)
- [Słaba jakość zeskanowanych obrazów](#)
- [Widoczne wady na zeskanowanym obrazie](#)

Skaner niczego nie wykonał

- **Sprawdź oryginał**

Upewnij się, że oryginał jest poprawnie załadowany. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Ładowanie oryginału do skanera](#).
- **Sprawdzanie drukarki**
 - Aby zeskanować dokument i zapisać go na komputerze lub dodać do wiadomości e-mail, drukarka musi być podłączona do portu USB komputera.
 - Drukarka może po okresie nieaktywności wychodzić z trybu uśpienia, co na krótko opóźnia przetwarzanie. Zaczekaj, aż na wyświetlaczu panelu sterowania drukarki pojawi się ekran główny.
- **Sprawdzanie oprogramowania HP**

Upewnij się, że oprogramowanie HP dostarczone z drukarką jest prawidłowo zainstalowane.

Skanowanie trwa zbyt długo

Sprawdź ustawienia

- Jeśli została ustawiona zbyt duża rozdzielczość, wykonanie zlecenia skanowania trwa dłużej i powstają większe pliki. Aby uzyskać dobre wyniki skanowania lub kopiowania, nie stosuj rozdzielczości większej niż potrzebna. Aby szybciej skanować, możesz zmniejszyć rozdzielczość.
- Jeśli uzyskujesz obraz za pośrednictwem interfejsu TWAIN, możesz zmienić ustawienia, tak aby oryginał był skanowany w czerni i bieli. Aby uzyskać dalsze informacje, zobacz Pomoc ekranową programu TWAIN.

Fragment dokumentu nie został zeskanowany lub brakuje tekstu

- **Sprawdź oryginał**
 - Upewnij się, że oryginalny dokument spełnia minimalne wymagania dotyczące rozmiaru. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Ładowanie oryginału do skanera](#).
 - Upewnij się, że oryginał jest poprawnie włożony. Więcej informacji zawiera [Ładowanie oryginału do skanera](#).
 - Kolorowe tła mogą być przyczyną zlewania się obrazów z planu pierwszego z tłem. Spróbuj dobrać odpowiednie ustawienia przed skanowaniem oryginału albo spróbuj wzmocnić obraz po zeskanowaniu oryginału.
- **Sprawdź ustawienia**
 - Upewnij się, że format materiałów wejściowych jest wystarczająco duży dla skanowanego oryginału.
 - Jeśli korzystasz z oprogramowania HP dostarczonego z drukarką, w jego ustawieniach domyślnych może być określone automatyczne wykonywanie innego zadania. Sposób zmiany właściwości znajdziesz w pomocy ekranowej oprogramowania HP.

Nie można edytować tekstu

- **Sprawdź ustawienia**
 - Jeśli chcesz zeskanować oryginalny dokument, sprawdź, czy w sterowniku drukarki jest wybrany typ dokumentu, który można później edytować. Jeśli tekst jest oznaczony jako grafika, nie jest przekształcany w tekst.
 - Jeśli używasz osobnego programu OCR (do optycznego rozpoznawania znaków), może on być powiązany z edytorem tekstów, który nie wykonuje zadań OCR. Więcej informacji można znaleźć w dokumentacji dostarczonej wraz z programem OCR.
 - Upewnij się, że w oprogramowaniu OCR został wybrany język odpowiadający językowi skanowanego dokumentu. Więcej informacji można znaleźć w dokumentacji dostarczonej wraz z programem OCR.
- **Sprawdź oryginały**
 - Podczas skanowania dokumentów jako tekstu do edycji oryginalne materiały muszą być załadowane do skanera górną do przodu i stroną zadrukowaną do dołu. Upewnij się również, że dokument nie jest przekrzywiony. Więcej informacji znajdziesz w [Ładowanie oryginału do skanera](#).
 - Oprogramowanie może nie rozpoznawać tekstu, jeśli znaki są umieszczone bardzo blisko siebie. Jeśli na przykład w konwertowanym tekście brakuje znaków lub są w nim znaki łączone, znaki „rn” mogą wyglądać jak „m”.
 - Dokładność działania oprogramowania zależy od jakości obrazu, rozmiaru tekstu, struktury oryginału oraz jakości samego procesu skanowania. Upewnij się, że obraz oryginału jest dobrej jakości.
 - Na kolorowych wydrukach obrazy z planu pierwszego mogą zlewać się z tłem.

Pojawiają się komunikaty o błędach

- **„Unable to activate TWAIN source” (Nie można uaktywnić źródła TWAIN) lub „An error occurred while acquiring the image” (Podczas uzyskiwania obrazu wystąpił błąd)**
 - Jeśli pobierasz obraz z innego urządzenia, takiego jak aparat cyfrowy czy inny skaner, upewnij się, że urządzenie to jest zgodne z TWAIN. Urządzenia niezgodne ze standardem TWAIN nie działają z oprogramowaniem HP.
 - Upewnij się, że kabel USB jest podłączony do odpowiedniego portu z tyłu komputera.
 - Sprawdź, czy jest wybrane poprawne źródło TWAIN. W oprogramowaniu TWAIN sprawdź źródło TWAIN, wybierając z menu **File** (Plik) polecenie **Select Scanner** (Wybierz skaner).
- **Błąd. Nie można zeskanować dokumentu, ponieważ inny program korzysta z urządzenia HP do przetwarzania obrazu**

Jeśli używasz komputera z systemem Mac OS X, zamknij aplikację HP Scan. Jeśli komunikat o błędzie znów się pojawi, uruchom ponownie komputer, a następnie spróbuj jeszcze raz zeskanować dokument.

Słaba jakość zeskanowanych obrazów

Oryginał jest reprodukcją fotografii lub rysunku

Reprodukowane fotografie, takie jak zamieszczane w gazetach i czasopismach, są drukowane drobnymi punktami, których rozkład odzwierciedla oryginalną fotografię, co przyczynia się do pogorszenia jakości. Często punkty te tworzą niepożądane desenie, które można wykryć podczas skanowania lub drukowania obrazu, lub podczas wyświetlania go na ekranie. Jeśli następujące wskazówki nie pomogą rozwiązać problemu, to być może trzeba użyć innej wersji oryginału, mającej lepszą jakość.

- Aby wyeliminować desenie, spróbuj po zeskanowaniu zmniejszyć rozmiar obrazu.
- Wydrukuj zeskanowany obraz, aby zobaczyć, czy poprawiła się jego jakość.
- Upewnij się, że rozdzielczość i ustawienia kolorów są właściwe dla danego zadania skanowania.

Tekst lub rysunki występujące po drugiej stronie oryginału pojawiają się w zeskanowanym obrazie

Tekst lub obrazy z drugiej strony dwustronnie zadrukowanego oryginału mogą „przebijać” na skanowaną stronę, jeśli oryginały są wydrukowane na materiałach, które są zbyt cienkie lub zbyt przezroczyste.

Zeskanowany obraz jest przekrzywiony

Być może oryginał został niepoprawnie włożony. Pamiętaj, aby podczas wkładania oryginałów do zasobnika używać prowadnic nośników. Więcej informacji znajdziesz w części [Ładowanie oryginału do skanera](#).

Jakość obrazu jest lepsza na wydruku

Wyświetlany na ekranie obraz nie zawsze dokładnie odzwierciedla jakość zeskanowanego obrazu.

- Spróbuj wyregulować ustawienia monitora komputerowego, tak aby używał większej liczby kolorów (lub poziomów szarości). W komputerach z systemem Windows zazwyczaj wykonuje się to, otwierając z Panelu sterowania Windows okno dialogowe **Ekran**.
- Spróbuj dobrać odpowiednią rozdzielczość i ustawienia kolorów.

Na zeskanowanym obrazie występują kleksy, linie, pionowe białe paski lub inne wady

Wady mogą występować na oryginale; mogą nie powstawać w procesie skanowania.

Grafika wygląda inaczej niż na oryginale

Ustawienia grafiki mogą być nieodpowiednie dla wykonywanego rodzaju skanowania. Spróbuj zmienić ustawienia grafiki.

- **Podejmij kroki mające na celu poprawę jakości zeskanowanych obrazów**
 - Używaj oryginałów wysokiej jakości.
 - Wkładaj oryginalne dokumenty prawidłowo. Jeśli oryginał został nieprawidłowo załadowany do skanera, może się przekrzywić. W rezultacie zeskanowany obraz może być niewyraźny. Więcej informacji znajdziesz w części [Ładowanie oryginału do skanera](#).
 - Dopasuj ustawienia oprogramowania w zależności od zamierzonego wykorzystania skanowanej strony.

- Wykonaj arkusz nośny lub użyj go w celu zabezpieczenia oryginałów.
- Aby uzyskać lepszą jakość skanowanych dokumentów, unikaj używania drukarki przy bezpośrednim nasłonecznieniu lub silnym świetle.
- **Sprawdź skaner**
Skaner może wymagać czyszczenia. Aby wyczyścić skaner, użyj ściereczki do czyszczenia dostarczonej z drukarką i przeczytaj informacje do niej dołączone.

Widoczne wady na zeskanowanym obrazie

- **Puste strony**
Upewnij się, że oryginalny dokument został odpowiednio załadowany. Dalsze informacje znajdują się w [Ładowanie oryginału do skanera](#)
- **Kopia zbyt jasna lub zbyt ciemna**
 - Spróbuj dobrać odpowiednie ustawienia. Upewnij się, że używasz właściwej rozdzielczości i odpowiednich ustawień kolorów.
 - Oryginalny obraz może być bardzo jasny lub bardzo ciemny albo może być wydrukowany na kolorowym papierze.
- **Niewyraźny tekst**
Spróbuj dobrać odpowiednie ustawienia. Upewnij się, że rozdzielczość i ustawienia koloru są właściwe.
- **Zmniejszony rozmiar**
Ustawienia oprogramowania HP mogą powodować zmniejszanie skanowanego obrazu. Informacje na temat zmiany ustawień znajdują się w Pomocy do oprogramowania HP.

Rozwiązywanie problemów z instalacją

Jeśli poniższe tematy nie okażą się pomocne, zobacz [Pomoc techniczna firmy HP](#), aby uzyskać więcej informacji.

- [Sugestie dotyczące instalacji sprzętu](#)
- [Sugestie dotyczące instalacji oprogramowania](#)

Sugestie dotyczące instalacji sprzętu

Sprawdź drukarkę

- Upewnij się, że wszystkie taśmy i materiały pakunkowe zostały usunięte zarówno z zewnętrznej strony drukarki, jak i z jej wnętrza.
- Upewnij się, że do drukarki włożono papier.
- Sprawdź, czy na panelu sterowania nie są sygnalizowane żadne błędy.

Sprawdź połączenia sprzętu

- Upewnij się, że wszystkie używane przewody i kable są w dobrym stanie.
- Upewnij się, że kabel zasilający jest pewnie podłączony zarówno do drukarki, jak i do sprawnego gniazdka sieci elektrycznej. Możesz też sprawdzić, czy bateria jest zainstalowana prawidłowo i naładowana.

Sprawdzanie poziomu naładowania baterii

Jeżeli drukarka jest zasilana z baterii, sprawdź, czy bateria jest naładowana i działa prawidłowo. Jeśli poziom naładowania baterii jest bardzo niski, drukarka może nie wydrukować całej strony przed jej wysunięciem. Podłącz przewód zasilania, aby rozpocząć ładowanie baterii. Aby uzyskać więcej informacji na temat baterii, zobacz [Instalowanie i używanie baterii](#).

Sprawdzanie pokryw

Upewnij się, że wszystkie zatrzaski i pokrywy są prawidłowo zamknięte.


Sugestie dotyczące instalacji oprogramowania

Sprawdź komputer

- Upewnij się, że na komputerze zainstalowany jest jeden z obsługiwanych systemów operacyjnych.
- Upewnij się, że komputer spełnia minimalne wymagania systemowe.
- W Menedżerze urządzeń systemu Windows upewnij się, że sterowniki USB nie zostały wyłączone.
- Jeżeli używasz komputera z systemem Windows, który nie może wykryć drukarki, uruchom narzędzie do odinstalowywania (plik util\ccc\uninstall.bat na dysku CD z oprogramowaniem HP), aby odinstalować sterownik drukowania w całości. Uruchom komputer ponownie i jeszcze raz zainstaluj sterownik drukarki.

Sprawdź wstępne wymagania instalacji

- Przed przystąpieniem do instalowania oprogramowania upewnij się, że wszystkie inne programy są zamknięte.
- Jeśli komputer nie rozpoznaje wpisanej ścieżki dostępu do stacji CD-ROM, to sprawdź, czy została określona właściwa litera dysku.
- Jeśli komputer nie rozpoznaje dysku CD z oprogramowaniem HP w napędzie CD-ROM, sprawdź, czy dysk nie jest uszkodzony. Sterownik drukarki można pobrać z witryny internetowej HP: www.hp.com/support.

 **Uwaga** Po usunięciu problemów należy ponownie uruchomić program instalacyjny.

Problemy z konfiguracją łączności Bluetooth

Jeśli masz problemy z drukowaniem przy użyciu połączenia Bluetooth, wypróbuj następujące sposoby. Aby uzyskać więcej informacji na temat konfigurowania ustawień komunikacji bezprzewodowej, zob. [Konfigurowanie komunikacji Bluetooth w drukarce](#).

Windows

- ▲ Sprawdź ustawienia komunikacji Bluetooth. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Konfigurowanie komunikacji Bluetooth w drukarce](#).

Mac OS

- ▲ Usuń i dodaj ponownie drukarkę w oknie **Drukowanie i faksowanie** lub **Drukowanie i skanowanie** (Mac OS).

Sprawdzanie ustawień Bluetooth

- Sprawdź ustawienia komunikacji Bluetooth. Dalsze informacje znajdują się w [Konfigurowanie komunikacji Bluetooth w drukarce](#)
- Aby skonfigurować łączność Bluetooth lub monitorować stan drukarki (np. poziomy atramentów) przy użyciu aplikacji Przybornik (Windows), musisz podłączyć drukarkę do komputera przy użyciu kabla USB.


Sprawdzanie sygnału komunikacji Bluetooth

Komunikacja bezprzewodowa może zostać przerwana lub być niedostępna, jeśli sygnał jest zakłócany, zbyt słaby, urządzenia są zbyt daleko od siebie lub drukarka nie jest gotowa.

- Upewnij się, że drukarka znajduje się w zasięgu urządzenia Bluetooth nadającego sygnał. Maksymalny zasięg drukowania w trybie łączności bezprzewodowej Bluetooth wynosi 10 metrów.
- Jeżeli dokument nie zostanie wydrukowany, być może, że sygnał został przerwany. Jeżeli komputer wyświetla komunikat ostrzegający, że wystąpił problem z sygnałem, anuluj zlecenie druku, a następnie prześlij je ponownie z komputera.

Zapoznanie się ze stronami informacyjnymi drukarki

Strony informacyjne drukarki zawierają szczegółowe informacje o tym urządzeniu, w tym o numerze wersji oprogramowania układowego, numerze seryjnym, identyfikatorze serwisowym, wkładach drukujących, domyślnych ustawieniach strony oraz ustawień nośnika drukarki.

 **Uwaga** Podczas drukowania strony konfiguracji lub strony diagnostycznej drukarka nie może być w trakcie przetwarzania zadania drukowania.

Jeżeli zajdzie potrzeba skontaktowania się z HP, pomocny jest uprzedni wydruk stron diagnostycznych i konfiguracji.

Drukowanie stron informacyjnych drukarki

Z poziomu panelu sterowania drukarki bez połączenia z komputerem można wydrukować wymienione poniżej strony informacyjne drukarki.

Drukowanie strony jakości druku

Na panelu sterowania drukarki dotknij opcji **Ustawienia, Raporty**, a następnie **Raport diagnostyczny jakości druku**.

Wydrukuj raport, aby przejrzeć informacje o aktualnym stanie wkładów drukujących lub rozwiązać problemy z drukarką.

Drukowanie strony stanu

Na panelu sterowania drukarki dotknij opcji **Ustawienia, Raporty**, a następnie **Raport o stanie drukarki**.

Użyj strony stanu, aby przejrzeć informacje na temat domyślnych ustawień strony i nośników drukarki.

Usuwanie zacięć

Niekiedy, gdy jest wykonywane jakieś zadanie, może wystąpić zacięcie się materiałów. Aby zmniejszyć liczbę przypadków zacięcia papieru, spróbuj wykonać następujące czynności:

- Upewnij się, że drukowanie odbywa się na materiałach odpowiadających specyfikacjom. Więcej informacji zawiera [Dane dotyczące nośników](#).
- Upewnij się, że nie drukujesz na materiałach pomarszczonych, zagiętych lub uszkodzonych.
- Upewnij się, że nośniki zostały poprawnie włożone do podajnika i że nie jest on przepełniony. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Ładowanie materiałów](#).
- Upewnij się, że oryginał jest poprawnie włożony. Więcej informacji znajdziesz w [Ładowanie oryginału do skanera](#).

W tym rozdziale opisano następujące zagadnienia:

- [Usuwanie zaciętego papieru z drukarki](#)
- [Wskazówki, jak unikać zacięć](#)

Usuwanie zaciętego papieru z drukarki

Jak usunąć zacięcie

Skorzystaj z tych kroków, by usunąć blokadę papieru.

1. Wyłącz drukarkę.
2. Odłącz przewód zasilający.



Uwaga Jeśli korzystasz z opcjonalnej baterii, wyjmij ją z urządzenia. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Instalowanie i używanie baterii](#).

3. Wyjmij nie zacięty materiał z podajnika i otworu wylotowego.



Uwaga Nie wkładaj rąk do podajnika. Posługuj się pincetą i uważaj, żeby nie rysować wnętrza drukarki.

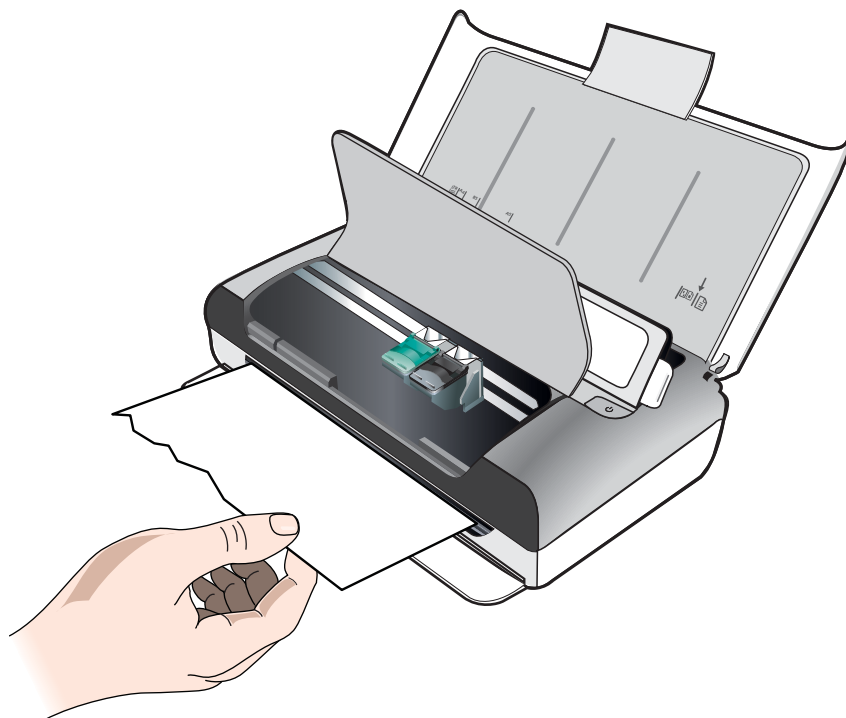
4. Znajdź zacięty materiał.

W szczelinie wyjściowej widać zacięty nośnik

- a. Delikatnie pociągnij go do siebie, aby wyjąć go ze szczeliny. Jeśli nośnika nie widać, otwórz drzwiczki dostępu do wkładów atramentowych i usuń zacięty nośnik.



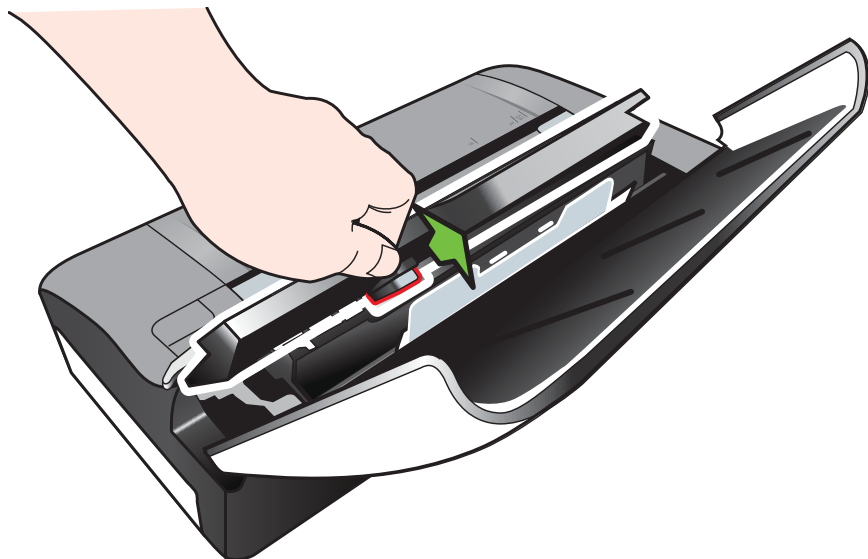
Uwaga Wyjmij zacięty materiał powoli i ciągłym ruchem, aby nie dopuścić do porwania się materiału.



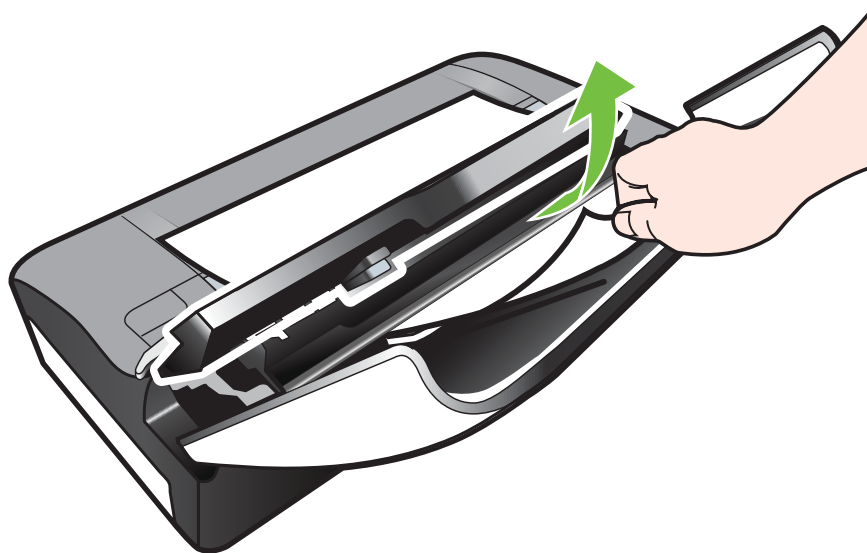
- b.** Jeżeli karetki blokuje dostęp do zaciętego materiału, ostrożnie przesunij ją w bok i wyjmij materiał.
- c.** Jeśli zacięty nośnik nie jest widoczny w obszarze drukowania w drukarce, usuń tę część, która jest widoczna w zasobniku.

Zacięcie nośnika w skanerze

- a. Unieś zatrzask, aby uzyskać dostęp do szyby skanera.



- b. Delikatnie ciągnij nośnik do góry z tyłu panelu sterowania, aby wyjąć go z drukarki.



- c. Po wyjęciu ze skanera wszystkich zaciętych nośników delikatnie unieś szybę skanera aż do zatrzaśnięcia.

5. Podłącz przewód zasilania i włącz drukarkę.



Uwaga Jeśli korzystasz z opcjonalnej baterii, włóż ją z powrotem do urządzenia.

6. Dotknij **OK**, aby kontynuować bieżące zadanie.
Drukarka kontynuuje zadanie drukowania na kolejnej stronie. Ponownie wyślij do stronę lub strony, które zacięły się w drukarce.

Wskazówki, jak unikać zacięć

- Upewnij się, że nic nie blokuje ścieżki papieru.
- Zasobnika nie należy przepelniać. Więcej informacji znajdziesz w [Dane dotyczące nośników](#).
- Załaduj papier prawidłowo, kiedy drukarka nie drukuje. Aby uzyskać więcej informacji, zob. część [Ładowanie materiałów](#).
- Nie używaj materiałów zawiniętych ani pomarszczonych.
- Zawsze używaj materiałów zgodnych ze specyfikacją. Więcej informacji zawiera [Dane dotyczące nośników](#).
- Sprawdź, czy nośniki są wyrównane do prawej strony zasobnika.
- Sprawdź, czy prowadnice materiałów są dociśnięte do materiałów, lecz nie marszczą ich ani nie wyginają.
- Sprawdź, czy spinacze, zszywki, pinezki i inne przedmioty dołączone do papieru zostały usunięte.

A Informacje techniczne

W tym rozdziale opisano następujące zagadnienia:

- [Informacje gwarancyjne](#)
- [Dane techniczne drukarki](#)
- [Informacje wymagane prawem](#)
- [Program ochrony środowiska naturalnego](#)
- [Licencje udzielane przez inne firmy](#)

Informacje gwarancyjne

W tym rozdziale opisano następujące zagadnienia:

- [Oświadczenie firmy Hewlett-Packard o ograniczonej gwarancji](#)
- [Gwarancja na wkłady atramentowe](#)

Oświadczenie firmy Hewlett-Packard o ograniczonej gwarancji

Produkt HP	Okres gwarancji
Nośniki oprogramowania	90 dni
Drukarka	1 rok
Kasety drukujące lub kasety z atramentem	Do wystąpienia wcześniejszego z dwóch zdarzeń wyczerpania się atramentu HP lub zakończenia się okresu gwarancyjnego nadrukowanego na wkładzie drukującym. Ta gwarancja nie odnosi się do wkładów drukujących firmy HP, które były powtórnie napełniane, reprodukowane, odnawiane, niewłaściwie użytkowane lub w jakikolwiek sposób przerabiane.
Główce drukujące (dotyczy tylko produktów z możliwością wymiany głowic przez klienta)	1 rok
Akcesoria	1 rok, jeżeli nie określono inaczej

A. Zakres gwarancji

- Firma Hewlett-Packard (HP) gwarantuje klientowi-użytkownikowi końcowemu, że wymienione wyżej produkty HP będą wolne od wad materiałowych i wykonawczych przez podany powyżej okres, licząc od daty zakupu.
- Gwarancja HP dotycząca oprogramowania odnosi się wyłącznie do działania oprogramowania (wykonywania instrukcji programowych). Firma HP nie gwarantuje, że działanie produktu będzie wolne od zakłóceń i błędów.
- Gwarancja HP obejmuje tylko te wady, które zostaną ujawnione podczas normalnego użytkowania produktu. Nie obejmuje ona innych problemów, w tym będących wynikiem:
 - niewłaściwej obsługi lub niefachowo wykonanych modyfikacji;
 - używania oprogramowania, nośników, części lub materiałów eksploatacyjnych, które nie pochodzą od firmy HP lub nie są obsługiwane przez produkty HP;
 - eksploatacji niezgodnej z przeznaczeniem;
 - nieautoryzowanej modyfikacji lub niewłaściwego użytkowania.
- W odniesieniu do drukarek HP, używanie kasety pochodzących od innego producenta lub ponownie napełnianych nie narusza warunków gwarancji ani zasad pomocy technicznej oferowanej nabywcy. Jeśli jednak błędna praca drukarki lub jej uszkodzenie jest wynikiem używania kasety innych producentów, kaset ponownie napełnianych lub kasety z atramentem, których termin przydatności upłynął, firma HP zastrzega sobie prawo do obciążenia nabywcy kosztami robocizny oraz materiałów użytych do usunięcia awarii lub uszkodzenia.
- Jeśli w czasie obowiązywania gwarancji firma HP zostanie powiadomiona o defektach w produkcie, który jest objęty gwarancją HP, dokonana zostanie naprawa lub wymiana produktu, przy czym wybór usługi leży w gestii firmy HP.
- Gdyby firma HP nie była w stanie naprawić lub wymienić wadliwego produktu objętego gwarancją HP, zobowiązuje się do wypłacenia równowartości ceny nabycia produktu w stosownym czasie od momentu zgłoszenia usterki.
- Firma HP nie jest zobowiązana do naprawy, wymiany produktu lub zwrotu jego równowartości w przypadku niedostarczenia wadliwego produktu do przedstawiciela.
- Produkt oferowany zamiennie może być nowy lub prawie nowy, jednak pod względem funkcjonalności co najmniej równy produktowi podlegającemu wymianie.
- Produkty HP mogą zawierać części, elementy i materiały pochodzące z odzysku, równoważne w działaniu częściom nowym.
- Umowa gwarancyjna HP jest ważna w każdym kraju, w którym firma HP prowadzi dystrybucję produktu. Umowy dotyczące dodatkowego serwisu gwarancyjnego, w tym naprawy w miejscu użytkowania sprzętu, mogą być zawierane w każdym autoryzowanym punkcie serwisowym HP na terenie krajów, gdzie prowadzona jest dystrybucja danego produktu przez firmę HP lub autoryzowanego importera.

B. Ograniczenia gwarancji

W STOPNIU DOPUSZCZALNYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO LOKALNE ANI FIRMA HP, ANI WSPÓŁPRACUJĄCY Z NIĄ DYSTRYBUTORZY NIE UDZIELAJĄ ŻADNYCH INNYCH GWARANCJI, ANI NIE ZMIENIAJĄ WARUNKÓW GWARANCJI JUŻ ISTNIEJĄCYCH, ZARÓWNO JAWNYCH JAK I DOMNIEMANYCH GWARANCJI SPRZEDAwalności, ZADOWALAJĄCEJ JAKOŚCI I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU.

C. Ograniczenia rękojmi

- W stopniu dopuszczalnym przez obowiązujące prawo lokalne, rekompensaty określone w postanowieniach niniejszej umowy gwarancyjnej są jedynymi i wyłącznymi rekompensatami, jakie przysługują klientom HP.
- W STOPNIU DOPUSZCZALNYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO LOKALNE, Z WYŁĄCZENIEM ZOBOWIĄZAŃ JAWNIE WYRAŻONYCH W NINIEJSZEJ UMOWIE GWARANCYJNEJ, ANI FIRMA HP, ANI WSPÓŁPRACUJĄCY Z NIĄ DYSTRYBUTORZY NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY BEZPOŚREDNIE, POŚREDNIE, CELOWE, PRZYPADKOWE I WYNIKOWE, NIEZALEŻNIE OD TEGO, CZY EWENTUALNE ROSZCZENIA ZNAJDUJĄ OPARCIE W GWARANCJI, KONTRAKCIE LUB INNYCH OGÓLNYCH ZASADACH PRAWNYCH, A TAKŻE W PRZYPADKU POWIADOMIENIA FIRMY O MOŻLIWOŚCI WYSTĄPIENIA TAKICH USZKODZEŃ.

D. Prawo lokalne

- Umowa gwarancyjna daje nabywcy określone prawa. Nabywca może też posiadać dodatkowe prawa, zależnie od prawa stanowego w USA, prawa obowiązującego w poszczególnych prowincjach Kanady, a także od stanu prawnego w poszczególnych krajach świata.
- Jeśli postanowienia niniejszej gwarancji nie są spójne z prawem lokalnym, niniejsza umowa gwarancyjna może zostać zmodyfikowana w stopniu zapewniającym zgodność z prawem lokalnym. W konkretnym systemie prawnym pewne zastrzeżenia i ograniczenia niniejszej gwarancji mogą nie mieć zastosowania. Na przykład w niektórych stanach USA, jak również w niektórych systemach prawnych poza USA (m.in. w prowincjach Kanady), mogą zostać przyjęte inne rozwiązania prawne, czyli:
 - wyłączenie tych zastrzeżeń i ograniczeń niniejszej gwarancji, które ograniczają ustawowe prawa nabywcy (np. w Wielkiej Brytanii);
 - ograniczenie w inny sposób możliwości producenta do egzekwowania takich zastrzeżeń i ograniczeń;
 - przyznanie nabywcy dodatkowych praw, określenie czasu obowiązywania domniemych gwarancji, których producent nie może odrzucić lub zniesienie ograniczeń co do czasu trwania gwarancji domniemych.
- WARUNKI NINIEJSZEJ UMOWY GWARANCYJNEJ, Z POMINIĘCIEM DOPUSZCZALNYCH PRZEZ PRAWO WYJĄTKÓW, NIE WYKLUCZAJĄ, NIE OGRANICZAJĄ I NIE MODYFIKUJĄ OBOWIĄZUJĄCYCH W TYCH KRAJACH PRZEPISÓW PRAWA HANDLOWEGO. WARUNKI GWARANCJI STANOWIĄ NATOMIAST UZUPELNIENIE TYCH PRZEPISÓW W ZASTOSOWANIU DO SPRZEDAŻY PRODUKTÓW HP OBJĘTYCH JEJ POSTANOWIENIAMI.

Ograniczona gwarancja HP

W załączeniu przedstawiamy nazwy i adresy jednostek HP odpowiedzialnych za obsługę ograniczonej gwarancji HP w Państwa kraju.

Polska: Hewlett-Packard Polska Sp. z o.o., Szturmowa 2a, 02-678 Warszawa, wpisana do rejestru przedsiębiorców w Sądzie Rejonowym dla m.st. Warszawy, XIII Wydział Gospodarczy pod numerem KRS 000016370, E0001100WZ, kapitał zakładowy 475 000 PLN. NIP 527-020-51-28

HP informuje, że na podstawie umowy sprzedaży mogą Państwu przysługiwać wobec sprzedawcy ustawowe prawa niezależne od udzielanej ograniczonej gwarancji HP. Gwarancja HP nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawieszka uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

Gwarancja na wkłady atramentowe

Gwarancja na wkłady HP obowiązuje, gdy produkt jest używany z odpowiednią drukarką HP. Gwarancja ta nie obejmuje wkładów atramentowych HP, które były ponownie napełniane, przetwarzane lub odnawiane, nieprawidłowo używane lub w inny sposób naruszone.

Gwarancja na drukarkę obowiązuje, dopóki nie skończy się atrament HP i nie upłynął okres gwarancyjny. Termin upłynięcia okresu gwarancyjnego (data w formacie RRRR/MM/DD) można znaleźć na drukarce:



Dane techniczne drukarki

W tym rozdziale opisano następujące zagadnienia:

- [Specyfikacje](#)
- [Cechy, funkcje i wydajność drukarki](#)
- [Specyfikacje procesorów i pamięci](#)
- [Wymagania systemowe](#)
- [Dane techniczne urządzenia pamięci masowej](#)
- [Informacje o drukowaniu z telefonów komórkowych](#)
- [Dane dotyczące nośników](#)
- [Rozdzielczość druku](#)
- [Specyfikacje kopiowania](#)
- [Specyfikacje skanowania](#)
- [Środowisko pracy](#)
- [Wymagania elektryczne](#)
- [Emisja dźwięku](#)

Specyfikacje

Rozmiar (szerokość x głębokość x wysokość)

- Drukarka: 355,6 x 176,5 x 89,5 mm (14,00 x 6,95 x 3,52 cala)
- Drukarka z baterią: 355,6 x 198,5 x 89,5 mm (14,00 x 7,81 x 3,52 cala)

Waga urządzenia (bez materiałów eksploatacyjnych)

- Drukarka: 3,0 kg (6.5 funtów)
- Drukarka z baterią: 3,1 kg (6.9 funtów)

Cechy, funkcje i wydajność drukarki

Funkcja	Pojemność
Możliwości podłączenia	<ul style="list-style-type: none"> • Urządzenie zgodne ze standardem USB 2.0 (High-Speed) • Port hosta PictBridge/USB 2.0 (High-Speed) • Karty pamięci (Secure Digital, High Capacity Secure Digital) • Bluetooth 2.0 Enhanced Data Rate, wsteczna zgodność ze standardem 1.0 (Obsługiwane profile Bluetooth: HCRP, BIP, OPP, SPP)
Pojemniki z tuszem	Pojemniki z tuszem trójkolorowym i czarnym
Wydajność materiałów eksploatacyjnych	Odwiedź stronę www.hp.com/pageyield/ , aby uzyskać więcej informacji dotyczących szacowanej wydajności pojemników z tuszem.
Języki obsługiwane przez drukarkę	Interfejs użytkownika HP PCL 3
Obsługa języka panelu sterowania drukarki Dostępność języka zależy od kraju/regionu.	Bułgarski, chorwacki, czeski, duński, holenderski, angielski, fiński, francuski, niemiecki, grecki, węgierski, włoski, japoński, koreański, norweski, polski, portugalski,

(ciąg dalszy)


Funkcja	Pojemność
	rumuński, rosyjski, chiński uproszczony, słowacki, słoweński, hiszpański, szwedzki, chiński tradycyjny, turecki.

Specyfikacje procesorów i pamięci

Procesor: 220 MHz rdzeń ARM9

Pamięć: 64 MB pamięci DDR2

Wymagania systemowe

 **Uwaga** Najbardziej aktualne informacje o obsługiwanych systemach operacyjnych i wymaganiach systemowych są dostępne pod adresem www.hp.com/support/.

Uwaga Informacje o pomocy technicznej w systemie Microsoft® Windows® 8 można znaleźć pod adresem www.hp.com/go/printerinstall.

Zgodność z systemami operacyjnymi

- Mac OS X wer. 10.6, OS X Lion, OS X Mountain Lion
- Microsoft® Windows® 8, Windows® 7, Windows Vista®, Windows® XP (32-bitowy) z dodatkiem Service Pack 2
- Linux (aby uzyskać więcej informacji, zobacz <http://hplipopensource.com/hplip-web/index.html>)

Minimalne wymagania

- **Microsoft® Windows® 8:** Procesor 1 GHz, 32-bitowy (x86) lub 64-bitowy (x64); 2 GB wolnego miejsca na dysku twardym; Napęd CD-ROM/DVD lub połączenie z Internetem; port USB
- **Microsoft® Windows® 7:** Procesor 1 GHz, 32-bitowy (x86) lub 64-bitowy (x64); 1,1 GB wolnego miejsca na dysku twardym; Napęd CD-ROM/DVD lub połączenie z Internetem; port USB
- **Microsoft® Windows® Vista:** Procesor 800 MHz, 32-bitowy (x86) lub 64-bitowy (x64); 1,0 GB wolnego miejsca na dysku twardym; Napęd CD-ROM/DVD lub połączenie z Internetem; port USB
- **Microsoft® Windows® XP (wersja 32-bitowa) z dodatkiem Service Pack 2:** Procesor Intel® Pentium® II, Celeron® lub zgodny; 233 MHz lub szybszy; 600 MB wolnego miejsca na dysku twardym; Napęd CD-ROM/DVD lub połączenie z Internetem; port USB

Dane techniczne urządzenia pamięci masowej

Karty pamięci

• Specyfikacje

- Maksymalna zalecana liczba plików w urządzeniu pamięci masowej: 1,000
- Maksymalny zalecany rozmiar pojedynczego pliku: maksymalnie 12 megapikseli, maksymalnie 8 MB
- Maksymalny zalecany rozmiar pojedynczego urządzenia pamięci masowej: 1 GB (jedynie stan stały)



Uwaga Jeśli parametry urządzenia pamięci masowej będą się zbliżać do zalecanych wartości maksymalnych, może nastąpić spowolnienie działania drukarki.

• Typy obsługiwanych urządzeń pamięci masowej

- Secure Digital
- High Capacity Secure Digital



Uwaga Drukarka obsługuje wyłącznie urządzenia pamięci sformatowane przy użyciu systemu plików FAT, FAT32 lub EX_FAT.

Dyski flash USB

Firma HP dokładnie sprawdziła, czy drukarka obsługuje poniższe dyski flash USB:

- **Kingston:** Napęd USB 2.0 Data Traveler 100 (4 GB, 8 GB i 16 GB)
- **Lexar JumpDrive Traveler:** 1 GB
- **Imation:** pamięć USB Swivel o pojemności 1 GB
- **SanDisk:** Napęd USB Cruzer Micro Skin (4 GB)
- **HP:** Napęd flash HI-SPEED USB v100w (8 GB)



Uwaga Drukarka może obsługiwać inne dyski flash USB. HP nie może jednak zagwarantować prawidłowego działania takich dysków z drukarką, ponieważ nie zostały one w pełni przetestowane.

Informacje o drukowaniu z telefonów komórkowych

Oprogramowanie tej drukarki jest dostępne w przypadku następujących telefonów komórkowych:

Telefon komórkowy	Oprogramowanie	witryna internetowa
Windows Mobile*	Westtek JETCET	http://www.westtek.com/pocketpc/jetcet/
Blackberry	Repligo Professional	http://www.cerience.com/products/pro

* Oprogramowanie drukarki do systemu Windows Mobile jest dostępne na dysku CD z oprogramowaniem HP.

Dane dotyczące nośników

Użyj tabeli Obsługiwane rozmiary nośników i Obsługiwane typy i gramatury materiałów, aby określić nośniki odpowiednie dla danej drukarki oraz funkcji, których zamierzasz użyć. Zobacz rozdział Ustawianie minimalnych marginesów, aby uzyskać informacje na temat marginesów drukowania używanych przez drukarkę. Zobacz rozdział Wskazówki dotyczące druku

dwustronnego (dupleks), aby uzyskać wskazówki, którymi należy kierować się podczas drukowania dwustronnego.

- Specyfikacje obsługiwanych materiałów
- Ustawianie minimalnych marginesów
- Wskazówki dotyczące druku dwustronnego (dupleks)

Specyfikacje obsługiwanych materiałów

- Obsługiwane rozmiary nośników
- Obsługiwane typy i gramatury materiałów

Obsługiwane rozmiary nośników

Rozmiar materiału	Podajnik	Skaner
Standardowe formaty materiałów		
U.S. Letter (216 x 279 mm; 8,5 x 11 cali)	✓	✓
U.S. Legal (216 x 356 mm; 8,5 x 14 cali)	✓	✓
A4 (210 x 297 mm; 8,3 x 11,7 cala)	✓	✓
U.S. Executive (184 x 267 mm; 7,25 x 10,5 cali)	✓	✓
B5 (JIS) (182 x 257 mm; 7,17 x 10,12 cala)	✓	✓
A5 (148 x 210 mm; 5,8 x 8,3 cala)	✓	
A6 (105 x 148 mm; 4,13 x 5,83 cala)	✓	
U.S. Statement (140 x 216 mm; 5,5 x 8,5 cali)	✓	
Koperty		
Koperta U.S. #10 (105 x 241 mm; 4,12 x 9,5 cali)	✓	
Koperta C5 (162 x 229 mm; 6,38 x 9,01 cali)	✓	
Koperta C6 (114 x 162 mm; 4,5 x 6,4 cali)	✓	
Japońska koperta Chou #3 (120 x 235 mm; 4,7 x 9,3 cali)	✓	
Japońska koperta Chou #4 (90 x 205 mm; 3,5 x 8,1 cali)	✓	
Koperta Monarch (3,88 x 7,5 cala)	✓	
Koperta A2 (111 x 146 mm; 4,37 x 5,75 cala)	✓	
Koperta DL (110 x 220 mm; 4,3 x 8,7 cala)	✓	
Karty		
Karty katalogowe (76,2 x 127 mm; 3 x 5 cali)	✓	

(ciąg dalszy)

Rozmiar materiału	Podajnik	Skaner
Karty katalogowe (102 x 152 mm; 4 x 6 cali)	✓	
Karty katalogowe (127 x 203 mm; 5 x 8 cali)	✓	
Materiały fotograficzne		
4 x 6 (102 x 152 mm; 4 x 6 cali)*	✓	
5 x 7 (13 x 18 cm; 5 x 7 cali)	✓	
8 x 10 (8 x 10 cali)	✓	
13 x 18 cm (5 x 7 cali)	✓	
(10 x 15 cm)*	✓	
Z zakładkami (10 x 15 cm) *	✓	
Zdjęcie L (89 x 127 mm; 3,5 x 5 cali)*	✓	
2L (178 x 127 mm; 7,0 x 5,0 cali)	✓	
3,5 x 5 (88,9 x 127 mm)*	✓	
3 x 5 (76,2 x 127 mm)	✓	
8,5 x 13 (215,9 x 330,2 mm)	✓	
Z zakładkami 4 x 6* (102 x 152 mm; 4 x 6 cali)*	✓	
Inne materiały		
Nośniki niestandardowe o szerokości od 76,2 do 216 mm oraz długości od 101 do 355,6 mm	✓	
Niestandardowe rozmiary materiałów (skaner) od 182 do 216 mm szerokości oraz od 127 do 356 mm długości (od 7,17 do 8,5 cala szerokości oraz od 5 do 14 cali długości)		✓

* Obsługiwane drukowanie bez obramowania.

Obsługiwane typy i gramatury materiałów

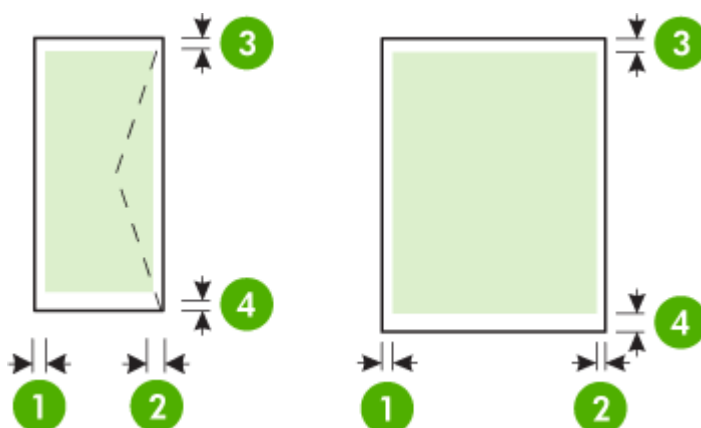
Podajnik	Rodzaj	Masa	Pojemność
Podajnik	Papier	60 do 105 g/m ² (od 16 do 28 funtów, typu Bond)	Do 50 arkuszy papieru
	Materiały fotograficzne	250 g/m ² (66 funtów, typu Bond)	Do 5 arkuszy
	Koperty	75 do 90 g/m ²	Maksymalnie 3 kopert

(ciąg dalszy)

Podajnik	Rodzaj	Masa	Pojemność
		(od 20 do 24 funtów, koperta typu Bond)	
	Karty	Do 200 g/m ² (indeksowe, 110 funtów)	Maksymalnie 5 kart
Skaner	Papier	75 do 90 g/m ² (od 20 do 24 funtów, typu Bond)	1 arkusz

Ustawianie minimalnych marginesów

Marginesy dokumentu muszą być zgodne z ustawieniami marginesów w orientacji pionowej (lub większe).



Materiał	(1) Lewy margines	(2) Prawy margines	(3) Górny margines	(4) Dolny margines
A4 U.S. Executive U.S. Statement B5 A5	3,3 mm (0,13 cala)	3,3 mm (0,13 cala)	3 mm (0,12 cala)	3 mm (0,12 cala)*
U.S. Letter U.S. Legal Nośnik o niestandardowym rozmiarze 8,5 x 13 cali	6,35 mm (0,25 cala)	6,35 mm (0,25 cala)	3 mm (0,12 cala)	3 mm (0,12 cala)*
Karty Materiały fotograficzne A6	2 mm (0,08 cala)	2 mm (0,08 cala)	3 mm (0,12 cala)	3 mm (0,12 cala)

(ciąg dalszy)

Materiał	(1) Lewy margines	(2) Prawy margines	(3) Górny margines	(4) Dolny margines
Koperty	3,3 mm (0,13 cala)	3,3 mm (0,13 cala)	14,2 mm (0,56 cala)	14,2 mm (0,56 cala)

*Jeśli używasz komputera z systemem Windows, możesz zmienić ustawienia drukarki tak, aby używać minimalnych marginesów o szerokości 3,0 mm (0,12 cala). Aby to zrobić, w sterowniku drukowania kliknij kartę **Zaawansowane**, a następnie wybierz polecenie **Minimalizuj marginesy**.

Wskazówki dotyczące druku dwustronnego (dupleks)

- Zawsze stosuj nośniki, które odpowiadają specyfikacjom drukarki. Więcej informacji znajdziesz w Dane dotyczące nośników.
- W aplikacji lub sterowniku drukowania określ opcje druku dwustronnego.
- Nie należy drukować dwustronnie na kopertach, papierze fotograficznym, błyszczącym lub zwykłym (bond) o gramaturze mniejszej niż 75 g/m² (18 funtów). Materiały tego rodzaju mogą się zacinać.
- Niektóre rodzaje nośników (m.in. papier firmowy, papier z nadrukiem, papier ze znakami wodnymi i perforowany) wymagają zachowania określonej orientacji podczas drukowania na obu stronach arkusza. Jeśli druk odbywa się z komputera z systemem Windows, drukarka najpierw drukuje na pierwszej stronie nośnika. Jeśli wydruk odbywa się z komputera z systemem Mac OS X, to drukarka najpierw drukuje na drugiej stronie. Nośniki należy włożyć skierowane stroną przeznaczoną do zadrukowania w dół.

Rozdzielczość druku

Rozdzielczość druku w czerni

Rozdzielczość interpretowana do 600 dpi w czerni (drukowanie z komputera)

Rozdzielczość druku w kolorze

Drukowanie w kolorze z rozdzielczością optymalizowaną do 4800 x 1200 dpi na wybranych papierach fotograficznych HP (rozdzielczość wejściowa 1200 dpi). Papiery fotograficzne:

- HP Premium Plus Photo
- HP Premium Photo
- HP Advanced Photo

Specyfikacje kopiowania

- Cyfrowe przetwarzanie obrazów
- Do 99 kopii z oryginału
- Powiększenie cyfrowe: od 25 do 400%
- Szybkość kopiowania zależy od stopnia złożoności dokumentu

Poniższa tabela służy do określenia ustawień typu papieru na podstawie papieru załadowanego do zasobnika głównego.

Rodzaj papieru	Ustawienie panelu sterowania drukarki
Zwykły papier	Zwykły papier
Papier HP Bright White (śnieżnobiały)	Zwykły papier
Papier HP Premium Presentation, matowy	Papier prezentacyjny

Specyfikacje skanowania

- Zintegrowane oprogramowanie OCR automatycznie przetwarza zeskanowany tekst na tekst z możliwością edycji
- Szybkość skanowania zależy od stopnia złożoności dokumentu
- Interfejs w standardzie Twain
- Rozdzielczość: Rozdzielczość optyczna 600 ppi; rozdzielczość interpolowana do 4800 ppi
- Druk kolorowy: łącznie 24-bitowy
- Maksymalny rozmiar skanowanych dokumentów: 216 x 356 mm (8,5 x 14 cala)
- Minimalny rozmiar skanowania: 182 x 127 mm (7,17 x 5 cali)

Środowisko pracy

Środowisko pracy

Zalecana wilgotność względna: od 15 do 90%, bez kondensacji

Zalecana temperatura pracy: od 15 do 32°C (od 59 do 90°F)

Maksymalna temperatura podczas pracy: 5° do 40°C

Temperatura podczas ładowania i używania baterii: od 0 do 40°C (od 32 do 104°F)

Środowisko magazynowania

Wilgotność względna magazynowania: Do 90% bez kondensowania w temperaturze 65°C (150°F)

Temperatura przechowywania: od -40° do 60°C (od -40° do 140°F)

Temperatura przechowywania baterii: od -20 do 60°C (od -4 do 140°F)

Wymagania elektryczne

Zasilacz

Uniwersalny zasilacz (zewnętrzny)

Wymagania dotyczące zasilania

Napięcie wejściowe: od 100 to 240 V prąd zmienny ($\pm 10\%$), 50/60 Hz ($\pm 3\text{Hz}$)

Napięcie wyjściowe: 18,5 V (prąd stały), 3,5 A

Pobór mocy

28,4 W podczas druku (Tryb szybka robocza) 32,5 W przy kopiowaniu (tryb normalny)

Emisja dźwięku

Drukowanie w trybie roboczym, poziom hałasu wg normy ISO 7779

Ciśnienie akustyczne (pozycja obserwatora)

LpAd 56 (dBA)

Moc akustyczna

LwAd 7.0 (BA)

Informacje wymagane prawem

Drukarka spełnia wymagania określone przepisami obowiązującymi w kraju/regionie użytkownika.

W tym rozdziale opisano następujące zagadnienia:

- [Kontrolny numer modelu](#)
- [Oświadczenie FCC](#)
- [Informacja dla użytkowników w Korei](#)
- [Oświadczenie o zgodności z VCCI \(Class B\) dla użytkowników w Japonii](#)
- [Uwaga dla użytkowników w Japonii dotycząca przewodu zasilającego](#)
- [Oświadczenie o emisji hałasu dla Niemiec](#)
- [Oświadczenie o wskaźnikach LED](#)
- [Informacje o błyszczących obudowach urządzeń peryferyjnych \(Niemcy\)](#)
- [Uwagi regulacyjne dla użytkowników z Unii Europejskiej](#)
- [Informacje wymagane prawem dla produktów bezprzewodowych](#)

Kontrolny numer modelu

Ze względu na obowiązek identyfikacji produktowi nadano prawny numer modelu (Regulatory Model Number). Zgodny z przepisami numer modelu produktu to SNPRC-1003-02. Tego numeru modelu nie należy mylić z nazwą marketingową — Wielofunkcyjna drukarka przenośna HP Officejet 150 (L511) — ani numerem produktu.

Oświadczenie FCC

FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations
Hewlett-Packard Company
3000 Hanover Street
Palo Alto, Ca 94304
(650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Informacja dla użytkowników w Korei

B급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
-----------------------	--

Oświadczenie o zgodności z VCCI (Class B) dla użytkowników w Japonii

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

Uwaga dla użytkowników w Japonii dotycząca przewodu zasilającego

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

Oświadczenie o emisji hałasu dla Niemiec

Geräuschemission
LpA < 70 dB am Arbeitsplatz im Normalbetrieb nach DIN 45635 T. 19

Oświadczenie o wskaźnikach LED

LED indicator statement
The display LEDs meet the requirements of EN 60825-1.

Informacje o błyszczących obudowach urządzeń peryferyjnych (Niemcy)

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Uwagi regulacyjne dla użytkowników z Unii Europejskiej

Produkty noszące oznaczenia CE są zgodne z następującymi dyrektywami UE:

- Dyrektywa dotycząca niskiego napięcia 2006/95/EC
- Dyrektywa EMC 2004/108/EC
- Dyrektywa Ecodesign 2009/125/EC, jeżeli dotyczy



Zgodność z CE dla tego urządzenia ma zastosowanie tylko wtedy, gdy jest ono zasilane odpowiednim, oznaczonym logo CE, zasilaczem prądu zmiennego dostarczonym przez firmę HP.

Jeśli te urządzenie posiada funkcje telekomunikacyjne, jest także zgodne z podstawowymi wymaganiami poniższej dyrektywy UE:

Dyrektywa R&TTE 1999/5/EC

Zgodność z tymi dyrektywami oznacza zgodność z odpowiednimi, zharmonizowanymi europejskimi standardami (Normy europejskie) wymienionymi w Deklaracji zgodności Unii Europejskiej wystawionymi przez firmę HP dla tego urządzenia lub rodziny urządzeń i dostępnymi (tylko w języku angielskim) w dokumentacji urządzenia lub na poniższej stronie internetowej: www.hp.com/go/certificates (wprowadź numer produktu w polu wyszukiwania).

Zgodność wskazywana jest przez jedno z poniższych oznaczeń zgodności umieszczonych na urządzeniu:

	Przeznaczone dla urządzeń nie związanych z telekomunikacją i urządzeń telekomunikacyjnych zharmonizowanych w UE, takich jak Bluetooth® z mocą poniżej 10mW.
	Przeznaczone dla niezharmonizowanych urządzeń telekomunikacyjnych w UE (jeśli dotyczy, pomiędzy CE a znakiem ! znajduje się 4 cyfrowy numer zaangażowanej agencji).

Sprawdź etykietę zgodności z normami znajdującą się na urządzeniu.

Można korzystać z funkcji telekomunikacyjnych tego urządzenia w poniższych krajach UE i EFTA: Austria, Belgia, Bułgaria, Cypr, Czechy, Dania, Estonia, Finlandia, Francja, Grecja, Hiszpania, Holandia, Irlandia, Islandia, Lichtenstein, Litwa, Luksemburg, Łotwa, Malta, Niemcy, Norwegia, Polska, Portugalia, Rumunia, Słowacja, Słowenia, Szwajcaria, Szwecja, Węgry, Wielka Brytania oraz Włochy.

Złącze telefoniczne (nie dostępne we wszystkich urządzeniach) przeznaczone jest do łączenia z analogowymi sieciami telefonicznymi.

Urządzenia wyposażone w sieć bezprzewodową

Niektóre kraje posiadają konkretne obowiązki lub specjalne wymagania dotyczące wykorzystania sieci bezprzewodowych, takie jak wykorzystanie wyłącznie wewnątrz budynków lub ograniczenie dostępności kanałów. Sprawdź, czy ustawienia kraju dla sieci bezprzewodowej są odpowiednie.

Francja

W przypadku wykorzystania sieci bezprzewodowej 2,4 GHz przez urządzenie zastosowanie mają pewne ograniczenia: Urządzenie to może być używane wewnątrz we wszystkich zakresach od 2400 do 2483,5 MHz (kanały 1-13). W przypadku wykorzystania na zewnątrz wykorzystywać można jedynie zakres częstotliwości od 2454 do 2483,5 MHz (kanały 1-7). Najnowsze wymagania znajdują się na stronie www.arcep.fr.

Punktem kontaktowym w sprawach związanych ze zgodnością z normami jest:

Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS: HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, NIEMCY

Informacje wymagane prawem dla produktów bezprzewodowych

Ten rozdział zawiera następujące informacje prawne dotyczące produktów bezprzewodowych:

- [Promieniowanie fal radiowych](#)
- [Informacje dla użytkowników w Brazylii](#)
- [Informacje dla użytkowników w Kanadzie](#)
- [Informacje dla użytkowników na Tajwanie](#)

Promieniowanie fal radiowych

Exposure to radio frequency radiation



Caution The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized. This product and any attached external antenna, if supported, shall be placed in such a manner to minimize the potential for human contact during normal operation. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm (8 inches) during normal operation.

Informacje dla użytkowników w Brazylii

Aviso aos usuários no Brasil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. (Res.ANATEL 282/2001).

Informacje dla użytkowników w Kanadzie

Notice to users in Canada/Note à l'attention des utilisateurs canadiens

For Indoor Use. This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from the digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 and RSS GEN of Industry Canada.

Utiliser à l'intérieur. Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme RSS-210 and RSS GEN d'Industrie Canada.

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫藥用電波輻射性電機設備之干擾。

Program ochrony środowiska naturalnego

Firma Hewlett-Packard dokłada wszelkich starań, aby dostarczać wysokiej jakości produkty o znikomym stopniu szkodliwości dla środowiska.

- W projekcie urządzenia uwzględniono kwestię recyklingu.
- Liczba materiałów została ograniczona do minimum przy jednoczesnym zapewnieniu odpowiedniej funkcjonalności i niezawodności urządzenia.
- Różne materiały mogą zostać w łatwy sposób rozdzielone.
- Łączniki i inne powiązania mogą zostać łatwo odnalezione, są łatwo dostępne i można je w łatwy sposób usunąć przy użyciu standardowych narzędzi.
- Szybki dostęp do ważnych części umożliwia efektywny demontaż i naprawę.

Więcej informacji można znaleźć na stronie www.hp.com/ecosolutions.

W tym rozdziale opisano następujące zagadnienia:

- [Zużycie papieru](#)
- [Tworzywa sztuczne](#)
- [Informacje o bezpieczeństwie materiałów](#)
- [Program recyklingu](#)
- [Program recyklingu materiałów eksploatacyjnych dla drukarek atramentowych firmy HP](#)
- [Utylizacja wyeksploatowanych urządzeń przez prywatnych użytkowników w Unii Europejskiej](#)
- [Pobór mocy](#)
- [Substancje chemiczne](#)
- [Informacje o baterii](#)
- [Oświadczenia o RoHS \(tylko Chiny\)](#)
- [Oświadczenia o RoHS \(tylko Ukraina\)](#)

Zużycie papieru

W opisanym produkcie można używać papieru makulaturowego zgodnego z normą DIN 19309 i EN 12281:2002.

Tworzywa sztuczne

Elementy z tworzyw sztucznych o wadze przekraczającej 25 gramów są oznaczone zgodnie z międzynarodowymi standardami, które zwiększają możliwość identyfikacji tworzyw sztucznych do przetworzenia po zużyciu produktu.

Informacje o bezpieczeństwie materiałów

Karty charakterystyki substancji niebezpiecznych (MSDS) dostępne są w witrynie sieci Web firmy HP pod adresem:

www.hp.com/go/msds

Program recyklingu

Firma HP podejmuje w wielu krajach/regionach coraz więcej inicjatyw dotyczących zwrotu oraz recyklingu swoich produktów, a także współpracuje z największymi na świecie ośrodkami recyklingu urządzeń elektronicznych. Firma HP oszczędza zasoby naturalne, ponownie sprzedając niektóre spośród swoich najbardziej popularnych produktów. Więcej informacji dotyczących recyklingu produktów HP można znaleźć pod adresem:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

Program recyklingu materiałów eksploatacyjnych dla drukarek atramentowych firmy HP

Firma HP podejmuje różne działania mające na celu ochronę środowiska. Program recyklingu materiałów eksploatacyjnych HP Inkjet Supplies Recycling Program jest dostępny w wielu krajach/regionach. Umożliwia on bezpłatny recykling zużytych kaset i pojemników z tuszem. Więcej informacji można znaleźć na następującej stronie internetowej:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

Protection Agency dla sprzętu do przetwarzania obrazu. Poniższe oznaczenie znajduje się na produktach do przetwarzania obrazu zgodnych z normą ENERGY STAR:



ENERGY STAR jest zastrzeżonym w USA znakiem usługowym agencji EPA. Jako partner programu ENERGY STAR HP stwierdza, że niniejszy produkt spełnia zalecenia programu ENERGY STAR dotyczące oszczędności energii.

Dodatkowe informacje o urządzeniach zgodnych z normą ENERGY STAR znajdują się pod adresem:

www.hp.com/go/energystar

Substancje chemiczne

Firma HP dokłada wszelkich starań, aby przekazywać klientom informacje o substancjach chemicznych wykorzystywanych w swoich produktach zgodnie z obowiązującymi przepisami, np. z Zasadami rejestracji substancji chemicznych (REACH, *dyrektywa 1907/2006/WE Parlamentu Europejskiego i Rady Unii Europejskiej*). Raport chemiczny dla tego produktu można znaleźć pod adresem: www.hp.com/go/reach

Informacje o baterii

Drukarka jest dostarczana wraz z akumulatorem litowo-jonowym. Bateria może wymagać specjalnego postępowania i utylizacji.

Firma HP zachęca do utylizowania zużytego sprzętu elektronicznego, oryginalnych pojemników z tuszem firmy HP i akumulatorów. Więcej informacji na temat programów recyklingu można znaleźć na stronie www.hp.com/recycle.



廢電池請回收

Please recycle waste batteries.

Uwaga do użytkowników w Kalifornii

Baterie dostarczone wraz z produktem mogą zawierać nadchloran. Może być wymagany specjalny sposób postępowania. Więcej informacji można uzyskać w witrynie: www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Oświadczenia o RoHS (tylko Chiny)

Tabela substancji toksycznych i niebezpiecznych

有毒有害物质表						
根据中国《电子信息产品污染控制管理办法》						
零件描述	有毒有害物质和元素					
	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴联苯醚
外壳和托盘*	0	0	0	0	0	0
电线*	0	0	0	0	0	0
印刷电路板*	X	0	0	0	0	0
打印系统*	X	0	0	0	0	0
显示器*	X	0	0	0	0	0
喷墨打印机墨盒*	0	0	0	0	0	0
驱动光盘*	X	0	0	0	0	0
扫描仪*	X	X	0	0	0	0
网络配件*	X	0	0	0	0	0
电池板*	X	0	0	0	0	0
自动双面打印系统*	0	0	0	0	0	0
外部电源*	X	0	0	0	0	0

0: 指此部件的所有均一材质中包含的这种有毒有害物质, 含量低于SJ/T11363-2006 的限制
X: 指此部件使用的均一材质中至少有一种包含的这种有毒有害物质, 含量高于SJ/T11363-2006 的限制
注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件
*以上只适用于使用这些部件的产品

Oświadczenia o RoHS (tylko Ukraina)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

Licencje udzielane przez inne firmy

W tym rozdziale opisano następujące zagadnienia:

- Drukarka przenośna HP Officejet 150 (L511)

Drukarka przenośna HP Officejet 150 (L511)

Third-party licences

Zlib

Copyright (C) 1995-1998 Jean-loup Gailly and Mark Adler

This software is provided 'as-is', without any express or implied warranty. In no event will the authors be held liable for any damages arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.
2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software
3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

Jean-loup Gailly Mark Adler
jloup@gzip.org madler@alumni.caltech.edu

The data format used by the zlib library is described by RFCs (Request for Comments) 1950 to 1952 in the files ftp://ds.internic.net/rfc/rfc1950.txt (zlib format), rfc1951.txt (deflate format) and rfc1952.txt (gzip format).

Independent JPEG Group's free JPEG software

* Copyright (C) 1991-1998, Thomas G. Lane.

* This file is part of the Independent JPEG Group's software.

* For conditions of distribution and use, see the accompanying README file.

Readme File

Independent JPEG Group's free JPEG software

This package contains C software to implement JPEG image encoding, decoding, and transcoding. JPEG is a standardized compression method for full-color and gray-scale images.

The distributed programs provide conversion between JPEG "JFIF" format and image files in PBMPPLUS PPM/PGM, GIF, BMP, and Targa file formats. The core compression and decompression library can easily be reused in other programs, such as image viewers. The package is highly portable C code; we have tested it on many machines ranging from PCs to Crays.

We are releasing this software for both noncommercial and commercial use. Companies are welcome to use it as the basis for JPEG-related products.

We do not ask a royalty, although we do ask for an acknowledgement in product literature (see the README file in the distribution for details). We hope to make this software industrial-quality --- although, as with anything that's free, we offer no warranty and accept no liability.

For more information, contact jpeg-info@uc.ag

LIBTIFF

Copyright (c) 1991-1996 Silicon Graphics, Inc.

Permission to use, copy, modify, distribute, and sell this software and its documentation for any purpose is hereby granted without fee, provided that (i) the above copyright notices and this permission notice appear in all copies of the software and related documentation, and (ii) the names of Sam Leffler and Silicon Graphics may not be used in any advertising or publicity relating to the software without the specific, prior written permission of Sam Leffler and Silicon Graphics.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS-IS" AND WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS, IMPLIED OR OTHERWISE, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO EVENT SHALL SAM LEFFLER OR SILICON GRAPHICS BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, WHETHER OR NOT ADVISED OF THE POSSIBILITY OF

DAMAGE, AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THIS SOFTWARE.

TIFF Library.

Rev 5.0 Lempel-Ziv & Welch Compression Support

This code is derived from the compress program whose code is derived from software contributed to Berkeley by James A. Woods, derived from original work by Spencer Thomas and Joseph Orost.

The original Berkeley copyright notice appears below in its entirety.

Copyright (c) 1985, 1986 The Regents of the University of California. All rights reserved.

This code is derived from software contributed to Berkeley by James A. Woods, derived from original work by Spencer Thomas and Joseph Orost.

Redistribution and use in source and binary forms are permitted provided that the above copyright notice and this paragraph are duplicated in all such forms and that any documentation, advertising materials, and other materials related to such distribution and use acknowledge that the software was developed by the University of California, Berkeley. The name of the University may not be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED ``AS IS AND WITHOUT ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, THE IMPLIED

WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

B Materiały eksploatacyjne i akcesoria firmy HP

W tym rozdziale przedstawiono informacje dotyczące materiałów eksploatacyjnych i akcesoriów przeznaczonych dla drukarki. Informacje te ulegają zmianom, dlatego warto odwiedzić stronę HP (www.hpshopping.com) w celu uzyskania najnowszych aktualizacji. Zakupów można również dokonywać w witrynie internetowej.


W tym rozdziale opisano następujące zagadnienia:

- [Zamawianie materiałów eksploatacyjnych w trybie online](#)
- [Akcesoria](#)
- [Materiały eksploatacyjne](#)

Zamawianie materiałów eksploatacyjnych w trybie online

Aby zamówić materiały eksploatacyjne online lub stworzyć listę zakupów do wydrukowania, otwórz oprogramowanie HP dostarczone razem z drukarką, a następnie otwórz Przybornik (Windows). Kliknij kartę **Szacowane poziomy atramentu**, a następnie kliknij **Kup online**. Za zgodą użytkownika oprogramowanie HP przesyła informacje o drukarce, w tym o numerze modelu, numerze seryjnym i szacowanych poziomach atramentu. Zostaną wstępnie wybrane te materiały eksploatacyjne HP, które mogą być użyte w danym modelu drukarki. Można zmieniać ilość zakupów, dodawać lub usuwać pozycje, a następnie wydrukować listę zakupów lub w trybie online dokonać zakupu w sklepie HP lub u innych sprzedawców internetowych (dostępne opcje różnią się w zależności od kraju/regionu). Informacje na temat kaset oraz łącza do sklepów internetowych są również wyświetlane w komunikatach o zużyciu atramentu.

Zamówienia można również składać w trybie online na stronie www.hp.com/buy/supplies. Po wyświetleniu stosownego monitu należy wybrać swój kraj lub region, a następnie postępować zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami, aby wybrać drukarkę i potrzebne materiały eksploatacyjne.

 **Uwaga** Składanie w trybie online zamówień na wkłady nie jest możliwe we wszystkich lokalizacjach geograficznych. W przypadku wielu krajów/regionów dostępne są informacje na temat zamawiania przez telefon, umiejscowieniu lokalnego sklepu i drukowaniu listy zakupów. Ponadto można wybrać znajdującą się w górnej części strony www.hp.com/buy/supplies opcję ;Jak kupić, aby uzyskać szczegółowe informacje na temat możliwości nabycia produktów HP w danym kraju lub regionie.

Akcesoria

Z drukarką przenośną HP Officejet można używać następujących akcesoriów:

Bateria HP do drukarki przenośnej Officejet	CQ775A
Drukarka przenośna HP i futerał na notebook	Q6282A

Materiały eksploatacyjne


Niniejszy rozdział zawiera następujące tematy:

- [Wkłady atramentowe](#)
- [Papiery HP](#)

Wkłady atramentowe

Numer wkładu atramentowego można znaleźć w następujących miejscach:

- Na etykiecie wkładu atramentowego, który wymieniasz.
- Na stronie stanu drukarki (zob. Zapoznanie się ze stronami informacyjnymi drukarki).
- Przy użyciu funkcji Szczegółowe informacje o wkładach w aplikacji Przybornik. W każdym kraju sprzedawane są wkłady z innymi numerami. Aby uzyskać pełną listę numerów wkładów sprzedawanych w każdym kraju/regionie, użyj funkcji Informacje przydatne w podróży w aplikacji Przybornik. Więcej informacji znajdziesz w Przybornik (Windows).

 **Uwaga** Ostrzeżenia i wskaźniki dotyczące poziomu atramentu służą jedynie jako informacje orientacyjne do celów związanych z planowaniem. Po wyświetleniu ostrzeżenia o niskim poziomie atramentu warto przygotować zapasowy wkład, aby uniknąć ewentualnych przestoju. Do momentu wyświetlenia stosownego monitu nie trzeba wymieniać wkładów.

Papiery HP


Zamówienia na nośniki (np. papier HP Premium) można składać w witrynie www.hp.com.



Do drukowania dokumentów na co dzień HP zaleca zwykły papier z logo ColorLok. Wszystkie papiery z logiem ColorLok są niezależnie testowane tak, aby spełniały wysokie wymagania co do niezawodności i jakości wydruków oraz zapewniają wyraźne i żywe kolory wydruku, głęboką czerń i szybsze wysychanie w porównaniu ze zwykłym papierem. Papier z logiem ColorLok można znaleźć w różnych gramaturach i formatach w ofercie różnych procentów.

C Konfigurowanie komunikacji Bluetooth w drukarce

Drukarka pozwala drukować dokumenty z urządzeń Bluetooth bez korzystania z połączenia przewodowego. Możesz łatwo drukować z urządzenia Bluetooth, takiego jak urządzenie PDA lub telefon komórkowy z aparatem cyfrowym. Do drukowania dokumentów z komputera możesz też użyć łączności Bluetooth.

 **Uwaga** Połączenie Bluetooth umożliwia korzystanie wyłącznie z funkcji drukowania. Nie można skanować za pośrednictwem łączności Bluetooth.

W tym rozdziale opisano następujące zagadnienia:


- [Konfiguracja łączności Bluetooth](#)
- [Konfigurowanie zabezpieczeń Bluetooth drukarki](#)

Konfiguracja łączności Bluetooth

Niniejsza część zawiera instrukcje konfiguracji urządzenia w celu drukowania w trybie łączności bezprzewodowej Bluetooth.

Ustawienia łączności bezprzewodowej Bluetooth można skonfigurować podczas instalowania oprogramowania albo później za pomocą Przybornika (system Windows), narzędzia HP Utility (system Mac OS X) lub aplikacji Przyborek do urządzeń podręcznych PDA (system Windows Mobile). Więcej informacji znajdziesz w [Narzędzia zarządzania drukarką](#).

Podłączanie drukarki przy użyciu łączności Bluetooth (Windows)

 **Uwaga** Jeśli używasz zewnętrznego adaptera Bluetooth do komputera, instrukcje dodawania drukarki mogą być inne. Aby uzyskać więcej informacji, zob. dokumentację lub program narzędziowy dostarczony z adapterem Bluetooth.

1. Jeśli komputer korzysta z zewnętrznego adaptera Bluetooth, upewnij się, że komputer jest uruchomiony, i ponownie podłącz adapter Bluetooth do gniazda USB komputera. Jeśli komputer ma wbudowany moduł Bluetooth, upewnij się, że komputer jest uruchomiony, a Bluetooth włączony.
2. Na pasku zadań systemu Windows kliknij przycisk **Start**, kliknij polecenie **Panel sterowania**, a następnie kliknij polecenie **Sprzęt i dźwięk** i łącze **Dodaj drukarkę**.
-lub-
Kliknij przycisk **Start**, kliknij polecenie **Drukarka** lub **Drukarki i faksy**, a następnie kliknij dwukrotnie ikonę **Dodaj drukarkę** lub łącze **Dodaj drukarkę**.
3. Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie, aby zakończyć instalację.


Podłączanie drukarki przy użyciu łączności Bluetooth (Mac OS X)

1. Jeśli komputer korzysta z zewnętrznego adaptera Bluetooth, upewnij się, że komputer jest uruchomiony, i ponownie podłącz adapter Bluetooth do gniazda USB komputera. Jeśli komputer ma wbudowany moduł Bluetooth, upewnij się, że komputer jest uruchomiony, a Bluetooth włączony.
2. W obszarze dokowania kliknij opcję **System Preferences** (Preferencje systemowe), a następnie kliknij opcję **Drukowanie i faksowanie** lub **Drukowanie i skanowanie**.
3. Kliknij przycisk **+** (Dodaj).
4. Wybierz z listy drukarkę oznaczoną jako **Bluetooth** obok nazwy, a następnie kliknij przycisk **Dodaj**.
5. Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie, aby zakończyć instalację.

Konfigurowanie zabezpieczeń Bluetooth drukarki

Poniższe ustawienia zabezpieczeń drukarki można włączyć z poziomu panelu sterowania

- Należy ustawić żądanie uwierzytelnienia za pomocą hasła, zanim dany użytkownik będzie mógł drukować na urządzeniu przy użyciu urządzenia Bluetooth.
- Zmień ustawienia, aby drukarka była widoczna lub ukryta dla drukarek Bluetooth znajdujących się w zasięgu.


 **Wskazówka** Ustawienia te można też skonfigurować w aplikacji Przybornik (Windows), HP Utility (Mac OS X) lub Przybornik do urządzeń PDA (Windows Mobile). Więcej informacji znajdziesz w części [Narzędzia zarządzania drukarką](#).

W tym rozdziale opisano następujące zagadnienia:


- [Ustawianie poziomu zabezpieczeń komunikacji Bluetooth](#)
- [Konfigurowanie drukarki, tak aby była widoczna lub niewidoczna dla urządzeń Bluetooth](#)
- [Resetowanie ustawień Bluetooth](#)

Ustawianie poziomu zabezpieczeń komunikacji Bluetooth


Poziom zabezpieczeń drukarki możesz ustawić na **Wysoki** lub **Niski**.

 **Uwaga** Ustawienia łączności Bluetooth można również zmienić przy użyciu aplikacji Przybornik (Windows). Więcej informacji znajdziesz w części [Przybornik \(Windows\)](#).


- **Niski:** Drukarka nie wymaga podania hasła. Można na niej drukować przy użyciu dowolnego urządzenia Bluetooth znajdującego się w zasięgu.

 **Uwaga** Domyślne ustawienie zabezpieczeń to **Niski**. Ustawienie niskiego poziomu zabezpieczeń nie wymaga użycia uwierzytelnienia.

- **Wysoki:** Drukarka wymaga od urządzenia Bluetooth podania hasła, zanim zezwoli na przesłanie zadania drukowania.

 **Uwaga** Hasło drukarki jest wstępnie zdefiniowane — jest to sześć zer (000000).

Ustawianie w drukarce żądania uwierzytelnienia przy użyciu hasła

1. Dotknij opcji Strzałka w prawo , a następnie wybierz **Bluetooth**.
2. Wybierz opcję **Ustawienia**, a następnie opcję **Hasło**.
3. Wybierz opcję **Zmień**, a następnie wprowadź nowe hasło przy użyciu klawiatury.
4. Po wprowadzeniu hasła dotknij opcji **Gotowe**.
5. Wybierz opcję **Poziom zabezpieczeń**, a następnie **Wysoki**.
6. Ustawienie wysokiego poziomu zabezpieczeń wymaga użycia uwierzytelnienia. W drukarce zostanie ustawione uwierzytelnianie za pomocą hasła.


Konfigurowanie drukarki, tak aby była widoczna lub niewidoczna dla urządzeń Bluetooth

Drukarka może być widoczna dla urządzeń Bluetooth (publiczna) lub niewidoczna (prywatna).

- **Visible** (Widoczne): Dowolne urządzenie Bluetooth znajdujące się w zasięgu może drukować na drukarce.
- **Not visible** (Nie widoczne): Na drukarce mogą drukować jedynie te urządzenia Bluetooth, na których jest zapisany adres drukarki.


 **Uwaga** Domyślnie ustawionym w drukarce poziomem dostępności jest **Widoczna**.

Konfigurowanie drukarki, tak aby była niewidoczna

1. Na panelu sterowania dotknij Strzałka w prawo , a następnie dotknij **Bluetooth**.
2. Wybierz opcję **Ustawienia**, a następnie opcję **Widoczność**.
3. Dotknij opcji **Niewidoczna**.
Drukarka jest niedostępna dla urządzeń Bluetooth, w których nie zapisano jej adresu.

Resetowanie ustawień Bluetooth

Aby przywrócić domyślne ustawienia Bluetooth drukarki:

1. Na panelu sterowania dotknij Strzałka w prawo , a następnie dotknij **Bluetooth**.
2. Dotknij opcji **Ustawienia**, a następnie **Wyzeruj ustawienia Bluetooth**.


D Narzędzia zarządzania drukarką

W tym rozdziale opisano następujące zagadnienia:

- [Przybornik \(Windows\)](#)
- [HP Utility \(Mac OS X\)](#)
- [Przybornik do urządzeń podręcznych PDA \(Microsoft Windows Mobile\)](#)
- [Odinstaluj i zainstaluj oprogramowanie HP ponownie](#)

Przybornik (Windows)

Przybornik zapewnia informacje o konserwacji drukarki.

 **Uwaga** Zestaw narzędzi można zainstalować z dysku CD z oprogramowaniem HP po wybraniu opcji pełnej instalacji, jeżeli komputer spełnia wymagania systemowe.


Otwieranie Przybornika

Przybornik można otworzyć, korzystając z jednego następujących sposobów:

- Kliknij przycisk **Start**, wybierz polecenie **Programy** lub **Wszystkie programy**, kliknij pozycję **HP**, kliknij folder drukarki, a następnie kliknij polecenie **Przybornik**.
- Na pasku zadań kliknij prawym przyciskiem myszy ikonę programu HP Digital Imaging Monitor, w polu **Nazwa modelu drukarki** wskaż odpowiedni model, a następnie kliknij opcję **Wyświetl przybornik drukarki**.
- W oknie dialogowym właściwości drukowania kliknij kartę **Features** (Funkcje), a następnie **Printer Services** (Usługi drukarki).

HP Utility (Mac OS X)

Program HP Utility udostępnia narzędzia umożliwiające konfigurowanie ustawień druku, kalibrowanie urządzenia, zamawianie materiałów eksploatacyjnych online i wyszukiwanie informacji pomocy technicznej w Internecie.

 **Uwaga** Funkcje dostępne w oprogramowaniu HP Utility zależą od wybranej drukarki. Ostrzeżenia i wskaźniki dotyczące poziomu atramentu służą jedynie jako informacje orientacyjne do celów związanych z planowaniem. Gdy pojawi się komunikat o niskim poziomie atramentu, postaraj się zaopatrzyć w zamienny wkład, by uniknąć opóźnień w drukowaniu. Do momentu wyświetlenia stosownego monitu nie trzeba wymieniać wkładów.

Otwórz HP Utility

Aby otworzyć program HP Utility, kliknij dwukrotnie ikonę **HP Utility**. Ta ikona znajduje się w folderze **Hewlett-Packard** w folderze **Applications** (Aplikacje) na najwyższym poziomie drzewa dla danego dysku twardego.

Przybornik do urządzeń podręcznych PDA (Microsoft Windows Mobile)

Przybornik do urządzeń podręcznych PDA z systemem Windows Mobile udostępnia informacje o stanie i wymaganiach konserwacyjnych drukarki. Możesz wyświetlić poziomy atramentu i naładowania baterii, wyrównać wkłady drukujące i skonfigurować ustawienia łączności Bluetooth w celu drukowania bezprzewodowego.


Sprawdź dokumentację oprogramowania Przybornik, aby uzyskać więcej informacji, lub przejdź na stronę www.hp.com/support.

Odinstaluj i zainstaluj oprogramowanie HP ponownie


W przypadku niekompletnej instalacji lub jeśli przewód USB został podłączony do komputera przed wyświetleniem monitu instalatora oprogramowania HP, może zajść konieczność odinstalowania i ponownego zainstalowania oprogramowania HP dołączonego do drukarki. Nie usuwaj plików aplikacji drukarki z komputera samodzielnie. Jedyne poprawny sposób odinstalowania oprogramowania polega na użyciu programu do odinstalowywania, dołączonego podczas instalacji oprogramowania HP.

Istnieją trzy metody odinstalowania oprogramowania HP z komputera z Windows i jedna z komputera Macintosh.


Odinstalowywanie z komputera z systemem Windows, sposób 1

1. Odłącz drukarkę od komputera. Nie podłączaj drukarki do komputera do momentu, gdy w trakcie ponownej instalacji oprogramowanie HP wyświetli odpowiedni monit.
2. Na pasku zadań systemu Windows kliknij polecenie **Start**, wybierz **Programy** lub **Wszystkie programy**, wybierz **HP** i nazwę drukarki, a następnie kliknij polecenie **Odinstaluj**.
3. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.
4. Po wyświetleniu zapytania, czy chcesz usunąć udostępnione pliki, kliknij **Nie**.
W przypadku usunięcia tych plików korzystające z nich programy mogłyby nie działać prawidłowo.
5. Uruchom komputer ponownie.
6. Aby zainstalować oprogramowanie HP ponownie, włóż dysk HP Software CD do napędu CD komputera i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.
7. Podłącz drukarkę do komputera na żądanie oprogramowania HP.
8. Naciśnij przycisk  (Zasilanie), aby włączyć drukarkę.
Po podłączeniu drukarki i włączeniu zasilania trzeba czasem odczekać kilka minut na zakończenie działania mechanizmu Plug and Play.
9. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.


Deinstalacja w przypadku komputera z systemem Windows, sposób 2

 **Uwaga** Z tej metody należy korzystać, jeżeli ikona **Odinstaluj** nie jest dostępna w menu Start systemu Windows.

1. Odłącz drukarkę od komputera.

 **Uwaga** Ważne jest, by odłączyć drukarkę przed ponownym uruchomieniem komputera. Nie podłączaj drukarki do komputera do momentu, gdy w trakcie instalacji oprogramowanie HP wyświetli odpowiedni monit.
2. Na pasku zadań systemu Windows kliknij przycisk **Start**, wybierz polecenie **Ustawienia**, **Panel sterowania**, a następnie kliknij ikonę **Dodaj/usuń programy**.
-lub-
Kliknij przycisk **Start**, kliknij polecenie **Panel sterowania**, a następnie kliknij dwukrotnie ikonę **Programy i funkcje**.
3. Wybierz nazwę drukarki, a następnie kliknij **Zmień/usuń** lub **Odinstaluj/zmień**.
Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.
4. Uruchom komputer ponownie.
5. Włóż dysk HP Software CD do napędu CD komputera, a następnie uruchom program instalacyjny.
6. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Deinstalacja w przypadku komputera z systemem Windows, sposób 3

 **Uwaga** Z tej metody należy korzystać, jeżeli ikona **Odinstaluj** nie jest dostępna w menu Start systemu Windows.

1. Włóż dysk HP Software CD do napędu CD komputera, a następnie uruchom program instalacyjny.
2. Odłącz drukarkę od komputera. Nie podłączaj drukarki do komputera do momentu, gdy w trakcie ponownej instalacji oprogramowanie HP wyświetli odpowiedni monit.
3. Wybierz **Odinstaluj** i postępuj zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi na ekranie.
4. Uruchom komputer ponownie.
5. Uruchom ponownie program Setup dla drukarki.
6. Wybierz opcję **Instalowanie**.
7. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Odinstalowywanie z komputera Mac, sposób 1

1. Otwórz HP Utility. Szczegółowe instrukcje są dostępne w [Otwórz HP Utility](#).
2. Kliknij ikonę Aplikacja na pasku narzędzi.
3. Kliknij dwukrotnie **HP Uninstaller** (Deinstalator HP).
Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.
4. Po odinstalowaniu oprogramowania HP, uruchom komputer ponownie.
5. W celu ponownej instalacji oprogramowania HP, włóż dysk HP Software CD do napędu CD komputera.
6. Na pulpicie otwórz folder płyty CD i kliknij dwukrotnie **HP Installer** (Instalator HP).
7. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Deinstalacja w przypadku komputera z systemem Mac, sposób 2

1. Uruchom Finder.
2. Kliknij dwukrotnie ikonę **Applications** (Aplikacje).
3. Kliknij dwukrotnie opcję **Hewlett-Packard**.
4. Kliknij dwukrotnie **HP Uninstaller** (Deinstalator HP).
5. Wybierz drukarkę i kliknij dwukrotnie **Uninstall** (Odinstaluj).

E Podstawowe czynności

- Rozpoczęcie pracy
- Drukowanie
- Skanowanie
- Kopiowanie
- Korzystanie z pojemników z tuszem
- Rozwiązywanie problemów
- Konfigurowanie komunikacji Bluetooth w drukarce
- Zamawianie materiałów eksploatacyjnych w trybie online
- Kontakt z pomocą techniczną HP

Indeks

A

- Anuluj 12
- aparaty cyfrowe
 - wkładanie urządzeń pamięci masowej 27
- aparaty fotograficzne
 - wkładanie urządzeń pamięci masowej 27

B

- bateria
 - bezpieczeństwo 24
 - instalowanie 24
 - ładowanie 26
 - recykling 24
 - wyjmowanie 27
- bezpieczeństwo
 - Bluetooth 126
- białe pasma lub paski,
 - rozwiązywanie problemów kopie 85
 - skanowane obrazy 89
- Bluetooth
 - konfigurowanie 125
 - rozwiązywanie problemów 91
 - ustawienia zabezpieczeń 126

C

- ciemne obrazy, rozwiązywanie problemów
 - kopie 85
 - skanowane obrazy 90
- ciśnienie akustyczne 107
- czyszczenie
 - obszar dysz atramentowych we wkładzie 79
 - styki wkładu atramentowego 78
 - wkłady atramentowe 57

D

- dane techniczne
 - elektryczność 107
 - emisje akustyczne 107

- fizyczne 100
- nośniki 102
- dane techniczne środowiska pracy 107
- dane techniczne zasilania 107
- drukowanie
 - Bluetooth 125
 - dwustronne 41
 - rozwiązywanie problemów 66
 - wolne 68
 - zdjęcia z urządzeń pamięci masowej 37
- drukowanie, na obu stronach 41
- drukowanie bez obramowania Windows 40
- Drukowanie bez obramowania Mac OS 41
- drukowanie dwustronne 41
- drukowanie fotografii
 - Mac OS 37
 - Windows 36
- drukowanie kopert 34
- Drukowanie na kopertach Mac OS 34
- Drukowanie ulotek
 - drukowanie 33
 - drzwiczki dostępu do karetki, umiejscowienie 10
- drzwiczki wkładów atramentowych, umiejscowienie 10
- dupleks 41
- dwustronne drukowanie 41

E

- edycja
 - tekst w programie OCR 45
- Ekran skanowania 13
- ekran zdjęć 13
- emisje akustyczne 107

G

- głowice drukujące
 - numery katalogowe 124
 - zamawianie przez Internet 123
- gniazdo zasilania, umiejscowienie 11
- grafika
 - atrament nie wypełnia 74
 - niecałkowicie wypełnione kopie 85
 - smugi lub linie 77
 - wygląd inny niż na oryginale 89
- gwarancja 98

H

- HP Utility (Mac OS X)
 - otwieranie 129

I

- ikony poziomu atramentu 13
- ikony stanu 13
- informacje dotyczące przepisów prawnych 108, 111
- informacje o hałasie 107
- informacje techniczne
 - specyfikacje kopiowania 106
 - specyfikacje skanowania 107
- instalacja
 - rozwiązywanie problemów 90
 - wkłady atramentowe 53

J

- jakość, rozwiązywanie problemów
 - drukowanie 71
 - kopiowanie 84
 - skanowanie 89
- jakość druku
 - rozwiązywanie problemów 71

jasne obrazy, rozwiązywanie
problemów
kopie 85
skanowane obrazy 90
język, drukarki 100

K

kalibracja wysuwu 57
karta pamięci
wkładanie 27
karta pamięci Secure Digital
wkładanie 27
karta pamięci xD-Picture Card
wkładanie 27

karty

obsługiwane rozmiary 103
obsługujące podajniki 104

kolory

niewłaściwe 75
rozwiązywanie
problemów 77
wyblakłe lub matowe 74
wydruki czarno-białe,
rozwiązywanie
problemów 75
zalewające 76

komunikacja bezprzewodowa

Bluetooth 125
informacje dotyczące
przepisów prawnych
111

komunikaty o błędach

nie można uaktywnić źródła
TWIN 88

konfigurowanie

Bluetooth 125

konserwacja

sprawdzanie poziomów
tuszu 52

kontrolny numer modelu 108

koperty

obsługiwane rozmiary 103
obsługujące podajniki 104

kopia kolorowa 49

kopiowanie

obrazu 84
rozwiązywanie
problemów 83
specyfikacje 106
ustawienia 49

Kopiowanie 13

L

linie

skany, rozwiązywanie
problemów 89

Ł

ładowanie

fotografia 22, 23
podajnik 19
zasobnik 21

ładowanie kart 22, 23

ładowanie kopert 21

ładowanie materiałów 19

łączniki, umiejscowienie 11

M

Mac OS

Drukowanie bez
obramowania 41
drukowanie fotografii 37
papier o niestandardowym
rozmiarze 38, 39
ustawienia drukowania 32

Mac OS X

HP Utility 129
odinstalowanie
oprogramowania 131

marginesy

ustawienie, specyfikacje
105

materiały

dupleks 41
specyfikacje 103
usuwanie zacięć 93
wybór 17

materiały eksploatacyjne

wydajność 100
zamawianie przez
Internet 123

materiały fotograficzne

obsługiwane rozmiary 104

materiały o niestandardowych rozmiarach

obsługiwane rozmiary 104

moc

dane techniczne 107

N

niepoprawne informacje lub ich
brak, rozwiązywanie
problemów 69

nośnik

drukowanie na nośniku o
niestandardowym
rozmiarze 38

nośniki

dane techniczne 102
ładowanie do zasobnika
19
obsługiwane rozmiary 103
obsługiwane typy
i gramatury 104
numery części, materiały
eksploatacyjne i akcesoria
123

O

obsługa 61
obsługa języka PCL 3 100
obsługa klientów
elektroniczna 61
obsługa telefoniczna 62
obsługiwane systemy
operacyjne 101
OCR
edytowanie skanowanych
dokumentów 45
rozwiązywanie
problemów 88
odinstalowanie
oprogramowania HP
Mac OS X 131
Windows 130
odzysk
wkłady atramentowe 115
okres obsługi telefonicznej
okres obsługi 63
oprogramowanie
gwarancja 98
OCR 45
odinstalowanie w systemie
Mac OS X 131
odinstalowanie w systemie
Windows 130
oprogramowanie drukarki
(Windows)
informacje 129
oryginały
skanowanie 43
Oświadczenia firmy Hewlett-
Packard 3
otoczenie robocze, parametry
107

P

panel sterowania
 ikony stanu 13
 przyciski 12
 wskaźniki 12

papier
 zamawianie 124

papier o niestandardowym
 rozmiarze
 drukowanie na 38
 Mac OS 38, 39

parametry związane z
 napięciem 107

paski na wynikach skanowania,
 rozwiązywanie problemów
 89

PictBridge 69

pionowe paski na kopiach,
 rozwiązywanie problemów
 85

podajnik 1
 obsługiwane rozmiary
 materiałów 103
 obsługiwane typy
 materiałów i gramatury
 104
 pojemność 104

podajniki
 obsługiwane rozmiary
 materiałów 103
 obsługiwane typy
 materiałów i gramatury
 104
 pojemności 104
 prowadnice papieru,
 ilustracja 9
 umiejscowienie 9

podawanie wielu stron,
 rozwiązywanie problemów
 83

pojemniki z tuszem
 nazwy części 53
 obsługa 53
 obsługiwane 100
 sprawdzanie poziomów
 tuszu 52
 umiejscowienie 10
 wskazówki 51
 wydajność 100

pojemność
 podajniki 104

połączenia
 Bluetooth 125

połączenie przez port USB
 dane techniczne 100
 port, umiejscowienie 9, 11

Pomoc 13

porty, specyfikacje 100

po upływie okresu obsługi 65

poziomy tuszu, sprawdzanie
 52

problemy z podawaniem
 papieru, rozwiązywanie
 problemów 82

procesory, specyfikacje 101

program ochrony środowiska
 114

przechodzenie w prawo 12,
 13

przekrzywienie, rozwiązywanie
 problemów
 kopiowanie 85
 skanowanie 89

przekrzywione strony,
 rozwiązywanie problemów
 82

Przybornik (Windows)
 informacje 129
 otwieranie 129

przycięte strony, rozwiązywanie
 problemów 70

przyciski, panel sterowania 12

puste strony, rozwiązywanie
 problemów
 drukowanie 68
 kopiowanie 84
 skanowanie 90

R

rozmazywianie się atramentu,
 rozwiązywanie problemów
 73

rozmiar
 rozwiązywanie problemów
 z kopiowaniem 84

skany, rozwiązywanie
 problemów 90

rozwiązywanie problemów
 atrament nie wypełnia
 całkowicie tekstu lub
 grafiki 74

Bluetooth 91

drukarka nie drukuje 66

drukarka wyłącza się 66

drukowanie 66

drukowanie pustych stron
 68

instalacja 90

jakość druku 71

jakość kopii 84

jakość skanowania 89

kolory 74, 77

kopiowanie 83

materiały nie są
 pobierane 82

materiały nie są poprawnie
 wysuwane 82

nieobsługiwane nośniki 82

niepoprawne informacje lub
 ich brak 69

niezrozumiałe znaki na
 wydruku 72

pobieranie kilku stron
 naraz 83

problemy z podawaniem
 papieru 82

przekrzywione kopie 85

przekrzywione strony 82

przycięte stron, niewłaściwe
 rozmieszczenie tekstu
 lub grafiki 70

rozmazywianie się
 atramentu 73

skanowanie 86

smugi lub linie 77

urządzenia korzystające
 z komunikacji
 Bluetooth 91

wkład atramentowy 67

wolne drukowanie 68

wskazówki 65

wskaźniki drukarki świecą
 lub migają 66

zalewanie kolorów 76

zapory 67

S

sieci
 rysunek złącza 11
 zapory, rozwiązywanie
 problemów 67

sieć
 informacje o drukarce 92

skaner
 ładowanie oryginałów 18
 obsługiwane rozmiary
 materiałów 103

- skaner, szyba
 - umieszczenie 9
- skanowanie
 - Ekran skanowania 13
 - komunikaty o błędach 88
 - obrazu 89
 - OCR 45
 - rozwiązywanie problemów 86
 - specyfikacje skanowania 107
 - wolne 87
 - z panelu sterowania drukarki 43
- smugi lub linie, rozwiązywanie problemów 77
- specyfikacje
 - materiały 103
 - procesor i pamięć 101
 - środowisko
 - magazynowania 107
 - środowisko pracy 107
 - wymagania systemowe 101
 - specyfikacje temperatury 107
 - specyfikacje wilgotności 107
- sterownik
 - gwarancja 98
- sterownik drukarki
 - gwarancja 98
- Strona internetowa drukowanie 35
- strony czarno-białe
 - kopiowanie 49
 - rozwiązywanie problemów 75
- strony informacyjne drukarki drukowanie, opis 92
- strony internetowe
 - informacje o ułatwieniach dostępu 7
 - obsługa klientów 61
 - programy ochrony środowiska 114
 - zamawianie materiałów eksploatacyjnych 123
- szczelina wyjściowa umieszczenie 9
- szyba skanera umieszczenie 9

- szybkość
 - rozwiązywanie problemów z drukowaniem 68
 - rozwiązywanie problemów ze skanerem 87

Ś

- środowisko magazynowania, specyfikacje 107

T

- tekst
 - niecałkowicie wypełnione kopie 85
 - niekompletny wynik skanowania, rozwiązywanie problemów 87
 - nie można edytować po zeskanowaniu, rozwiązywanie problemów 88
 - niewyraźne kopie, rozwiązywanie problemów 85
 - niewyraźne skany 90
 - plamy na kopiach 85
 - rozwiązywanie problemów 70, 74, 77
- tekst w kolorze i OCR 45
- TWAIN
 - nie można uaktywnić źródła 88
- tylny panel dostępu
 - ilustracja 11

U

- ułatwienia dostępu 7
- urządzenia bezprzewodowe rozwiązywanie problemów 91
- urządzenia pamięci drukowanie plików 37
- wkładanie 27
- ustawienia
 - kopiowanie 49
- Ustawienia 13
- ustawienia domyślne kopiowanie 50

- ustawienia kopiowania
 - kopiowanie 50
- uwierzelnianie za pomocą hasła, Bluetooth 126

W

- Windows
 - bez marginesu 40
 - drukowanie fotografii 36
 - drukowanie ulotek 32
 - dupleks 42
 - odinstalowanie oprogramowania HP 130
 - ustawienia drukowania 31
 - wymagania systemowe 101
- witryny internetowe
 - dane techniczne dotyczące wydajności materiałów eksploatacyjnych 100
- wkład atramentowy rozwiązywanie problemów 67
- wkłady atramentowe
 - czyszczenie 57
 - czyszczenie obszaru dysz atramentowych 79
 - czyszczenie styków 78
 - gwarancja 98
 - wymiana 53
 - wyrównywanie 56
 - zamawianie przez Internet 123
- Wkłady atramentowe numery katalogowe 124
- wolne drukowanie, rozwiązywanie problemów 68
- wskaźniki, panel sterowania 12
- wyblakłe kopie 84
- wyblakłe smugi na kopiach, rozwiązywanie problemów 85
- wymagania systemowe 101
- wymiana
 - wkłady atramentowe 53
- wyposażenie dodatkowe
 - gwarancja 98
 - wyrównywanie wkładów atramentowych 56
- wysuw, kalibracja 57

Indeks

wysyłanie skanów
do OCR 45
wysyłanie wyników skanowania
rozwiązywanie
problemów 86
wyświetlone na panelu
sterowania drukarki
skanowanie z 43
umieszczenie 9

Z

zacięcia
materiały do unikania 17
usuwanie 93
zapobieganie 96
zakłócenia radiowe
informacje dotyczące
przepisów prawnych
111
zapory, rozwiązywanie
problemów 67
zasobnik wejściowy
ładowanie materiałów 19
zasoby do rozwiązywania
problemów
strony informacyjne
drukarki 92
zatrząsk pojemnika z tuszem,
umieszczenie 10
zdjęcia
drukowanie z urządzeń
pamięci masowej 37
wkładanie urządzeń
pamięci masowej 27

© 2014 Hewlett-Packard Development Company, L.P.
www.hp.com

